

El púgil chileno fue derrotado en el 12º round

# Martín Vargas Perdió por K.O.

El boxeador nacional cayó tres veces durante la disputa del combate frente al campeón mundial Betulio González

(Infs. Págs. Centrales)

## El Cronista

PRECIO: \$ 10.- (Incluido el IVA)

AÑO IV N° 1.149 SANTIAGO DE CHILE DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE DE 1978

Uno por cero

### Audax Venció a Ñublense

(Inf. Pág. 25)

### Terremoto en Irán

Por segunda vez un  
sismo coincide con  
prueba nuclear so-  
viética (Inf. Pág. 18)

### Cosméticos Contienen Arsénico

• Descubrimiento se  
hizo en la U. Técnica  
(Inf. Pág. 4)

CON SU DIESTRA EN  
ALTO: Martín Vargas, el bravo  
gladiador que concitó anoche la  
atención de Chile entero con su  
combate frente al venezolano  
Betulio González.

Las cosas claras:

## En servicios, somos el Banco que los tiene todos.



**Banco de Crédito e Inversiones**  
Donde su firma mueve al Banco





LICEANAS DESFILAN frente al monolito.

En Pudahuel

## Monolito en Homenaje al Teniente Merino

Un monolito en homenaje al Teniente Hernán Merino Correa, que fuera asesinado en territorio nacional por gendarmes argentinos el 6 de noviembre de 1965 en Palena, se inauguró ayer en la Comuna de Pudahuel.

La figura está situada en la esquina de las calles San Pablo y Teniente Cruz y fue inaugurada en un acto que contó con la asistencia del Alcalde de la Comuna, Santiago Gajardo; el Jefe de la Prefectura Norte de Carabineros, Coronel Ramón Otero y una delegación de oficiales del Instituto Superior de ese cuerpo policial.

La fecha conmemorativa se eligió para homenajear paralelamente al General Carlos Ibáñez del Campo, fundador del Cuerpo de Carabineros, por festejarse ayer su onomástico.

## 95 Alcaldes se Reúnen en Rancagua

Noventa y cinco jefes comunales de las Regiones V, VI y Metropolitana de Santiago se han dado cita en la histórica ciudad de Rancagua para participar activamente en el Seminario sobre Reforma Administrativa y Desarrollo Regional que ha organizado la Comisión Nacional de la Reforma Administrativa (CONARA) con la colaboración del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo y que está dedicado expresamente a los Alcaldes de las Regiones ya mencionadas. Durante el mes de junio de este año, CONARA había celebrado otro Seminario de esta naturaleza, al que concurrieron los Alcaldes de las ciudades cabeceras regionales y provinciales del resto del país y que se efectuó con amplio éxito en las ciudades de Valdivia, Osorno y Puerto Varas. De este modo, se completa la serie de estas reuniones de alto nivel, destinadas a poner al día la información de los jefes comunales en todo lo que concierne a los complejos procesos de la Reforma Administrativa Integral y en forma muy especial todo lo relativo a los problemas que plantea la nueva organización municipal en relación con los demás campos de la Reforma.

En el acto inaugural, que se ha programado para mañana a las 11 horas en la nueva sede de la I. Municipalidad de Rancagua, se ha previsto un discurso del General de Brigada Iván Dobud, vicepresidente de CONARA, otro del señor Intendente Regional Coronel de Ejército Miguel Alfonso, y una exposición de la Alcaldesa de Rancagua, señora Cecilia Torres, sobre "El Municipio de Rancagua, influjo de la Regionalización en su desarrollo".

Luego, los participantes se trasladarán al Hotel Termas de Cauquenes, donde durante cinco días se desarrollará un intensivo programa de trabajos, que comprende exposiciones a cargo de especialistas nacionales y extranjeros y sesiones de los grupos de trabajo formados por los Alcaldes sobre temas de tanto interés para las Municipalidades de las regiones indicadas como son: Estructuras de los Municipios según su tipología; Proyecto definitivo del D.L. del Fondo de Financiamiento Municipal preparado por la Comisión conjunta Ministerio del Interior-CONARA-Alcaldes; El Rol del Municipio chileno en la nueva institucionalidad, etc.

Están en perfecto estado de salud

## Nacieron Trillizas en Hospital "El Salvador"

En perfecto estado de salud, al igual que la madre, se encuentran las trillizas que nacieron prematuramente ayer en la Maternidad del Hospital "El Salvador".

Las pequeñas, que fueron atendidas por el médico Osvaldo Olguín, nacieron a las 13.20 horas la primera, cuyo peso fue de un kilo 780 gramos; a las 13.25 horas la

segunda, con un kilo 550 gramos, y la última lo hizo a las 13.40 horas, pesando un kilo 230 gramos.

Según informó la matrona jefe de ese centro asistencial, María Inés Osorio, la madre de las criaturas, Margarita Pérez González, de 30 años, completa cinco hijos, pues tiene ya dos varones. El padre es el obrero de la construcción

Feliciano Yantze, y tienen su domicilio en la Remodelación América Vespucio, en la comuna de Conchalí.

A pesar de contar con sólo 32 semanas de gestación y, el escaso peso de cada una de las guaguas, éstas se encuentran bien y su estado es satisfactorio, según el informe del médico pediatra que las atendió.

# Argentina Propuesta

Argentina comunicó ayer a Chile que la "persistencia de las negociaciones" es el medio idóneo para proseguir buscando una solución al conflicto limítrofe en la Región Austral que quedó pendiente después de seis meses de conversaciones.

Una fuente de la Cancillería dijo que el embajador argentino en Santiago Hugo Miatello entregó al Canciller chileno Hernán Cubillos una nota en tal sentido.

De esta manera, tácticamente, el gobierno argentino desestimó la invitación chilena de elevar el conflicto a la Corte Internacional de Justicia de La Haya o a la mediación de algún "país amigo".

En la nota, dice la agencia oficial "Telam", se hace saber que la pro-

puesta de la Segunda Comisión Mixta argentino-chilena, "en el sentido de que ambos gobiernos busquen el método de solución pacífica que consideren adecuado para resolver los temas vinculados a la delimitación, ha sido acogida por el gobierno argentino".

Se afirmó, por otra parte, según la versión que la persistencia de las negociaciones en la actual tercera fase prevista en el acta de Puerto Montt, constituye el medio idóneo para que ambos países -libre y soberamente- convengan los instrumentos que fijen los acuerdos y mecanismos que permitan la solución integral y definitiva de las cuestiones pendientes".

El gobierno argentino acogió así la propuesta elevada por la Comisión Mixta en el sentido de que

se busque una solución pacífica para resolver temas vinculados a la delimitación en la zona del Canal Beagle.

En la nota-respuesta argentina no se especifican las formas en que encararán nuevas gestiones con Chile para superar el diferendo en sus aspectos más cruciales como lo es el de la delimitación marítima, pero se dejó entrever que siempre a nivel bilateral.

En tanto, desde Ushuaia a unos 2.800 kilómetros al Sur, en la zona de influencia del litigio, el gobernador del territorio de la Tierra del Fuego, Antártida e islas adyacentes, capitán de Navío Ret. Luis Jorge Arigotti, dijo que "la población ha continuado desarrollando sus tareas habituales, dentro de la soluta normalidad." (AP).

## La Proposición de Chile

El siguiente es el texto de la proposición chilena hecha llegar el jueves al canciller argentino por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Hernán Cubillos Sallato:

Señor Ministro

Mi Gobierno ha tomado conocimiento de las conclusiones a que llegó la Segunda Comisión prevista en el Acta suscrita entre los Presidentes de Chile y de la República Argentina en Puerto Montt el 20 de febrero del año en curso.

2.- De estas conclusiones se desprende que la Comisión mencionada ha logrado resultados positivos en algunos de los puntos que le correspondía examinar. Ha llegado, así, a formular proposiciones concernientes a la promoción de políticas de integración física y complementación económica, como también respecto a la consideración de comunes intereses antárticos.

Mi Gobierno se complace con estos resultados y propone, de acuerdo con lo establecido en la referida Acta de Puerto Montt, que ambos Gobiernos convengan los instrumentos internacionales correspondientes.

3.- Mi Gobierno ha tomado conocimiento, asimismo, que la Comisión no llegó a formular proposiciones sobre "la delimitación definitiva de las jurisdicciones que corresponden a Chile y Argentina en la Zona Austral", tema en el cual incide lo tocante a las líneas de base rectas.

Estas materias son de gran importancia. Su naturaleza, términos y alcances se desprenden de la correspondencia intercambiada entre los Presidentes de ambas Repúblicas, de las conversaciones y negociaciones pertinentes, del Acta de Puerto Montt, de las diversas declaraciones oficiales formuladas y de las notas diplomáticas intercambiadas, todo ello con posterioridad a la notificación del Laudo dictado en la controversia referente a la región del Canal Beagle.

4.- Ha quedado también pendiente lo que concierne a las cuestiones planteadas por las partes en relación al Estrecho de Magallanes.

5.- El Tratado General sobre Solución Judicial de Controversias, suscrito entre nuestros dos países el 5 de abril de 1972, establece la obligación para las partes de someter a la jurisdicción de la Corte Internacional de Justicia todas las controversias que surgieren entre ellas y que no hubiesen tenido solución mediante negociaciones directas.

Como Vuestra Excelencia recordará, ya mediante notas del 10 de enero y 8 de febrero del año en curso, mi Gobierno invitó al Gobierno de la República Argentina a fijar de común

acuerdo, en las materias controvertidas, puntos, cuestiones y divergencias acerca de las cuales debiera pronunciarse la Corte Internacional de Justicia. Al no recibirse respuesta por el Gobierno de Vuestra Excelencia, mi Gobierno estimó del caso no insistir de inmediato y suspendió los pasos subsiguientes que prevían en las notas aludidas, debido a que habían surgido otras iniciativas las cuales llevaron a la firma del Acta de Puerto Montt la que, sin enervar en absoluto aquella invitación, creó, en términos precisamente definidos, un sistema específico de negociaciones.

6.- Lamenta mi Gobierno que las negociaciones directas no se hayan traducido, dentro del plazo señalado por el Acta de Puerto Montt, en proposiciones tendientes a la solución de las materias mencionadas en el punto 3º de la referida nota.

En consecuencia, respecto a dichas materias, de conformidad con el artículo 4º del mencionado Tratado, tengo el honor de reiterar la invitación formulada al Gobierno de Vuestra Excelencia para fijar de común acuerdo con el Gobierno de Chile los puntos, cuestiones y divergencias acerca de los cuales deberá pronunciarse la Corte Internacional de Justicia, o, en su caso, la Corte Internacional de Justicia, bajo el patrocinio de la reserva de su derecho al recurso judicial de nulidad, en la forma que el Gobierno de Chile estime que ambas partes podrían acordar en las materias controvertidas señaladas en el punto 3º, a la mediación de un Gobierno escogido de común acuerdo.

Si el Gobierno argentino prefiriera, a la vez, ahora, este medio de solución pacífica, el Gobierno de Chile le invita a que por los conductos diplomáticos normales se materialice esta invitación.

8.- Estoy cierto que el pueblo y el Gobierno de Argentina sabrán apreciar la buena disposición de Chile para alcanzar soluciones adecuadas a los problemas pendientes.

9.- Cualquiera que fuere el medio de solución pacífica que se empleare, mi Gobierno considera indispensable crear un ambiente efectivo de confianza y armonía entre nuestros dos países, libre de la amenaza de fuerza, que en los últimos meses lamentablemente ha perturbado las relaciones de amistad entre ellos.

Aprovecho la oportunidad para expresar a Vuestra Excelencia la seguridad de mi país y distinguida consideración.

HERNAN CUBILLOS SALLATO  
Ministro de Relaciones Exteriores de Chile

Domingo 5 de Noviembre de 1972



# Rechazó chilena

- Embajador Miatello entregó ayer la respuesta del gobierno argentino al Canciller Cubillos
- Insisten en la negociación bilateral.
- Chile propone acudir al Tribunal de La Haya o a la mediación de un gobierno amigo



EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, Hernán Cubillos, mediante una carta enviada el jueves a las autoridades trasandinas, invitó a Argentina a que un país mediador se refiera al problema limítrofe.

## Nuestra Unica Guerra es Contra el Subdesarrollo

- 2.500 millones de dólares ha gastado Argentina este año en adquirir armamentos. Chile ha invertido en erradicar la extrema pobreza y subir el nivel de vida del pueblo

La situación con Chile concentró la atención de Argentina que, a diferencia de nuestro territorio, ayer vivió un nuevo día de angustia y desesperación por el caótico problema limítrofe que afecta a ambas naciones.

Mientras en Santiago el Presidente Pinochet, sonriente y tranquilo, conversaba con los periodistas para reiterar, una vez más, que Chile mantendrá una posición de paz, ajustada al derecho internacional, en Buenos Aires el Comité Militar se reunía hasta las dos de la tarde para escuchar el informe del General Ricardo Leizaola, presidente de la delegación trasandina a la Comisión Mixta N° 2, aun cuando luego de casi cinco horas de reunión no se diera a conocer ningún comunicado sobre las eventuales disposiciones que podrían adoptarse para intentar una nueva gestión con nuestra nación.

Durante el transcurso de esta reunión, la agencia de noticias argentinas señalaba que la Armada había confirmado que varios buques de su flota de mar salieron de su base de Puerto Belgrano hacia el Atlántico Sur para ejercicios. Añadió el medio de comunicación que participaban tres o cuatro destructores, un crucero y que seguramente se reunirían en la zona con un submarino.

En Santiago, Relaciones Exteriores de la Marina chilena confirmó oficialmente que la Armada Nacional estuviese operando al sur de Chile.

### OPTIMISMO

Con todo, una pauta de optimismo dio el viernes El Cronista cuando señaló que

luego de las negociaciones quedaron establecidas "las condiciones y todas las posibilidades para que las supremas instancias de la Argentina y Chile puedan terminar en forma definitiva con esta situación de angustia que viven los dos países".

### ENCUENTRO PRESIDENCIAL

Asimismo, el diario La Prensa de Buenos Aires sostuvo ayer que un encuentro entre los Presidentes de la Argentina y Chile "constituye una instancia que no debería omitirse" en la búsqueda de la solución a la controversia limítrofe.

"La comunicación directa de los Presidentes constituye una instancia que no debería omitirse, ya que, no obstante los inconvenientes surgidos y el fracaso de las Comisiones, representa una alternativa con posibilidades que exceden las propias de Embajadores o Jefes Militares, por elevada que sea su jerarquía", señaló el matutino.

Afirma, además, que convendría que se evitara "la realización de movimientos militares y demostraciones de fuerza que compliquen más las cosas y provoquen reacciones".

Aquí en Chile, sin embargo, se sostiene que como medida primaria para solucionar este diferendo se debe recurrir a la justicia internacional o a la mediación de un país amigo, quien debería referirse a las materias controvertidas del diferendo.

### GABINETE

A la vez, en medios oficiales de Buenos Aires se observó ayer una distensión parcial

después que el Presidente Videla puso término el viernes a una crisis de gabinete.

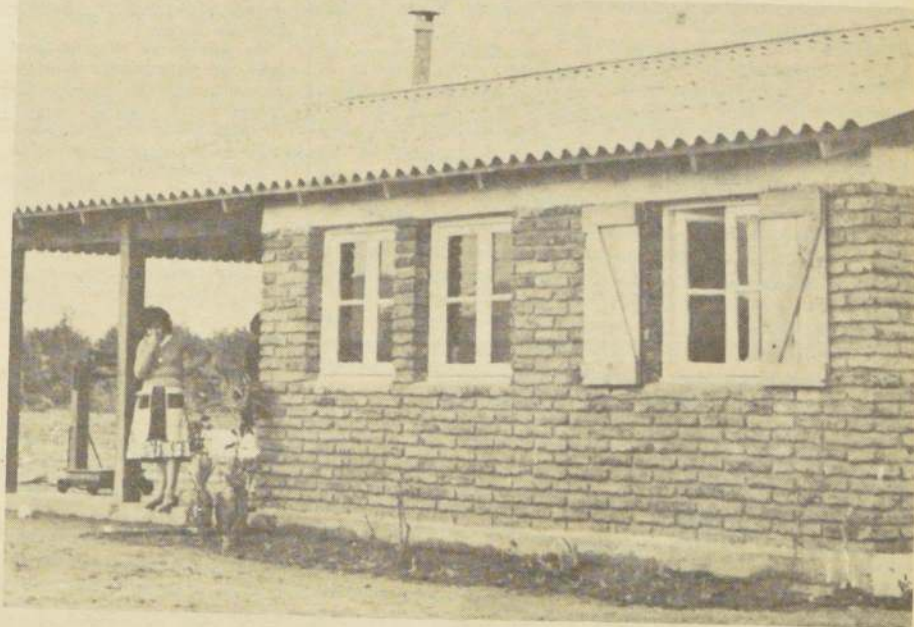
Aunque los observadores locales difirieron en sus juicios sobre el impacto de la crisis ministerial en la fortaleza del régimen militar gobernante, coincidieron en que solucionando ese problema podrá encararse con mayor coherencia la cuestión fronteriza.

Desde la semana anterior, y aun durante las etapas más agudas de esta crisis, el Comité Militar sesionó prácticamente sin descanso para considerar este diferendo, aun cuando pareciera que no logran ponerse de acuerdo.

### INVERSIONES

Informaciones aparecidas en medios de prensa nacional señalaron que Argentina habría invertido este año más de 2.500 millones de dólares en material bélico, comprado en diversos países del mundo.

Chile ha invertido este año, pero en otras materias. La operación Confraternidad, destinada a erradicar a las poblaciones que habitaban en sectores marginales y otorgarles una vivienda digna en otros lugares del Gran Santiago; mayor presupuesto al Ministerio de la Vivienda, para que a través del SERVIU, entregue más y más casas a la población; gran importancia a los Jardines Infantiles, que atienden a niños de escasos recursos, dándoles alimentación completa, educación, atención médica y otros, han consumido ese dinero.



DESPUES DE HABER VIVIDO en la miseria y frente al peligro del Zanjón de la Aguada, esta mujer hoy tiene su casa definitiva de concreto y sobrio ladrillo. En esto invierte su dinero Chile, no en cañones y aviones de guerra.

Conocerán la realidad chilena

## Cancillería Invitó a Periodistas Extranjeros

- Se entrevistarán con S.E.

Veinte periodistas de países extranjeros han sido invitados por el Ministerio de Relaciones Exteriores para mostrar la realidad chilena y hacer que ella sea conocida en los diferentes rincones del mundo.

Representantes venidos de Francia, Perú, India, Bélgica, Guatemala, Honduras, Costa Rica, Suecia, Japón, Gran Bretaña, Alemania y Brasil llegarán a nuestro país este fin de semana para permanecer en suelo chileno hasta el próximo sábado 11.

Dentro del programa de actividades preparados por la Dirección de Difusión Exterior, DINEX, se encuentran una entrevista conjunta con el Presidente de la República y audiencias similares con los Ministros de Relaciones Exteriores, Economía y ODEPLAN. También tendrán oportunidad de conocer la FISA, la Biblioteca Nacional, La Enoteca, Viña del Mar y otros lugares turísticos.

### NOMINA

Hasta el momento han confirmado su visita: Jaques Dhaussy de "Le Figaro" de París, y Francois D'Orcival Director de revista "Valeurs Actuelles", también de la capital francesa.

De Perú vendrán César Hildebrant, Director de revista "Caretas", Héctor López Martínez, Jefe Editorial del diario "El Comercio", de Lima; Víctor Riveros, Director de la Revista "Gente"; Noticiario "Hoy" y "24 Horas".

De la India vendrá Ranganatham Venkatachary, Editor de "The Economist Times", de Nueva Delhi, y de Bélgica lo hará Karl Verpoorten, del diario "La Dernière Heure".

Pedro Julio García, Director del diario "Prensa Libre", de ciudad de Guatemala, y Francisco Morales, del diario "La Prensa de Tegucigalpa" son otros de los invitados.

La prensa londinense se hará representar por Norman Kirkham, del "Sunday Telegraph", y Michael Wharton, del "Daily Telegraph". De Alemania vendrán Gerhard Lowenthal y Gunther von Lowenthal.

De Tokio vendrán Osamu Senna y Kazumaro Handa; y Carlo Conde y Claudio Lachini de Brasilia y Sao Paulo respectivamente.

El lunes a las 11.30 se entrevistarán con el Ministro de Relaciones Exteriores, el martes lo harán con el Ministro de Economía, el miércoles con el Ministro Kelly y el jueves serán recibidos en audiencia especial por el Jefe de Estado.



## Salud

¡ Cuidado, mujeres!

# Descubren Arsénico en los Cosméticos

• Investigación en la UTE reveló la presencia relativamente alta del tóxico en sombras y polvos faciales

Cantidades de arsénico, relativamente altas, son usadas en la elaboración de cosméticos nacionales, especialmente en sombras y polvos faciales. Así lo determinó la investigación realizada por Anita María González y Edgardo Cienfuegos, egresados de Pedagogía en Química y Ciencias Naturales de la UTE; quienes recomiendan en su trabajo que se establezcan a la brevedad posible, los niveles permitidos de arsénico en los cosméticos, para limitar el riesgo del tóxico en la población femenina.

En su trabajo, indican que las cantidades de arsénico presentes en los cosméticos elaborados con materias orgánicas, como cremas y lápices labiales, son bajas, no así las determinadas en las sombras y polvos, las que califican como "relativamente altas".

Mientras estas últimas tienen un contenido de arsénico entre 2 y 68 partes por millón, los lápices labiales bordean una parte por millón. Desgraciadamente, estos índices encontrados por primera vez en Chile, no pueden

ser comparados con los niveles tóxicos permisibles en la cosmética nacional o extranjera, ya que no existen referencias al respecto. De allí la recomendación de los dos investigadores, en el sentido de establecer a la brevedad estos niveles.

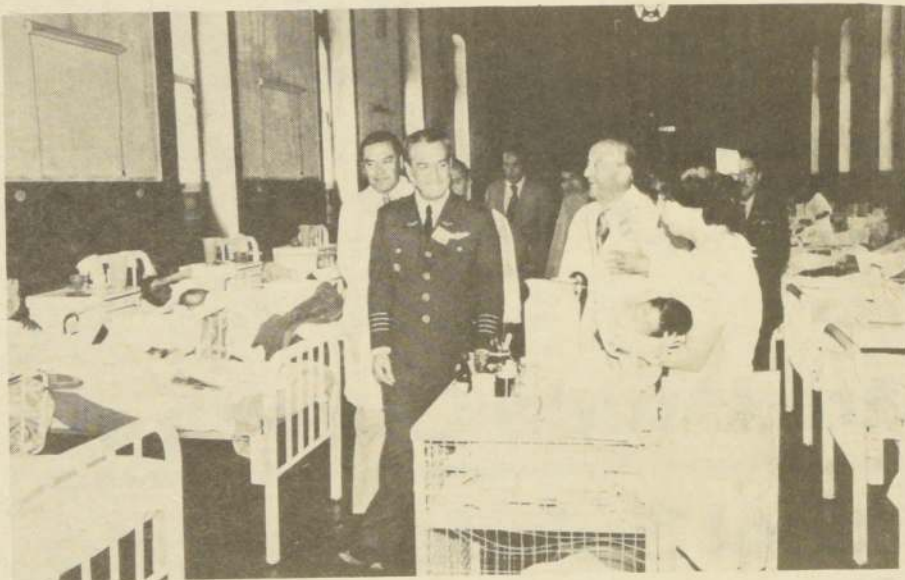
Los autores de esta investigación, trabajaron en el Departamento de Análisis por Activación de la Comisión Chilena de Energía Nuclear. Aparte del arsénico, midieron también la presencia de antimonio, bromo, fierro, cobalto, zinc, escandio y cromo en sombras para los ojos, polvos con o sin base, colorete, rouge, crema de limpieza, bronceadores y cremas para las manos. Las muestras fueron recogidas en el comercio y analizadas por activación neutrónica; o sea, por bombardeo con neutrones térmicos hasta formar isótopos de los elementos en cuestión, que fueron medidos posteriormente.

El trabajo mereció amplios elogios, de los profesores, pues se trata de una línea de investigación poco incursionada por los futuros profesores.

Además, ambos egresados demostraron la efectividad del método analítico escogido para la determinación de la presencia de arsénico.



MUCHOS COSMETICOS nacionales contienen índices altos de arsénico, según un estudio reciente realizado por egresados de la UTE en la Comisión Chilena de Energía Nuclear.



EL MINISTRO DE SALUD recorre las dependencias de la maternidad del Hospital Salvador para inaugurar el Pabellón 3 de dicho centro asistencial.

Allí se atienden 9.300 partos al año

## Nueva Maternidad en el Hospital Salvador

Con la asistencia del Ministro de Salud, Coronel de Aviación (A), Carlos Jiménez Vargas, y de las más altas autoridades sanitarias del Área Oriente de Santiago, se inauguró el Pabellón N° 3 de la Maternidad del Hospital Salvador y la Remodelación del Pasillo Oriente.

La moderna construcción, iniciada en los primeros días de junio del presente año, por la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios posee una superficie de 446 mts<sup>2</sup> y consta de 30 camas, además de Unidad de Enfermería, central de curaciones, repostería periférica, toilette y servicios anexos.

Su puesta en marcha permite recuperar la capacidad de atención de la Maternidad del Hospital Salvador que atiende a cuatro comunas de Santiago con una población superior a las 500.000 personas.

Para el Dr. Luis Tisné, Jefe de la Maternidad, la habilitación permitirá colocar la unidad asistencial al nivel de las más modernas existentes en Chile, además de que el hecho de estar en grupos de 2 y 4 camas permite una mayor privacidad. Igualmente con ella se reemplaza a una estructura que tenía más de 100 años y se encontraba en muy malas condiciones tanto estructurales como de higiene ambiental.

La maternidad del Hospital Salvador (Av. Salvador 364), tiene un movimiento de pacientes superior a 4 provincias nuestras del Sur y en ella se atienden al año sobre 9.300 partos, principalmente de Nuñoa que es considerada la comuna más "partera" del país (7.000).

### PASILLO ORIENTE

El Coronel Jiménez inauguró también el pasillo Oriente con una superficie de 414 m<sup>2</sup> y al cual se le cambió totalmente la cubierta, se levantó y cambió el piso por baldosa microvibrada, se le colocó cielo falso, cambiándose su sistema, ventanas de aluminio y pintándose.

La remodelación de ese

pasillo permitirá además, la recuperación de 4 oficinas administrativas y un sector de 6 recintos para la Central de ropa limpia del hospital, que, dado su mal estado a causa de la anegación en el invierno, no podían utilizarse.

Pero no solamente obras que se ven significaron las estructuras nuevas, ellas también implicaron diversos estudios respecto a iluminación, sis-

temas eléctricos y de potable, calefacción, dada la antigüedad del edificio, hacían imposible trabajo armónico y seguro. Con las nuevas obras pasará a tener un pabellón de maternidad podrá desempeñar su función en un ambiente más sano tanto para las madres como para los funcionarios.

### En Línea Aérea

## Asume Bella Directora de Ventas

Barbara Urzúa, chilena, 25 años de edad, asumió el 2 de noviembre como Directora de Ventas de Braniff International en Chile en reemplazo del Sr. Carlos Lathrop, quien fuera nombrado presidente de LAN Chile por el Supremo Gobierno. Es la primera mujer que ocupa el cargo de Director de Ventas de Braniff International en Latinoamérica.

Barbara Urzúa hizo sus estudios secundarios en Estados Unidos y estudió Derecho en el Miami Dade Junior College durante dos años. Su primera actividad de trabajo en EE.UU. fue la de Asistente del Investigador Jefe de la Oficina del Fiscal del Condado de Dade, Miami, durante los años 1968-1969.

En 1974 ingresó a Braniff International en Chile, donde



BARBARA URZUA.

ha ocupado los cargos de Promotora de Ventas y Relaciones Públicas. En 1977 fue ascendida a Gerente de Tripulantes de Vuelo y bajo su cargo la Base de personal de vuelo aumentó a 75 personas, la cual ha pasado a ser una de las más prestigiadas en las rutas latinoamericanas de Braniff.

Barbara Urzúa es casada con Patricio de la Sotta, dueño de una empresa constructora, y tiene un hijo de dos meses y medio, Patricio Andrés.

## LIQUIDO POR VIAJE: FIAT 125 AÑO 1977

Completamente equipado, 14.000 kilómetros, radio, tocantinas AM - FM, neumáticos importados, cinturones de seguridad.

VALOR \$ 239.000

VITACURA N° 6838 FONO: 204471

## Mejora Atención Para Prematuros

• Inaugurado Servicio de Neonatología en el San Juan de Dios

Una aspiración largamente sentida por la comunidad del Área Occidente de la capital, se vio concretada al inaugurar el Ministro de Salud el nuevo Servicio de Neonatología del Hospital San Juan de Dios.

En esta oportunidad, el Secretario de Estado puso en funcionamiento las nuevas dependencias recién construidas en el 8° piso, sector "C", y que constan de 46 nuevas plazas para la atención de los recién nacidos con problemas o prematuros.

El Servicio de Neonatología ampliará así su actual capacidad en 23 plazas pudiendo cubrir en 100% la demanda existente y con los más modernos equipos de oxígeno y vacío, como igualmente con incubadoras dotadas de los últimos adelantos.

La construcción del nuevo servicio estuvo a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios y significó un gasto superior a los US \$ 60.000. Las obras abarcaron 126,40 m<sup>2</sup> y en ellas hubo necesidad de instalar agua caliente, calefacción central, tabiques interiores, pavimento de superflex y habilitar 4 salas cunas con 8 camas cada una, 1 sala de aislados con dos incubadoras, dos salas con cin-

co incubadoras y otra sala con tres, además de estación de enfermería con zona de trabajo propio, una bodega para equipos de aislamiento, para lavados, baños para el personal, closet.

La nueva dependencia queda ubicada en la planta del servicio de recién nacidos lo que implica una ventaja, ya que se produce una circulación de público y por ende menor riesgo de infecciones. La Maternidad del Hospital San Juan de Dios atiende anualmente sobre 9.300 partos de los cuales el 15% aproximadamente corresponde a prematuros. "Cada día se atienden prematuros", señaló el Dr. Gonzalo Salazar, Jefe del Servicio de Recién Nacidos, ya que modernas técnicas obstétricas hoy permiten mayor número de mujeres embarazadas que la mayoría de esos periodos de gestación prematura.

El Servicio de Neonatología permitirá cubrir la demanda que tiene el hospital y no debía derivarse, y los fondos para su creación fueron proporcionados por el SNS y la Corporación de Desarrollo Privado como un homenaje a quien fuera su Presidente, Pinto Lagarrigue.



# Adultos Niegan Oportunidades a los Jóvenes

A Ricardo Baeza lo eliminaron de "Un Millón para el Mejor" porque no podían permitir que un cabro le ganara a un viejo lleno de experiencia.

"El caso de Ricardo Baeza no es un hecho aislado. Es uno más, entre los cientos que ocurren diariamente, que demuestra la clara y abierta discriminación que los adultos hacen de los jóvenes. Porque como los jurados, todos viejos, iban a permitirle a un cabro de apenas 17 años que demostrara tener más conocimientos que el otro competidor, también viejo como ellos y lleno de experiencia".

Es el pensamiento de cuatro estudiantes, todos de primer año de enseñanza media, 14 años y pertenecientes al Instituto Nacional y el Liceo N° 1 de Niñas. Ellos piensan que Ricardo Baeza, el muchachito eliminado del concurso "Un millón para el mejor" en la última etapa, recibió un tratamiento injusto de parte del jurado, porque le hicieron una pregunta completamente fuera de su tema".

## DESALIENTO

El Rector del Instituto de Humanidades Luis Campino, presbítero Patricio Guerrero Yoacham, quien ha solicitado una beca en la Universidad Católica para "su cabro", ha expresado que este tipo de ac-



Mario Uribe

tos provocan desaliento en los jóvenes. Y tiene razón, como lo manifiestan Mario Uribe, Waldemar González, Ximena Díaz y Julia Huaiquian.

"Cómo no va a tenerla si da vez que un chiquillo se enfrenta a un adulto, sale para atrás, es eliminado de los concursos y se le niega todo tipo de oportunidades".

"Si lo vemos en todos los campos, agregan, si uno va a la Biblioteca Nacional, porque interesa por algún tema o libro en especial, lo echan si va acompañado de un adulto. Si va, como —dice el Hospital— a solicitar información sobre astronomía, que es lo que me gusta y quería seguir como carrera, me cierran la puerta en las narices y me contestan "que no hay nada que me sirva a mí". En definitiva, "tenemos que contentarnos en adultos para poder analizar y realizar nuestras inquietudes".

## INGENIARSELAS SOLO

El ataque continúa. Para poder llegar donde queremos,



Julia Huaiquian

tenemos que ingeniarnos solos la búsqueda de material. Eso es lo que seguramente hizo Ricardo Baeza. Estudió, le gustó un tema y se perfeccionó como pudo. Pero su esfuerzo a nadie le importó. No le dieron la oportunidad de que siguiera demostrando lo que sabía, lo que era capaz de dar. Y, ¿sabe por qué? Porque le iba a ganar a un hombre por lo menos veinte años mayor que él, con años de estudio y experiencia. Era como demasiado para todos.

Lo que pasa, agregan Ximena y Mario, es que a los jóvenes siempre nos tratan de distinta manera que a los adultos, creen que porque tenemos menos edad tenemos menos derecho a todo. "Si al otro concursante le hubieran hecho una pregunta fuera de tema, él habría alegado porque tiene más cancha. Pero este cabro, más tímido, se tuvo que quedar ahí".

## MÁS QUE UNA BECA

Yo creo, indica Waldemar que le tendrían que dar más que una beca. Le tendrían que dar todas las facilidades para estudiar. Si ahora ya es sensacional, ¿se imagina cómo será cuando sea profesional? No debieron eliminarlo. Dicen que los jóvenes somos el futuro de Chile, pero a los viejos parece que no les gusta mucho esta frasecita. "Con estas cosas que pasan uno se frustra y se amarga".

## PRESBITERO DEFENSOR

Por su parte, el Rector del Instituto Luis Campino, pres-



Waldemar González

bítero Patricio Guerrero, continúa la defensa de su alumno.

Ante los juicios vertidos por el jurado del programa, Alfonso Stephens reitera que, pese a todo lo que se diga, la pregunta que se le hizo a Ricardo Baeza "no estaba incluida en el tema. Lo sé, y reconociendo mis limitaciones, no creo ser torpe absoluto ni inculto total".

Además, y frente a la queja de Alfonso Stephens, quien "lamenta que los diarios den tribuna a este tipo de cosas", el Presbítero Patricio Guerrero manifestó al "El Cronista" sus felicitaciones, agregando que a él le "alegra mucho que si exista esta preocupación, pues estimo que uno de los derechos que asiste al hombre es el poder expresar lo que piensa y que los demás lo sepan".

Su defensa es calificada por los estudiantes como la de un



Ximena Díaz

"profesor choro, que quiere a sus alumnos y que lucha por ellos. Ojalá todos los viejos fueran así", dicen nuestros entrevistados que insisten en que los jóvenes deberían tener más oportunidades para demostrar, lo que son para que vean que no somos malos ni drogadictos que es siempre lo que se destaca, sino que también podemos llegar a ser como Ricardo Baeza. Ojalá no nos pase lo que a él. Merecía otra oportunidad, y sobre todo justicia".

## Rector del Luis Campino responde a Alfonso Stephens

### "Soy un Extraño al Santuario de la Infalibilidad"

El rector del Instituto de Humanidades Luis Campino, presbítero Patricio Guerrero Yoacham, hizo llegar ayer a la dirección de "El Cronista" una carta en la que fija su posición frente a declaraciones formuladas por el profesor Alfonso Stephens, jurado del concurso "Un millón para el mejor". El siguiente es el texto de la carta del presbítero Guerrero:

Santiago, 4 de noviembre de 1978.

Señora  
Directora del Diario El Cronista  
Presente

Señora Directora:

He leído en la edición de hoy "No hay estímulos para los jóvenes". Allí el señor Jurado don Alfonso Stephens se refiere a las declaraciones que hice a una periodista de su diario y que fueron publicadas el jueves pasado.

Los comentarios del señor Stephens son muy respetables pero me merecen algunas observaciones que, puede ser, expliquen a los lectores las diferencias de criterio:

1. Sé que la pregunta no estaba incluida en el tema porque reconociendo mis limitaciones, no creo ser torpe absoluto ni inculto total. A lo mejor, en esto me equivocó:

2. Es cierto que soy "extraño" al Concurso y al Canal 13. Es muchísimo más cierto que soy un extraño al santuario de la infalibilidad;

3. Como ser humano y como educador trato con personas que, como tales tienen sexo y edad y, en todas sus expresiones, no puedo dejar de tomar en cuenta sus condiciones;

4. No lamento, en lo más mínimo, que "los diarios den tribuna a este tipo de cosas". Al contrario, me alegra mucho ya que estimo que uno de los derechos que asiste al hombre es el poder expresar lo que piensa y que los demás lo sepan;

5. Si como lo dice el señor Stephens la decisión "Es así", no hay nada más que hablar ni escribir. Eso sí que me felicito de mi olfato al dirigirme al señor rector de la universidad y no a los organizadores del Concurso.

No quiero terminar estas líneas sin expresarle mis felicitaciones por lo que El Cronista está haciendo en bien de la gente joven. Reciba el atento saludo de S.S.

Pbro. Patricio Guerrero Yoacham

## PRORROGA DE LICITACION

### VENTA DE SITIO EN LA COMUNA DE LAS CONDES

LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS INVITA A LOS SEÑORES INVERSIONISTAS A PRESENTAR OFERTAS DE COMPRA POR 154.069 MT<sup>2</sup> EN EL SECTOR KENNEDY-AMERICO VESPUCCIO, COMUNA DE LAS CONDES.

LAS BASES Y ANTECEDENTES DE ESTA LICITACION ESTAN DISPONIBLES A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 6 DE SEPTIEMBRE DE 1978, EN NUESTRAS OFICINAS DE CALLE AGUSTINAS N° 1357, 10° PISO. EL PRECIO DE ESTAS BASES ES DE \$ 3.500.-

LAS OFERTAS DEBERAN PRESENTARSE EL 17 DE NOVIEMBRE DE 1978 A LAS 11.00 HORAS, EN SOBRE CERRADO DIRIGIDO AL SR. PRESIDENTE DE LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS.

EN ESA OPORTUNIDAD Y EN LA DIRECCION YA MENCIONADA, SE PROCEDERA A LA APERTURA DE LAS PROPUESTAS, EN PRESENCIA DE LOS SEÑORES OFERENTES QUE ASISTAN Y DE UN NOTARIO PUBLICO, LEVANTANDOSE AL EFECTO UN ACTA QUE SUSCRIBIRAN LOS ASISTENTES Y EL MINISTRO DE FE.

LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS SE RESERVA EL DERECHO DE ACEPTAR LA OFERTA QUE SEA A SU JUICIO MAS CONVENIENTE O RECHAZAR TODAS LAS OFERTAS SIN EXPRESION DE CAUSA.

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS





# Discúptalo con El Cronista

Señora Directora:

## Tratadista Argentino nos da la Razón

En "El Cronista" de fecha 2 del actual el miembro de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, Francisco Manríquez Belmar, transcribió párrafos textuales del geógrafo argentino C. Galván Moreno quien reconoce que "es chilena la extensa y angosta lonja del territorio que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta más de 500 leguas al Norte; en una zona corrida desde la zona glacial hasta las regiones tropicales, limitada al Oeste por el Océano Pacífico y al Este por la gigantesca mole de los Andes".

Este autor dice la verdad, pero por decir la verdad ¿no estará ya preso o lo habrán calificado de "traidor a la patria" como lo hicieron con don Jorge Luis Borges, el más brillante escritor hoy por hoy de Sudamérica?

Nuestros vecinos aún creen que quedan resquicios como antes cuando se podía agrandar el país en cualquier momento, quitándole tierras a sus vecinos. Esos tiempos ya pasaron. Ahora se defienden las tierras, primero con la justicia y después midiendo quien tiene más sangre que derramar y defender. Nosotros esperamos tranquilos PORQUE NADA PRETENDEMOS QUE NO SEA NUESTRO.

No, señora Directora. Ya pasaron esos tiempos. Ahora le pido a Ud. me permita publicar estas líneas para felicitar al señor Manríquez Belmar, chileno, y al señor Galván Moreno, argentino, que dicen la verdad, como todo autor argentino antes del año pasado.

LIZANDO MEDEL C.



## Resuelto un Problema Mapuche

Por intermedio de la presente quiero hacer llegar mis sinceros agradecimientos al director general de Correos y Telégrafos, General Galvarino Mandujano, por haber escuchado la petición de que se reabrieran los correos de Nehuelué y Puerto Domínguez. Así la población de estos lugares no tendrá que caminar 5 ó 6 horas hasta Puerto Saavedra o Carahue para ir a dejar o a buscar su correspondencia, ya que la mayoría no tenía dinero para viajar en micro. Aprovecho la oportunidad para avisarles a las familias que viven en los distintos pueblos o ciudades de esta zona que ahora pueden seguir manteniendo correspondencia como antes lo hacían.

Agradezco a la delegación de mapuches que viajó a Santiago a plantearme su problema y en forma muy especial al ex-alcalde de la comuna de Puerto Saavedra, Walter van Haindorf Montero, quien envió una carta sobre esta materia que con el título de "Cierre de dos correos en el Sur", que se publicó en la Sección "Discúptalo con el Cronista" de fecha 14 de octubre. En ella expuso claramente el problema que se había creado con el cierre de las oficinas de correos ya mencionadas.

Debo hacer presente que las autoridades máximas de Gobierno en todo momento se han preocupado de solucionar los problemas que afectan a la raza mapuche.

LAUTARO LLEMPE  
Folklorista y alcalde honorario  
de la comuna de Puerto Saavedra.

## Están en Libertad Incondicional

En la prensa capitalina apareció la noticia de que los empleados del Teatro, Caupolicán Eduardo Pinto Celedón, Amador Ruiz Plaza y Leopoldo Campos Ferrari, fuimos sorprendidos revendiendo entradas, motivo por el cual fuimos puestos a disposición del 4º Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

Si bien es cierto que fuimos puestos a disposición del Tribunal aludido, no es menos cierto que la denuncia formulada en contra nuestra es falsa. Es por ello que fuimos puestos de inmediato en libertad por falta de mérito por el tribunal, lo que se acredita con el certificado correspondiente extendido por el 4º Juzgado del Crimen y que obra en nuestro poder.

Respetuosamente solicitamos a la señora Directora se sirva publicar en el diario de su digna dirección la aclaración correspondiente, conforme a la verdad de los hechos.

EDUARDO PINTO CELEDÓN, AMADOR RUIZ PLAZA Y LEOPOLDO CAMPOS FERRARI.



EL FUTURO está en el aceite.

## Hay que Cultivar Oleaginosas

Habiendo llegado a los \$ 49 el valor del litro de aceite vegetal habría que pensar seriamente en incentivar el cultivo de las plantas aceiteras aprovechando que las condiciones climatológicas de la VIII Región son muy favorables.

Los cuerpos grasos son de origen animal y vegetal. Los vegetales se llaman aceites y se encuentran especialmente en las semillas;

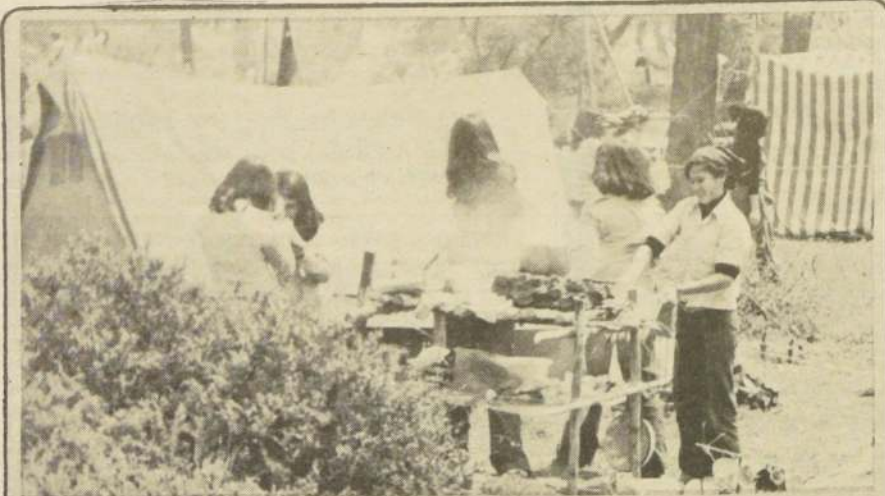
pero en las aceitunas se halla en las pulpas que envuelven los huescos. El olivo se da bien hasta el Bío Bío ya sea en tierras de secano o de riego; los más apropiados son los de secano de la zona de la costa que abarca entre los ríos Rapel y Maule.

También tenemos el raps, la maravilla, el mani, el sésamo, o ajonjolí, la soja (que por ser leguminosa mejora los suelos), las pepas de algodón que además de ser textiles dan buen aceite. Y también el cardo, cuyas semillas contienen más de 40% de aceite comestible.

La melosa, que abunda en los suelos secos y pobres es otra planta que da aceite; igual sucede con la camelina, cuyo aceite se emplea en pinturas; la torta sirve de abono para quemar. Entre otras plantas oleaginosas tenemos el avellano. Si se trata de especializarse en aceites industriales tenemos el lino o linaza; la colza, que se da en toda la región central; el ricino o palma cristi.

Considero que en nuestro país no deben dejarse de mano estos cultivos que ahorrarían muchas divisas al país.

ALFONSO CONCHA.  
Ingeniero Agrónomo.  
Los Angeles.



EL CAMPING no debe morir.

## Defiende Sitio Para Acampar

Desde hace varios años suelo ir a pasar unos días a un lugar de camping ubicado en Puente Colmo, denominado Parque la Victoria, que es un lugar muy acogedor, que dispone de agua y luz y que además es muy económico, ya que sus tarifas se ajustan al presupuesto familiar y se puede disfrutar de un bello lugar con toda la familia.

Como no todo es belleza, me he impuesto que desde hace dos años hay un litigio sobre ese lugar ya que han aparecido dos dueños de ese terreno, que con Cooperativa La Victoria y el Asentamiento Independencia, quienes pretenden adueñarse de este lugar de recreo popular para destinarlo a criar ovejas.

Considero que la medida más acertada sería que la I. Municipalidad de Viña del Mar se hiciera cargo de este lugar y no perder ese bello sitio de camping, llamando a propuestas a concesionarios, en las condiciones que ya lo han hecho otras municipalidades de la Quinta Región, como Quillota, La Cruz, Limache y otras.

Espero que las autoridades correspondientes consideren esta sugerencia para que este verano podamos disfrutar de ese lugar cómodo y al alcance de nuestros bolsillos.

MANUEL OJEDA CARRERA  
Cerro Barón  
Rodelillo Alto

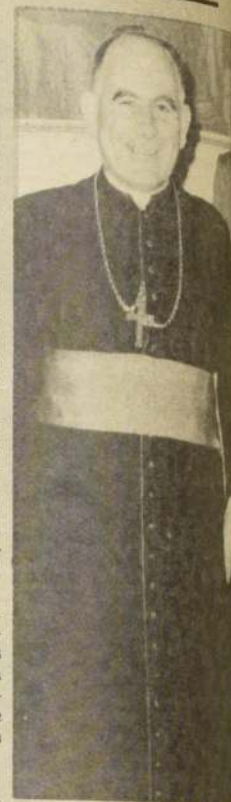
## Un Reino de Amor sin Dios

Hemos sabido de la reacción de los "gremialistas" disueltos: telefonazos, consultas, vicarios que hacen declaraciones y acuerdan reclamar a organismos internacionales. Tomando el acuerdo más sesudo se apresuraron a enviar un cable al Cardenal Raúl Silva Henríquez, como si este prelado fuera un líder sindical.

En su oportunidad dimos a conocer las reuniones que los sindicalistas marxistas efectuaban en parroquias y usaban los templos como asambleas de agitación política.

Como resulta que por largos años hemos padecido el Cisma Afectivo de nuestros pastores, nos resta solamente que SS Juan Pablo II con su experiencia personal de lo intrínsecamente perverso que es el comunismo proceda con "puño de hierro" con quienes usan la desacralización de los Santos Evangelios predicando la dialéctica marxista, asegurando un "reino de amor" en un mundo sin Dios...

A.M.A.  
Asociación Mundial Antimarxista.  
Chile



CARDENAL SILVA, no es un líder sindical.



DOCTOR LOSADA, merecido homenaje.

## Básquetbol

### Adhiere a Homenaje

La Federación de Básquetbol de Chile desea dar a conocer públicamente su adhesión al merecido homenaje ofrecido al Dr. Antonio Losada el 26 del actual en atención a su reciente nombramiento de Miembro Honorario del Comité Médico Mundial de Medicina del Deporte.

El Dr. Losada inició su participación como dirigente del deporte en nuestra Federación y teniendo, a su vez, activa participación en la Comisión Médica.

Es por ello que con motivo de este homenaje que le rindieron la FEDER. COCH y la Federación de Fútbol, adherimos públicamente, testimoniando nuestros agradecimientos al Dr. Losada por su colaboración con el básquetbol durante varios años.

SERGIO MOLINARI  
CORRADINI  
Presidente de la Federación de Básquetbol de Chile.  
LUIS CESPEDES  
CARRASCO  
Secretario

## Citación

Se cita a los señores jinetes caballeros del Regimiento Simbólico de Caballería Coronel Santiago Buera al Acuartelamiento General Ordinario, destinado a la presentación de Balance, Inventario y Memoria del ejercicio anterior, conjuntamente con la designación de la Comisión Revisora de Cuentas, que se verificará el día 16 de noviembre en curso, a las 18 horas, en el Club Militar, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1652.

Se les cita igualmente al Acuartelamiento General Extraordinario, que se verificará conjuntamente con el anterior en el mismo día, hora y lugar, destinado a dar la aprobación al Reglamento Interno de la Unidad.

EL COMANDANTE



### Iglesia:

# La Política, un Remedio Para su Anemia Interna

## • Acusación de un acreditado semanario francés

Por Carmen Puelma

Parece como si la tesis de "esfuerzo y sacrificio siempre premia" hubiere resucitado para el mundo político, al menos fuera de Chile. En cuanto a los chilenos, pueden decirlo con razón. Su inflación es inferior al promedio latinoamericano del año que superó el 40 %. Esta no fue una campaña, sino fruto del sacrificio nacional.

### ALERTA RELIGIOSA

Extraordinario artículo el de Jean-Francois Revel en el semanario L'Express del 28 de octubre recién pasado. Sin subterfugios acusa al catolicismo occidental de desconfiar de su mensaje evangélico "buscando en la politización un remedio para su anemia, como si no pudiera seguir adelante sin una doctrina de apoyo". Sostiene que está del lado de los "nuevos poderosos, los regímenes totalitarios". La Iglesia dice: "habla contra los regímenes libertarios, cuando éstos son los débiles del mundo contemporáneo, menos en número y en medios".

El comentarista Revel sostiene que la Iglesia al elegir un Papa que viene de un mundo donde éstas son verdades, de un área donde el totalitarismo usa pero no ayuda al cristianismo, se ha terminado el "doble juego". Espera definiciones, porque para este estudioso de la política internacional quien fuera Obispo de Cracovia sabe el terreno que pisa. "La Iglesia romana acaba de importar a su Sakharov pontifical. No pudo encontrarlo en la península, esterilizada por el incesto ideológico pero en el socialismo creció el hombre capaz de permanecer lúcido frente a la fe del este y del oeste, del sur y del norte, a la tradición y a las innovaciones, al chantaje reaccionario y al chantaje revolucionario".



Todas las esperanzas de avanzar en la "oposición" de los republicanos se vinieron al suelo con Camp David y con la nueva posición financiero-económica del equipo presidencial de la Casa Blanca.

En vísperas de elecciones (el 7 de noviembre), los políticos del norte compiten en conservantismo y anti-demagogia. Nadie promete aumento de sueldos y salarios, y tampoco proyectos grandiosos regionales. Todos hablan de austeridad, plan para rebajar los impuestos y programas de reactivación industrial, como si hubieran egresado también de la Escuela de Chicago. Carter olvidó su propia campaña presidencial y, hoy frente a la inflación, ha decidido adoptar la línea de libre empresa y no proteccionista. Así fue como vetó la proposición de limitar las importaciones de cobre, y también los proyectos destinados a hacer billonarias inversiones de riego por cuenta del fisco.

El mundo "gira y gira" como dice el tango. Pero no siempre en la dirección que algunos desean. El esfuerzo y el sacrificio tienen su premio y las campañas suelen dar su fruto. En Chile, la Comisión negociadora finalizó su labor con dos puntos en acuerdo y tres en discordia. Claveles y rosas, cartas y escritos llamando a la paz.

El término de las negociaciones, sin embargo, declaró una tregua. Recién el lunes recomenzarán las reuniones y deliberaciones. Entretanto, los dos países -Chile y Argentina- entregaron documentos explicando sus razones a los países amigos, a la OEA y a Naciones Unidas. El Presidente argentino, General Jorge Rafael Videla, reestructuró su gabinete incluyendo dos estrategias carteras: Defensa y Relaciones Exteriores. Superó la crisis que los medios políticos habían calificado de inesperada o sorprendente, pero que hasta ahora no ha sido profunda y claramente analizada... ¿Por qué se produjo y cuál es la importancia de estos cambios?

Sólo el tiempo lo dirá.

Para los chilenos, la situación actual no depende de un hombre o de dos, sino de la firme voluntad de buscar una solución pacífica que concilie los intereses de ambas naciones. En 1902, las Armadas estuvieron frente a frente y todo terminó en un fraternal abrazo presidencial. En 1978, la gran mayoría espera también un final feliz...

### HAPPY END

El "happy end" que fuera obligatorio para los primeros filmes de Hollywood ya no se da con frecuencia. Ocurre con las películas modernas que terminan sin "terminar". En cualquier anécdota o cuadro, y todo queda a la imaginación del público. Sin embargo, la campaña del Presidente norteamericano Jimmy Carter parece que resucitará el "happy end". No sólo recuperó popularidad personal, sino que todas las encuestas sostienen que se mantendrá la gran mayoría demócrata en el Congreso.

## A MI MANERA

Por Claudio Salas



## Hay que Ampliar las Plazas

La reciente renovación de las directivas sindicales dejó en evidencia que la imprevisión conserva su plena vigencia como característica esencial del chileno: se adoptan medidas en un terreno sin prever las consecuencias que ellas han de ejercer en otro sector. Nadie se percató, por ejemplo, de que los beneficios efectos que el cambio de dirigentes había de acarrear para el campo sindical tenían, forzosamente, que provocar un conflicto en el área de los asuntos municipales. Porque, ahora, se hace forzoso ampliar las plazas de armas.

Ningún alcalde podía imaginar que el número de jubilados normal iba a sufrir tan violenta inflación. Las plazas de armas se diseñan —nos ha explicado un entendido en tan vital asunto— de modo que en ellas quepan un determinado número de ciudadanos pasivos, y sus lustrabotas anexos: la estadística de los jubilados —con una proyección racional en el tiempo— determina las dimensiones de la correspondiente Plaza de Armas en que han de distraer sus mercedos ocios y maldecir a la ensuciadora paloma que a cada uno toca en suerte.

Sorpresivamente se han renovado las directivas sindicales; automáticamente, el contingente de jubilados se ha multiplicado por infinito; y, consecuentemente las plazas de armas quedan más que copadas, sobrepasadas en sus capacidades demográficas: los dirigentes de ayer pasan a las clases pasivas y —con todo derecho— reclaman un lugar bajo el sol —o a la sombra, según los gustos de cada cual— en los escaños de las plazas. Pero no hay bastante escaños, ni siquiera hay bastantes plazas.

Muy razonablemente, se podría argüir que los dirigentes reemplazados no tienen forzosamente que trasmutarse en beneficiarios de la jubilación. Que muchos de ellos —la mayoría, tal vez— son hombres robustos, sanos y aptos para incorporarse a la masa trabajadora. La ponencia, sin embargo —si la examinamos a la luz de la cruda realidad— resulta perfectamente falaz. Hasta calumniosa, diríamos.

Los dirigentes sindicales antiguos, eran en realidad, muy antiguos. Su profesión era, precisamente, la del liderazgo de los que trabajaban. Ellos, enfrascados en el viejo juego de la diligencia de

cuño tradicional, se movían mucho; cabildaban con envidiable dinamismo; intrigaban un poquito por aquí, presionaban otro poquito por allá, acudían a un político, se comprometían con otro y, en general, se mostraban muy activos. Pero no trabajaban, al menos en el sentido clásico que el verbo trabajar tiene para el común de los mortales. No saben cómo se hace eso, en síntesis.

Estos ex dirigentes —se nos sugiere— podrían ser clasificados como cesantes. Se trataría, sin embargo, de un encasillamiento erróneo; los cesantes pertenecen a dos clases: la de los que, sabiendo trabajar, no encuentran ocupación; y la de los que, deseando ocuparse por vez primera no encuentran trabajo. No parece plantearse —en ninguna de ambas alternativas— el caso de la masa humana que nos preocupa. No puede saberse lo que jamás se ha practicado, ni puede desearse lo que no se conoce. Descartemos entonces —la más lúcida de las lógicas así lo aconseja— la tentación de incluir a estos veteranos conductores de trabajadores en el estamento de los cesantes.

Pero como subsiste la necesidad de clasificarlos hay que buscarles una definición. Y ésta no es otra que la de jubilados. Hacían algo que han dejado de hacer. Precisamente, en eso consiste un jubilado. Eso es, entonces, lo que son los dirigentes de antaño.

Y puesto que son jubilados, su habitat obligatorio es —como quedó demostrado— la plaza de armas, con sus palomas, sus lustrabotas, sus vendedores de globos, sus fotógrafos de trípode y —para esparcimiento de las clases pasivas dadas a la melomanía— sus conciertos de orfeón.

Y aquí es donde surge el problema que denunciábamos: la repentina explosión demográfica en el sector de jubilados convierte en irrisoria la capacidad para contenerlos que caracteriza a las actuales plazas de armas. Sus bancos y jardines se pensaron de modo que disfrutara de ellos un cupo de ciudadanos que, si bien aumenta vegetativamente con el paso del tiempo, disminuye también regularmente merced a la mortalidad que el mismo tiempo administra. Pero he aquí que una repentina renovación de los directores de un crecidísimo número de sindicatos suelta sobre las plazas una avalancha de jubilados que el arquitecto municipal no previó. Grave problema: las plazas se hacen estrechas, sus límites se amplían... Las plazas, en síntesis, reventan por sus costuras.

La situación se hace difícil —quizás desesperada, en algunos casos— para los señores alcaldes que se percatan, con espantada impotencia, de que la demanda de espacio en sus acogedoras placitas hace de éstas primero, el caos; y después, la nada.

Habría que emprender urgentes trabajos de ampliación de las plazas. Ciertamente, será molesto, pues ello implica demoliciones, desvío del tránsito, acelerada plantación de arbolitos, urgente confección de escaños, concesión de nuevas patentes de lustrabotas, fotógrafos y mercaderes de globos de colores y de más burocráticos etérea. Pero los trabajos deben llevarse a la práctica. Los nuevos jubilados tienen tantos derechos como los viejos. Y entre esos derechos, no es el menos importante el de acceso a la plaza de armas. Así, pues, ¡manos a la obra!

## Una Mesa Redonda Sobre Cooperación Científica

Mañana llegará a Santiago el doctor Eduardo Feller, Director del Programa Latinoamericano de la Fundación Nacional de Ciencia de los Estados Unidos, para analizar la posibilidad de programas de cooperación con la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT) y la Universidad de Chile.

El doctor Feller participará el martes a las 18.30 horas en una mesa redonda sobre "Cooperación Científica - Tecnológica Interamericana" que se efectuará en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. En el mismo evento estarán el General (R) Ingeniero Manuel Pinochet, Presidente de CONICYT; el doctor Guillermo Ramírez, Direc-

tor Ejecutivo de CONICYT, y Sergio Gutiérrez, ex embajador de Chile en EE.UU. y Argentina, quien actuará de moderador.

El doctor Feller ha trabajado en la Fundación Nacional de Ciencia de los Estados Unidos por varios años, desempeñando cargos de director de programas de cooperación científica para América Latina, el Caribe y España. Es especialista en relaciones internacionales y en historia de Latinoamérica. Ha asesorado al Departamento de Estado y a la Oficina de Política Científica y Tecnológica de la Casa Blanca en materias de transferencia de ciencia y tecnología, relacionadas con América Latina y el Caribe. También ha participado en reuniones de la OEA sobre estos temas.



# Bancos Europeos Financiarían Término de Obras del Metro

Tres entidades bancarias europeas otorgarán próximamente a nuestro país un préstamo por el equivalente a 15 millones de dólares, monto destinado a finalizar las obras del Metro.

La información fue dada a conocer por el Director General del Ferrocarril Metropolitano, Edgard Koster, quien especificó que las tres instituciones corresponden al Banco Nacional de París; Banco de París; y el Credite Suisse Bank, de los Países Bajos.

El término de las obras del Metro está previsto para el próximo año y tienen un costo total aproximado de 30 millones de dólares.

De esta suma, la mitad se ha financiado a través del presupuesto y los 15 millones de dólares restantes los aportan las instituciones bancarias europeas. "Esta cantidad, dijo Koster, es más que suficiente para implementar los trabajos programados".

El préstamo respectivo fue solicitado por el Director del Metro durante una reciente visita a Francia, en la que sostuvo conversaciones con ejecutivos bancarios que consideró "altamente positivas".

Aclaró Koster que en caso de que los préstamos no fueran acordados con los tres bancos extranjeros, el Ministerio de

Hacienda destinaría algunas de sus líneas crediticias para la continuación de las obras del Ferrocarril Metropolitano.

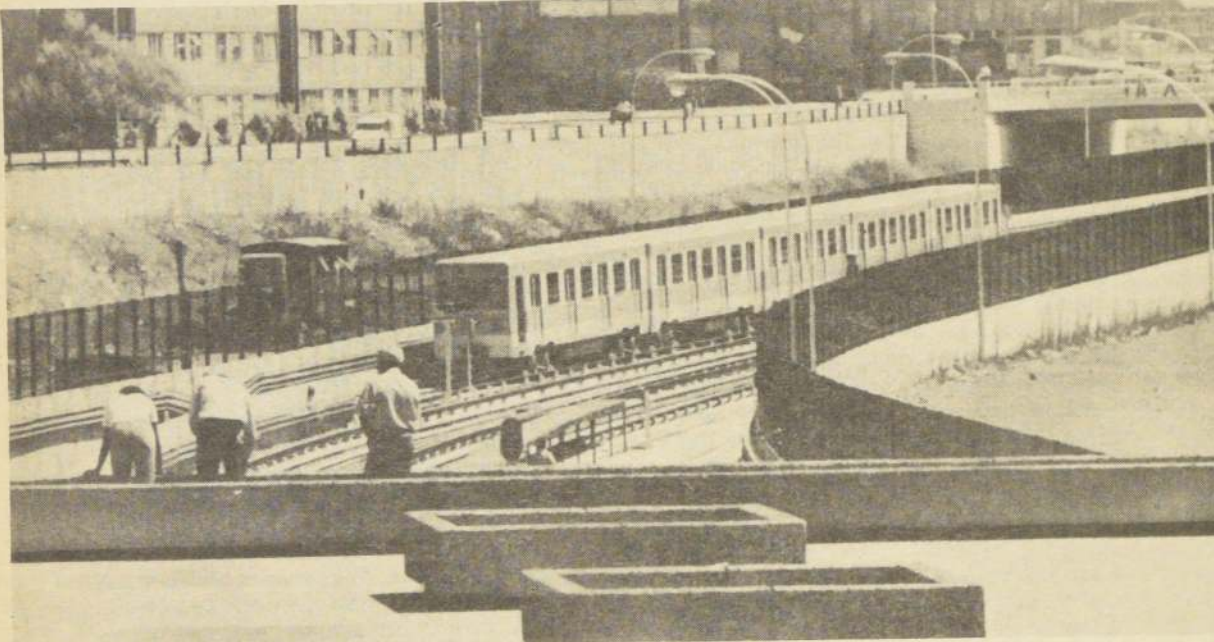
## CONTINUACION DE LAS OBRAS

Para el próximo año, informó Koster, está proyectado construir la continuación de la Línea Uno del Metro, en el tramo que incluye desde la calle Román Díaz hasta la Avenida Apoquindo, en las proximidades de la Escuela Militar.

La prolongación de esta línea, agregó, se llevará a efecto en forma parcial en cinco sectores, habiéndose iniciado ya los trabajos comprendidos entre Román Díaz y Carlos Antúnez.

En forma paralela, manifestó, comenzaron las excavaciones en la Avenida Apoquindo, faltando por continuar las labores en Nueva Providencia, donde los trabajos iniciales han demorado por los trámites de expropiaciones necesarias que deberá concretar la Municipalidad de esa comuna.

Por otra parte, informó que fue anticipada para el 21 de diciembre próximo, la inauguración del segundo tramo de la Línea Dos del Metro, entre las estaciones Franklin y Lo Ovalle. En un principio, explicó, se consultó la apertura de este tramo para el 31 de enero próximo, pero se logró anticipar en un mes y medio su utilización.



EL METRO avanza varios kilómetros. En un mes y medio se adelanta inauguración del tramo Franklin—Lo Ovalle.

## IV Región

### Bajan Tarifas de Locomoción

Una inusitada baja experimentaron las tarifas de la locomoción colectiva, incluidos los taxis, en las ciudades de Coquimbo y La Serena.

Los taxis colectivos diurnos entre ambas ciudades bajaron de 15,50 a 10 pesos; las micros de 7,20 a 7 pesos y en los servicios locales de ambas ciudades, el valor del pasaje bajó de 3,60 a 3,50 pesos.

La información fue dada a conocer recientemente por el Sindicato de Taxis Colectivos de la Cuarta Región que cubre el servicio entre las localidades mencionadas.

La modalidad fue puesta en práctica a mediados del mes pasado, luego que la Secretaría Regional Ministerial de Transportes anunciara la libre competencia en las líneas de taxis colectivos.

## Comenzó Catastro de Todos los Terrenos Fiscales en el País

Un completo catastro de los terrenos y propiedades fiscales en todo el país, se encuentra llevando a cabo el Ministerio de Tierras y Colonización, para que de este modo el Estado pueda determinar de la manera más racional posible su utilización en beneficio del desarrollo nacional.

La existencia de un registro deficiente de estos bienes, obligó a poner en práctica un plan piloto en Arica, que ya se encuentra finiquitado, para proseguir actualmente en todo el país en forma simultánea al levantamiento de datos sobre este particular.

El Jefe del Departamento de Mensura y Catastro del Ministerio de Tierras y Colonización, Alfonso Gajardo, señaló que este plan experimental se efectuó en la ciudad del norte, por el interés del gobierno en conocer cabalmente cuáles son sus propiedades, y por qué en esa provincia casi un 90 por ciento del territorio es fiscal.

El personero señaló que en líneas generales, los resultados fueron positivos. De 500 propiedades que controlaba el catastro realizado con el sistema antiguo, se elevó este número a 1.800. Asimismo sirvió para poner a prueba la metodología, mejorarla y aplicarla con mayor provecho en el resto del país.

Destacó que de este total de bienes, 1.100 son rurales y 700 urbanos, que totalizan en superficie más de un millón 400 mil hectáreas. En lo urbano, sin embargo, se contabilizaron desde casas "callampas" hasta el moderno edificio de Servicios Públicos de esa ciudad.

La realización de esta tarea, que demandó un poco más de dos años, requirió de la participación de 45 personas, entre inspectores geodestas (topógrafos especializados), empleados administrativos y abogados.

El plazo que el Ministerio de Tierras se ha fijado para entregar un registro detallado y completo de los bienes fiscales, junto con un informe sobre su estado y su posible utilidad, es el 30 de junio de 1980. El cumplimiento de esta meta dependerá, sin embargo, de la entrega de fondos por parte del

Ministerio de Hacienda, y de la implementación de este trabajo que realicen otros organismos afines.

Informó Alfonso Gajardo que para efectuar este cometido de alcance nacional, se ha determinado un presupuesto de 18 millones y medio de pesos, que corresponde a un diez por ciento del presupuesto anual de esa repartición.

Agregó que para que este catastro sirva efectivamente, debe ser mantenido y actualizado permanentemente, lo que implica un costo anual de tres millones 500 mil pesos, incluyendo en este total el gasto por computación de datos.

## UTILIDAD

Con estos conocimientos, el gobierno puede asignar parte de sus propiedades a los servicios públicos que las requieran, enajenarlas a los particulares o mantenerlas como reserva para fines especiales.

Pero la utilidad para racionalizar un desarrollo de las diversas actividades productivas de los terrenos en todo el país son enormes, y para ello, conjuntamente con el Ministerio de Agricultura, se presentarán las alternativas más viables para que, ya sea por parte del Estado, o en manos privadas, se exploten estos bienes de la manera que más convenga a todo el país.

Por otra parte, existe la posibilidad de realizar en Chile, al igual como se ha hecho en casi todos los países del mundo, un catastro nacional, que incluya todo tipo de propiedades, tanto fiscales como particulares.

Según explicó Gajardo, en Europa esto ha permitido llegar a una justicia tributaria, brindar apoyo al sistema de conservación de bienes raíces, mejorar la administración interna del Estado y aportar información para planes de desarrollo, a través del conocimiento de calidad del terreno, quienes son sus propietarios, etc.

Esta tarea, sin embargo, es de gran envergadura y demandaría un costo relativamente alto para su

## ENACAR Inicia Mañana el Pago de sus Deudas

La Empresa Nacional del Carbón, ENACAR, inicia a partir de mañana el pago de sus deudas, (con 15 días de desfase) que corresponden a obligaciones con el mercado de capitales y Cajas de Previsión que ascienden a un monto del orden de los 58 millones de dólares.

Para los días próximos se anuncia igualmente el comienzo de las reuniones de la Comisión Tripartita, formada por trabajadores—empresa—gobierno, para definir otros aspectos: el número de despidos, la cantidad y forma de pago de la indemnización y el pago de traslado de las familias mineras que deseen emigrar a otras regiones del país.

Tal como lo anunciara recientemente el Ministro de Economía, Pablo Baraona, el Gobierno resolvió solventar las actuales deudas de ENACAR por única vez, ante la existencia de problemas jurídicos por una parte y la positiva respuesta de los trabajadores de la empresa, factores que incidieron en la adopción de una medida distinta de la quiebra.

A los trabajadores de ENACAR se les planteó la situación real de la empresa en orden a que la

única forma de mantener la fuente laboral en la mayoría y hacer que la firma funcionara en forma relativamente normal (sin que significara carga para el resto de chilenos), era la reducción de un 20 por ciento personal y del mismo porcentaje en el nivel directivo.

En la actualidad borran en las minas empresa 13.500 trabajadores, con lo que sería el número de personas sujetas a reducción personal.

Desde un comienzo ha planteado la posibilidad de que esta reducción se realice en forma voluntaria. Sin embargo hasta el momento no sabe cuál será el monto de la indemnización ni los gastos de traslado de familias mineras que deseen dejar Coquimbo o Arica, donde concentra el ciento de la actividad carbonífera.

Según se informó, el Ministerio de Economía estas materias están analizadas e incluso están llevando a cabo conversaciones con la Dirección de Previsión del Ministerio de Hacienda, debiendo quedar resuelto en las reuniones de la Comisión Tripartita.

El estudio lo realiza el Ministerio de Tierras y Colonización. El conocimiento de los resultados permitirá al gobierno asignar parte de sus propiedades a los Servicios Públicos que las requieran, enajenarlas a los particulares o mantenerlas como reservas.

ejecución, por lo que se encuentra aún en su factibilidad en Odeplan.

En todo caso, Chile cuenta con una infraestructura para estos fines, por cuanto se podría ser una labor conjunta entre varios vicios que cuentan con los elementos necesarios.

Manifestó Gajardo que el Instituto Militar posee equipos para los planos catastrales, aviones y las cámaras para el levantamiento fotogramétrico, el Instituto de Naturales tiene los especialistas para determinar características físicas del terreno; además el Ministerio de la Vivienda y las Municipalidades pueden aportar conocimientos y personal especializado.

Si bien se trata de algo de gran magnitud, la ejecución sería de enorme ayuda para el desarrollo del país, y se contaría con la colaboración técnica y técnica de los países europeos que tienen gran experiencia en este terreno.



# Flamantes Dirigentes Buscarán Solución a Problemas Laborales

Imbuído del rol que ocupan los trabajadores en el desarrollo del país, "El Cronista" abre sus columnas para que los diferentes sectores laborales vuelquen en estas páginas sus inquietudes y den a conocer sus problemas económicos y sociales.

Los trabajadores de las más variadas actividades nacionales, encontrarán siempre en estas páginas un lugar seguro para expresar su pensamiento en torno a asuntos sindicales.

Al igual que en ediciones anteriores, en esta ocasión opinan los nuevos dirigentes de los sindicatos profesional e industrial de CIC.

El primero de ellos quedó formado por Graciela González Malverde, Luis Ovalle Mesina y Eduardo Valenzuela Gajardo. Integran el sindicato industrial Mario Vera Maldonado, Julio Belmar Córdova y Nelson Tapia Santibáñez.



Graciela González Malverde, 33 años de edad, casada, 2 hijos. Cumple funciones administrativas y trabaja hace 8 años en CIC. Fue elegida para integrar el nuevo sindicato profesional. En conversación con "El Cronista" dijo:

"Esta designación me pareció una sorpresa. Nunca me imaginé que mis compañeros irlan a confiarme esta responsabilidad. Ahora, en cuanto a la renovación misma de los sindicatos, encuentro que es un gran paso en el sindicalismo chileno. Los trabajadores han tenido la oportunidad de elegir libremente a sus representantes. Como hasta el momento no hemos sido confirmados, no puedo referirme a cuál será nuestra tarea inmediata; pero, ella irá, por supuesto, en beneficio de los trabajadores de CIC".



Luis Ovalle Mesina, 43 años de edad, casado, 4 hijos. Trabaja hace 25 años en CIC, 20 de los cuales fue operario y los 5 restantes ha cumplido funciones administrativas. Integra el sindicato profesional, manifestó a "El Cronista":

"Es algo muy positivo que los nuevos dirigentes hayan sido elegidos libremente. Para mí esta elección ha constituido una sorpresa, por cuanto yo no participo en este tipo de actividades. Pero ahora nos abocaremos a estudiar los problemas pendientes y a beneficiar a todos los trabajadores. Esto es un adelanto para el país y una tranquilidad para los trabajadores".



Mario Vera Maldonado, 29 años de edad, casado, 3 hijos. Cumple funciones en la sección rodados y trabaja hace 7 años en CIC. Resultó elegido en el sindicato industrial de la empresa. Indicó a "El Cronista":

"Esta elección fue una sorpresa y creo que ninguno de mis compañeros de trabajo se lo esperaba. También el anuncio del Gobierno fue bastante sorpresivo. A mí en el taller se me avisó que fui elegido, porque no me quedé al recuento de votos. En el futuro se podrá dar una respuesta sobre cuáles serán nuestros planes. La elección para designar nuevos dirigentes ha sido positiva. Debemos abocarnos a estudiar decretos leyes y los libros 1 y 2 del Código del Trabajo. También debemos interiorizarnos en lo que será la futura negociación colectiva. Yo creo que tendrá que haber algún seminario para que se nos encauce en nuestra futura labor".



Eduardo Valenzuela Gajardo, 29 años de edad, casado, 2 hijos. Cumple funciones hace 9 años en CIC, 4 años como operario y 5 como empleado de ventas. Fue elegido en el sindicato profesional. Expresó a "El Cronista":

"Esta designación nos pilló de sorpresa. Nunca pensé que iba a ser elegido. Nuestra tarea será dar una buena representación a los trabajadores. El futuro habrá que verlo según se vayan dando las cosas dentro de la empresa. Las elecciones con que se renovaron las directivas sindicales, fue un paso positivo y ellas se realizaron en un ambiente de tranquilidad y sin problemas. Trataremos de cumplir con nuestra labor lo mejor posible".



Julio Belmar Córdova, 43 años de edad, casado, 3 hijos. Trabaja hace 14 años en la sección mueblería de CIC. Es uno de los nuevos integrantes del directorio del sindicato industrial de la firma. Puntualizó a "El Cronista":

"Me tomó bastante de sorpresa esta designación. Incluso que no tenía idea de la elección. No pude escuchar la cadena por donde habló el Ministro del Trabajo, porque tenía la tele mala. Se me ha designado de golpe y porrazo. Debemos conocer las leyes que benefician a los trabajadores. Necesitamos la ayuda y colaboración de todos. Debemos prepararnos para estar en condiciones de cumplir con quienes nos han dado su confianza".



Nelson Tapia Santibáñez, 33 años de edad, soltero. Trabaja hace 10 años en CIC y se desempeña actualmente en la sección barniz. Forma parte de la nueva directiva del sindicato industrial. Preciso a "El Cronista":

"Al igual que a los otros miembros del sindicato, esta elección nos tomó de sorpresa. Lo único que tenemos que hacer es tratar de que las cosas salgan bien, para el beneficio de todos los trabajadores de la empresa. Encuentro que ha sido positivo el hecho que se haya llamado a elecciones sindicales".



## Los Libros más Vendidos en la Semana

### NOVELAS

"La Séptima potencia". James Mills.  
"Traficantes de dinero". Arthur Hailey.  
"Sindicato del terror". Donald Seaman.  
"Los convidados de piedra". Jorge Edwards.  
"La escala celeste". Carlos Vial Espantoso.

"Ahora leo y escribo". Nelly Umaña, Cristina Vives y María Elena Toro.

### CASAS CONSULTADAS

Editoriales Del Pacífico, Gabriela Mistral y Nascimento. Librerías "La Novela Policial" y "Feria Chilena del Libro".

### ENSAYOS

"El poder mágico de las pirámides". Max Toth y Greg Nielsen.  
"Historia de la Europa Contemporánea". Stuart Hughes.  
"Economía social de mercado". Hermógenes Pérez de Arce.

### HISTORIA

"Diccionario Histórico de Chile". Yordi Fuentes, Lía Cortez, Fernando Castillo y Arturo Valdés.  
"Vida del Capitán General B. O'Higgins". Benjamín Vicuña Mackenna.  
"Resumen de la Guerra del Pacífico". Gonzalo Bulnes y Oscar Pinochet de la Barra.

### CUENTOS

"Corazón". Edmundo d'Amicis.  
"Derroteros y cangayás". Mario Bahamondes.  
"Cuentos de Santiago". Carlos Ruiz Tagle.  
"Tribilín prohibido". Myriam Bustos.  
"Más allá del crimen". René Vergara.

### VARIOS

Fascículos de "Expedición a Chile".  
"Para el cuidado de su hijo". Colección Hogar.  
"Muñecos y payasos de trapo". Colección Hogar.



**DON LUIS LAFOZ** es vendedor y todo el tiempo libre que tiene lo dedica a la lectura. Actualmente está leyendo "Aeropuerto", la conocida novela de Arthur Hailey.

A fines de 1979

## Museo de Arte Moderno de Río Reabrirá sus Puertas

Huellas de escombros, paredes ennegrecidas con boquetes que antes fueron ventanas, mirando hacia el cielo de Río, son la actual realidad del Museo de Arte Moderno de Brasil: hace más de cuatro meses un incendio, cuyas causas no han sido esclarecidas, destruyó más de mil obras de arte, reduciendo el patrimonio patriótico del Museo a menos de cien. Allí estaban presentes Joan Miró, Picasso, Dalí, Marx Ernst, Diego Rivera, David Alfaro Siqueiros, Paul Klee y los artistas brasileños Di Cavalcanti y Portinari, entre otros. Ahora, los restauradores responden que sólo podrá recuperarse una escultura de Brancusi, artista que marcó creativamente el genio de Amadeo Modigliani, el "artista maldito" que enriqueció de bohemia y talento los cafés de Montparnasse. En el período entre las dos guerras, este barrio parisense era considerado "el ombligo artístico del mundo".

Al comienzo, los daños provocados por el incendio se calcularon en unos 70 millones de cruzeiros, es decir, casi 95 millones de pesos. Sin embargo, esta cifra aumentó actualmente al constatar, en el terreno, la magnitud de las pérdidas. Así y todo, se espera tenerlo completamente reconstruido a fines de 1979. Lo importante es que renacerá con vida nueva, americana, como lo explica Simeón Leal, orientador en los trabajos de renovación artística.

El Museo reabrirá con una nueva tendencia. Se dará

prioridad al arte brasileño, y luego al sudamericano. Actualmente no nos preocupan las pocas donaciones artísticas que nos han llegado porque estamos abocados a la reconstrucción del edificio. Ya llegarán las obras porque hay movimientos de ayuda al Museo en Munich, Tokio, París, Boston y Nueva York.

Aunque se han donado bastantes cuadros hay pocos con verdadero valor artístico: un cuadro abstracto del pintor francés Pierre Soulages, donado por el presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing; un dibujo de Pablo Picasso que regaló el industrial brasileño Paulo de Farias y un cuadro de Alfredo Volpi, obsequiado por una compañía de seguros, constituyen los aportes más importantes.

Sin embargo, el problema mayor para reconstruir el edificio es la escasez de financiamiento. Hasta ahora, el Museo sólo ha recibido 980 mil dólares del gobierno estatal de Río y 410 mil dólares de las compañías de seguros. Por su parte, el gobierno Federal ha prometido un millón y medio de dólares y la Municipalidad de Río, 250 mil dólares. Luego del entusiasmo emocional que produjo este incendio entre los brasileños, al desaparecer valiosas obras artísticas, sólo se han recaudado, en donaciones particulares, 9 mil dólares.

Así y todo, los responsables de reconstruir el Museo de Arte Moderno de Río, confían en que volverá a ser un importante centro de cultura artística.

• Hace cuatro meses se incendió, destruyéndose más de mil obras de arte de gran calidad



"DORA MAAR", obra del pintor español que, entre muchas, de gran calidad, se destruyó al incendiarse el Museo de Arte Moderno de Río de Janeiro.

## Lo que Ofrecen los Museos

**NACIONAL DE BELLAS ARTES.**— Colección permanente de pintura chilena y extranjera. Concurso gráfica y dibujo de la Universidad Católica. Guías de martes a viernes de 10 a 13 y de 15 a 18 horas. Abierto de martes a domingos de 10 a 22 horas.

**ARTE CONTEMPORANEO.**— Parque Forestal Oleos y telares de Virginia Hunneus. Oleos de Werner Lauterbach y Ulrich Weiss.

**ARTE COLONIAL SAN FRANCISCO.** Londres 4. Cuadros sobre la vida del Santo. Abierto de martes a domingos y festivos de 10.30 a 13 y de 15 a 19.30 horas.

**ARTE POPULAR AMERICANO.** Cerro Santa Lucía. "Exposición de arte folklórico chileno".

**ARTE SAGRADO.**— Iglesia Catedral de Santiago. Abierto los miércoles de 10 a 12 y de 15.30 a 19.00 horas.

**ANDINO DE LA FEDERACIÓN DE ANDINISMO.**— Almirante Simpson 77. Abierto de lunes a jueves de 18.30 a 21.30 horas.

**BENJAMÍN VICUÑA MACKENNA.**— Avda. Vicuña Mackenna 88. Pinacoteca, sala de reliquias históricas, sala bibliográfica y biblioteca histórica. Abierto de martes a sábados de 9 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 13.

**DEL CARMEN, Maipú.**— Antigüedades coloniales. Pinacoteca, imaginería, documentos, carruajes, etc. Abierto los sábados de 16 a 20 horas. Domingos y festivos de 10.30 a 14 y de 16 a 20.

**HISTÓRICO NACIONAL.**— Miraflores 50. Material histórico del Descubrimiento, Conquista, La Colonia e Independencia de Chile. Cerámicas perfumadas de las Monjas Clarisas. Abierto de martes a sábado de 10 a 17 horas. Domingos de 10 a 13 horas.

**NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.**— Quinta Normal, entrando por Catedral. Nuevas Salas de geología, oceanografía, etnografía chilena y del petróleo. Abierto de martes a viernes de 10 a 12.45 y de 13.45 a 15.45 horas. Sábados y domingos de 14.30 a 18.00 horas.

**PALACIO COUSISO.**— Dieciocho 438. Exhibición de tesoros artísticos. Abierto los miércoles de 10 a 13 y de 16 a 18 horas. Sábados de 11 a 13 y domingos y festivos de 11.00 a 13.00 y de 16.00 a 18.00 horas.

**PEDAGÓGICO DE CHILE.**— Cienfuegos 59. Material didáctico, con textos y tratados de enseñanza. Mapoteca y biblioteca especializada en la educación. Abierto de lunes a viernes de 09.30 a 18.00 hrs.

Es la voz de la Universidad Católica

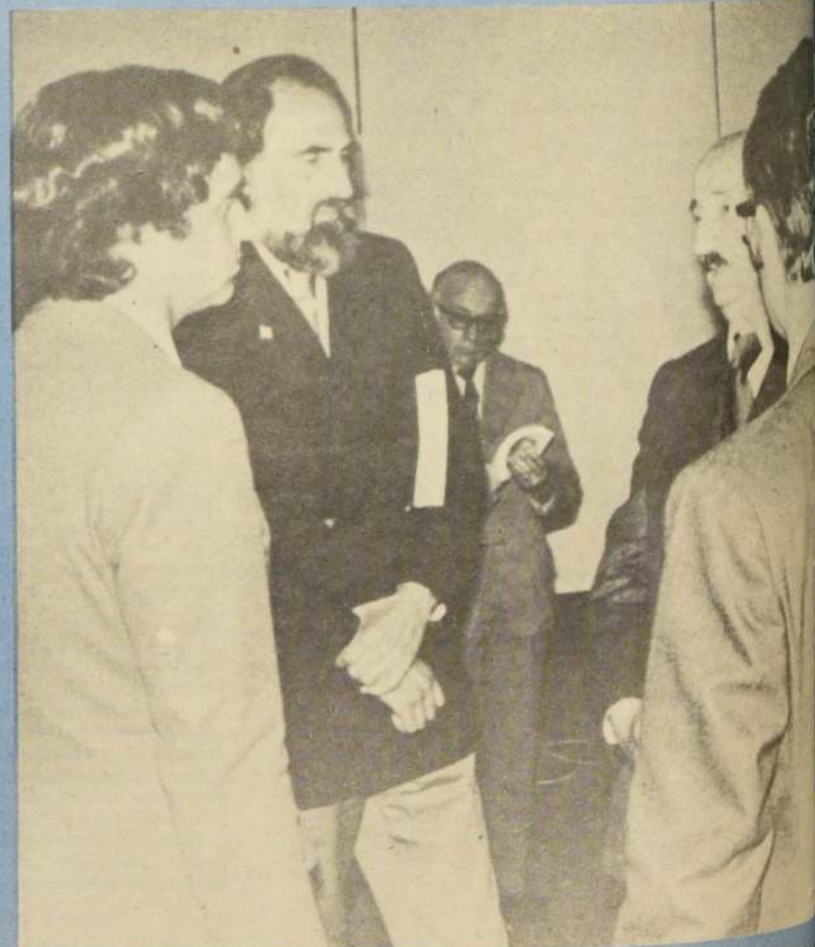
## "Revista Universitaria" Para Propagar la Cultura

La Universidad Católica ya tiene una voz para propagar la cultura: la publicación semestral "Revista Universitaria", que reunirá en sus doscientas páginas las actividades y el pensamiento que fluye, desde esas aulas, de los chilenos que allí estudian o trabajan.

La ceremonia de presentación de la revista estuvo presidida por el rector de la Universidad Jorge Swett. También asistieron el Prorector, Jaime del Valle, los tres vicerrectores, otras autoridades universitarias, agregados culturales, intelectuales y directores de los medios de comunicación.

"Revista Universitaria", antecedente de la actual, fue el órgano oficial de esta universidad entre 1915 y 1968, señaló Hernán Larraín, vicerrector de Comunicaciones y director del nuevo medio: "Esta es una continuación de la original, pero inspirándose en la revista universitaria "Finis Terrae", que, bajo la dirección de Jaime Eyzaguirre, alcanzó prestigio en el mundo de habla hispana y fue un ejemplo editorial de la más alta jerarquía".

El nuevo órgano de expresión de la Universidad Católica contiene una selección de artículos y ensayos de destacados académicos, especializados en las más diversas disciplinas. También reúne una síntesis histórica de esta Universidad y la de sus principales forjadores.



**EXPRESION UNIVERSITARIA.**— El renacimiento de esta revista contribuirá a cultivar la cultura, tarea necesaria e ineludible de la educación superior.





**MARINA ROZAS BURGOS (Mara)**, artista pintora que posee una corta pero brillante trayectoria, comienza a exponer mañana en el Centro de Ex Cadetes de la Armada "Caleuche". En la fotografía, Mara junto a uno de sus afamados oleos.

## Exposiciones y Muestras

**SALA DE ARTE DE LA COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE.**— Moneda 1145. Esculturas de Gaspar Galaz.

**SALA CROMO.**— Ahumada 254. Pinturas de Anguita Costa hasta el 10 de noviembre.

**GALERIA DE ARTE MARBELLA.**— Calle Marbella 29. Rocas de Santo Domingo. "Orfebrería" de Taller Zon-Art. Abierta sábado y domingo de 16 a 20 horas.

**GALERIA DE ARTE DARIO CONTRERAS.**— Agustinas 715. Pinturas y acuarelas de varios artistas. Abierta de 10 a 18 horas.

**GALERIA BUCCI.**— Huérfanos 526. Oleos de la pintora argentina Silvia Ocampo.

**GALERIA CAL.**— Santa Lucía 230. Oleos de María Mohor.

**GALERIA EPOCA.**— Orrego Luco Sur 50. Pinturas de Juan Echeñique.

**GALERIA ESPACIO SIGLO XX.**— Tajamar 209. Pinturas de Juan Carlos Bustamante.

**GALERIA LAWRENCE.**— Monjitas 625. El 2 de noviembre se abrió al público una exposición de oleos de Francisco Araneda.

**GALERIA DEL SOL.**— Emilio Vaise 720. Exposición "El pecado original". Barceña, Bru Court, Cristi, Hassan, Hunneus, Larenas, Larrain, Ossandón, Montecinos y Roa.

**PETITE GALERIE TURINA.**— Huérfanos 686. "Doce destacados maestros de la pintura chilena actual".

**GALERIA WILLIAMSON.**— Hernando de Aguirre 172. Exposición didáctica "Parentesis 2". Zañartu, Opazo, Irarrázaval, Bru, Bravo, Lira, Barreda, Aldunate, Cienfuegos, Burchard, Rojo, Fontecilla, Arenas, Portales, Cana, Bororo, Olmedo, Palma, Allende, Villaseca y Soza.

En la Galería de Arte Lawrence

## Francisco Araneda a Través de sus Obras

El 2 de noviembre en la Galería de Arte Lawrence fue inaugurada la exposición del pintor Francisco Araneda, profesor de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile.

En esta oportunidad el artista ofrece telas de pequeño formato, en las que muestra a través del ser humano el dolor,

la angustia, la soledad, incógnitas y esperanzas de su propia existencia. Ha dejado las formas etéreas y los tonos pastel para dar paso a formas sólidas en las que aparece el volumen. El paisaje adquiere vida y se integra a la figura humana a través de formas y ritmos concordantes. No encontramos contrastes violentos y el color es usado en forma

simbólica; el azul, presente en todos sus cuadros, nos da el aire místico que envuelve toda su obra.

El artista ha plasmado en su obra todo su ego; lo característico de su rostro y su corazón, con austeridad y sin recursos efectistas, como algo que emana de su más sincera forma de ser.

En Santiago

## Actividades Culturales de la Semana

**PLASTICA.**— El 8 de noviembre se inaugura, en la Sala Matta del Museo de Bellas Artes, una exposición de las obras presentadas al Concurso Plástico de la Olocadora Nacional de Valores: escultura, pintura, dibujo y grabado de los mejores artistas nacionales.

Oscar Anguita, el pintor de las flores, expone sus creaciones en la Sala Cromo Ahumada 254, entrepiso) hasta el 10 de noviembre.

**LITERATURA.**— El Departamento de Letras de la UTE dedicará una semana al poeta fundador del creacionismo, Vicente Huidobro: desde el 6 hasta el 10 de noviembre se ahondará, en varias sesiones, en la vida y obra de Huidobro. Entre otras actividades se reproducirá la Exposición de poemas presentada el año 1921 por el autor en París; el público podrá ver esta muestra durante la próxima semana en la Sala Nuevo Mundo de la Universidad.

**MUSICA.**— Hoy, a las 11.30 horas, se realizará en el Teatro El Golf el segundo concierto del ciclo Vivaldi 300 con los solis-

tas Jorge Rojas en guitarra y Roberto González en cello.

En el Instituto Goethe se presentará mañana, a las 19 horas, el Cuarteto de Cuerdas Chile y Grupo Ars Viva dirigidos por Waldo Aránguiz. Más tarde, a las 21 horas, actuará el Grupo Vocal de la Universidad Católica de Valparaíso, dirigido por Jaime Donoso.

El miércoles 8 de noviembre, a las 19.15 horas, el maestro Mauricio Pergelieri dará un concierto de órgano en la Iglesia de Las Agustinas, ubicada en calle Moneda 1054.

**CINE.**— El filme "Una playa tan bonita", de Yves Allegret, se exhibirá en el Instituto Chileno Británico de Cultura (Santa Lucía 124) a las 6.30 del miércoles próximo. La entrada es libre.

**TEATRO.**— "El montaplatos", de Harold Pinter, recreará el Grupo Facetas el jueves próximo, en el Salón de la Biblioteca Nacional, a las 19.30 horas. La entrada general vale \$ 50 y \$ 30 para estudiantes y socios del Instituto Chileno Británico de Cultura, que auspicia la función.

# Proponen Crear un Museo de Ciencia y Tecnología

La creación de un Museo de Ciencia y Tecnología propuso la conservadora del Museo Nacional de Historia Natural, Grete Mostny, acogiendo observaciones formuladas por el experto norteamericano, doctor David MacMaster.

El futuro Museo científico estaría ubicado en terrenos ofrecidos por la Universidad Técnica del Estado, donde se piensa ubicar también un planetario que hace varios años llegó al país y aún no ha sido levantado.

El Museo mostrará aquellos elementos científicos que no se exhiben en otros locales similares, tales como matemáticas, física, química y biología, incluyendo su aplicación en el mundo moderno. Por ejemplo, al explicar la teoría física de las ondas, se exhibirán y explicará el funcionamiento de instrumentos musicales, que producen ondas acústicas.

El establecimiento propuesto por la profesora Grete Mostny mostrará, además, importantes temas de tecnología, como las diferentes formas de energía y su aplicación, recursos naturales, agrotécnica, ecología, salud y otros.

Aun antes que el Museo inicié su funcionamiento en un edificio propio, se diseñarán unidades de exhibición y "kits", que circularán —en forma itinerante— por diferentes puntos de la capital y provincias. Así se creará expectativa en la población y será en forma de interesar a círculos privados para que hagan aportes económicos y materiales.

•Estará ubicado en terrenos de la U. Técnica, junto a un planetario

En el Museo de Arte Contemporáneo

## Paisajes y Gentes de Chile Recreados por Israel Roa

Los paisajes, las naturalezas muertas y los retratos caracterizan la obra de Israel Roa: figuración que en este pintor chileno, nacido en Angol, se convierte en una síntesis de elementos tanto en sus oleos como acuarelas. Ambas, serán expuestas en una muestra retrospectiva de su obra en el Museo de Arte Contemporáneo que se inaugura el próximo martes y durará hasta el 4 de diciembre.

Son 80 oleos y 70 acuarelas que revelan toda su trayectoria artística. Roa ha expuesto en Estados Unidos, Berlín, Buenos Aires, Río de Janeiro, Bogotá, Lima y Madrid, entre otros lugares importantes. Hay obras suyas en el Museo Moderno de Nueva York y en el Museo de Río de Janeiro.

Su maestro más importante fue Juan Francisco González. Desde 1937, cuando ganó la beca Humboldt, se dio a conocer en Europa y América, y en ésta en Brasil, país donde fue becado cuando Gabriela era cónsul allí. Gabriela lo admiraba porque decía, "él nos hace sentir los puertos pequeños y las aldeas pobres y llenas de intimidad que exhala lo pobre. También, el reino del agua austral, así la marítima como la fluvial y lacustre". Un Israel Roa que a los casi 70 años sigue siendo apasionado, gustador de la vida, sensible y aun con los paisajes del sur, con la gente del sur rondando sus obras.

## los secretos de VICKY



LA MODA EN BELGICA

Les contaré que no teníamos planeado ir a Bélgica, pero gracias a unos amigos Yolande y Pierre de Jean, son super amorosos, ¡mañana a las siete, un petit café! y ya estábamos instalados en un regio Mercedes, luego ¡¡sorpresa!! vamos a las playas de "Le mer au nord" en la "Belgique" y después a la ciudad de Brugge.

Mucho frío, mucho viento, muchas mesas y sillas abandonadas en la arena, ni una persona cerca del agua, pero lindo, y muy chic. Aquí es Otoño, y el Otoño de acá, es como nuestro invierno, super helado.

Brugge, por su arquitectura, promedio 1600 en rojo ladrillo, grandiosos templos, gótico, medieval, nos llevaba la imaginación a la época de las cruzadas y los caballeros cabalgando sonoramente por sus estrechísimas callecitas empedradas.

Una ciudad que puede servir perfectamente como decorado a un cuento infantil.

Las callejuelas que cobijan a los

pequeños talleres de bordado lucen brillantes, relucientes, ni un papel, ni siquiera un palo de fósforos tirado. Todo iluminado con grandes reflectores indirectos, convierten la noche en una agradable tarde acompañada por altoparlantes, que inundan de música de todas las nacionalidades.

En resumen un ambiente como para degustar una cerveza o un pequeño café, en las mesitas que llenan las aceras y espacios disponibles.

Así estábamos embelesados contemplando el esplendor de este pequeño país, cuando me acordé de Uds.

Aquí los cabellos se llevan definitivamente cortos.

Chasquillas, abundantes remolinos cortitos y erizados, orejas al aire, nuca en degradé alargada, peinados muy naturales, sueltos y abiertos.

Los cabellos largos se llevan tomados en trenzas alrededor de la cabeza cual corona flotante.

Maquillaje, muy tenue, las uñas se llevan en tonos naturales. Los trapos son verdaderos pollerones bordados, botas en todos los estilos. Chao.



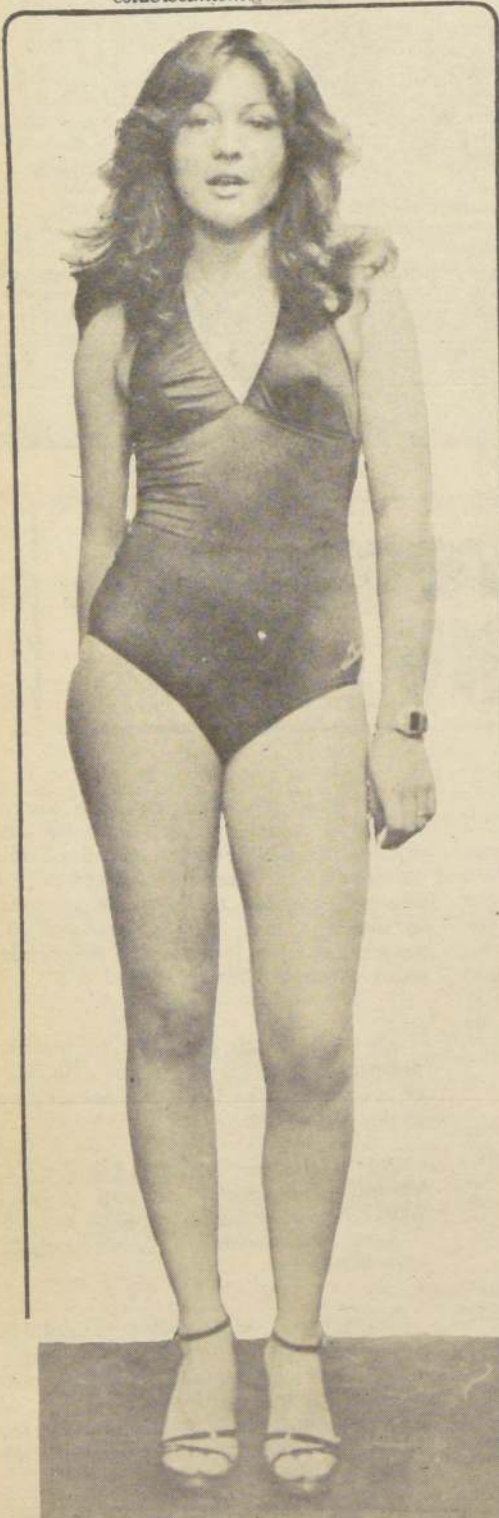
# Todas Ibamos a ser Reinas



**INCONDICIONAL** de Travolta y muy aficionada al baile y a la música moderna es la atractiva Mariela López. Ella tiene 16 años y cursa el primer año medio en el Liceo N° 12 de Conchalí. Nos visitó para contarnos que se encuentra reuniendo votos para su candidatura a reina del establecimiento.



**"MODERNA, pero hasta por ahí no más"** es Marta Victoria A., de 16 años, alumna del segundo año C del Liceo de Hombres N° 12 y una de las candidatas a reina del establecimiento. Marta Victoria practica la natación y gusta de la música progresiva y clásica. Estudia con mucho empeño, "pues quiero ser doctora", nos dijo.



**"QUIERES SER REINA, pero puedes ser hasta emperatriz"**, es lo que le dicen —y con mucha razón— sus amigos y múltiples admiradores a la bella Paulina Albarracín. Ella tiene 18 años y cursa el cuarto año medio en el Liceo San Pedro Nolasco.



**CASI UN METRO OCHENTA** de bien distribuida estatura tiene la juvenil y esbelta Aída Scappini, alumna de cuarto año medio de la Escuela Italiana. Aída no tiene un Rada-més; confiesa 17 años y una gran alegría de vivir.



**"SOY MUY ROMANTICA"**, nos dijo Margarita Cornejo, alumna del cuarto año B del Liceo N° 12 de Conchalí. Ella tiene 18 años, no pololea, "aunque me gustaría hacerlo para saber lo que es el amor"; escucha música progresiva y practica algunos deportes. Por el momento, está empeñada en ser la reina de su Liceo.

**LA SIMPATIA** personal es una de las cualidades más relevantes de la juvenil Cecilia López, una de las candidatas a soberana del Liceo N° 12 de Conchalí. Chechi tiene 18 años y dice gustar de todo lo que le agrada a una lolita de su edad, "como el baile, la música progresiva, el deporte y los amigos".

## Carolina ya lo es

"La verdad es que yo jamás pensé que podía ser elegida reina de la Fiesta de la Primavera. Estaba consciente que era una responsabilidad muy grande, que había que tener demasiada personalidad, cultura, simpatía, femineidad, inteligencia y belleza. No obstante, lo que más me afligía era unirme como representante de la joven chilena. Es un gran desafío. Mis compañeras del "Craighouse" me convencieron y aquí estoy. Feliz, realizada y aun sorprendida".

Las palabras salían alborotadas y quedaban flotando en la atmósfera que desde ayer rodea a Carolina Arrau Bruna, de hermosos 17 años, cabello color miel, 1.70 metro de estatura y ojos verdes, que fue elegida el viernes por la noche Reina de la Primavera de Santiago.

Ella deberá competir el 17 de noviembre con candidatas de todas las regiones en la elección de la Reina Nacional, que se llevará a cabo en Antofagasta.

"Creo que llegar a la etapa de soberana del Área Metropolitana es ya un hermoso triunfo. En estos días, de continuo contacto con las otras candidatas, conocí personas con muchos valores, hermosas por dentro y por fuera, y eso me hace feliz. Ahora, si obtuviera el reinado nacional, me sentiría inmensamente emocionada y mi triunfo se lo dedicaría a mi madre, que es la persona a quien más admiro".

Carolina, mientras toca la guitarra, señala que sus hobbies son escuchar música y practicar tenis y volleyball, deportes que prefiere, añadiendo que el personaje más importante para ella es San Francisco de Asís, "por su espíritu piadoso, caritativo, humilde y plagado de labores de la cristiandad".



**MUY HERMOSA, DE JUVENILES 17 años** es la nueva Reina de la Primavera de Santiago Carolina Arrau Bruna.





Bien vestido, bien recibido...

# La Clave del Éxito Está en el Ropero

• Norteamericano John T. Malloy gana millones enseñando a vestirse a los ejecutivos de su país

¿Cuál es la clave del éxito en la vida? ¿Dónde se puede encontrar esa llavecita mágica que abre las puertas hacia el triunfo? Muchas son las respuestas. Unos dirán que la inteligencia es el factor primordial con que los seres humanos cuentan para abrirse paso en la vida. Otros, que la cultura y la sabiduría. Algunos, que una buena dosis de belleza unida a la simpatía, es todo lo que se necesita para triunfar. Sin embargo, el norteamericano John T. Malloy asegura que ninguna de estas condiciones es válida si no

mañana. Es como ir de frac a un asado, agregan nuestros expertos.

También, la elegancia en el vestir depende del físico de cada cual, de su edad y de su personalidad. Porque ahora se usan los grandes cuadros-tipo gansters, pero están absolutamente prohibidos para los gordos; si quien usa un terno de esta tela, no tiene la prestancia ni personalidad para llevarlo, todo el trabajo se pierde.

## SOBRIEDAD

En general y comparativamente, los chilenos somos elegantes en el vestir, coinciden Sigfrido Grimaú y Paulina Errázuriz, agregando que esa elegancia la da la sobriedad. Bastante al día en lo que a moda se refiere, hombres y mujeres podemos llegar a Europa, USA o el resto de América, y con nuestras tenidas, estaremos al justo. Porque aquí no se dan los extremismos. Pese a ser unos "grandes copiadores", somos también excelentes "adaptadores". Ese es el valor de nuestros modistos, que, para la próxima temporada, otoño-invierno tendrán que hacer verdaderas maravillas para mantenernos dentro de la línea que ya impera en Europa y que es difícil que hombres y mujeres usen "a la pata de la letra". Técnica, arte, estilo e imaginación deberán conjugarse muy bien para adecuar la moda que, según Carmen Rojas trae verdaderos mamarrachos y que, indica un cambio violentísimo para Grimaú.

## NOVEDADES

Adelantándonos un poco a lo que deberán usar los elegantes y damas "chic" de nuestro medio y que con seguridad las hará arriscar la nariz, diremos que los hombres tendrán en sus chaquetas, solapas angostísimas, corbatas que parecen apenas una cinta, pantalones angostos abajo y anchos arriba, incluyendo pliegues. Se mantiene el chaleco, el vestón con dos botones y aparecen con mayor frecuencia las bastillas. En lo femenino, los modistos "que piensan sólo en cómo les gustaría que fueran las mujeres y jamás en que las hay gordas, flacas como espárragos o muy bajitas"; indican un regreso hacia los años 40-45, con hombros cuadrados, (se imponen entonces las grandes hombreras), vestidos llenos de pliegues o polleras angostas, talles y cintura muy enmarcados, rasos y lentejuelas.

## ALGUNOS CONSEJOS

Como no hay quien no desee ser elegante, y especialmente si nos dicen que nuestro éxito está en directa relación con el buen vestir, aquí les damos algunos consejos.

Para los varones un poquito sobrepasados de peso (o gordos definitivamente): jamás deben ponerse trajes apretados porque ciñen las gorduras y se convierten en una especie de "arrollado" según Grimaú, ni rayas transversales, cuadros grandes, ni colores claros porque "achatan". Los flacos en cambio no deben usar ropa demasiado ancha, porque parecen enfermos o "espárragos vestidos".

También se deben evitar los colores muy parecidos al tono del rostro, porque se mimetizan. Por ejemplo, los colores canela o cobres, están absolutamente reñidos con un moreno tostado, los muy claros, con los rubios pálidos.

En cuanto a las damas, nuestras expertas aconsejan un guardarropa básico, planificado para hacer combinaciones armónicas, y el mayor uso de accesorios que "hacen cambiar absolutamente un buen vestido". Siempre indican, deben tener algo que esté muy a la moda, el último grito, para lucir en toda ocasión. Por ejemplo, en la actualidad, es indispensable un traje de seda liviana, suelto y al tobillo, que servirá tanto para el cocktail o la noche.

Siguiendo estos consejos, podremos llegar a ser elegantes y poco a poco las miradas indiferentes se irán trocando en admirativas, según el norteamericano Malloy que exagerando la nota indica que las mujeres deberían vestir siempre de traje sastre azul, los hombres en general de gris y no usar ni siquiera un modesto paraguas los más gorditos, porque pierden definitivamente su "chic".



• Es autor del libro más vendido del año: "Vístase para el éxito"

• Especialistas chilenos dicen que el hábito no hace al monje, ¡pero por Dios que ayuda!



EXCESO DE IMAGINACION deberán desarrollar las expertas en el vestir femenino la próxima temporada. "La moda que nos llega está hecha para mamarrachos", indica Paulina Errázuriz, por lo que deberemos adecuarla muy bien para que nuestras mujeres se vean elegantes.



SIGFRIDO GRIMAÚ, el sastre que viste a los ejecutivos, autoridades y diplomáticos.

se tiene un buen guardarropas y si usted viste con elegancia.

Y como no se trata de afirmar sin dar pruebas, este "primer ingeniero del vestir", como él mismo se ha calificado, autor de "Vístase para el éxito" y "El Manual para el vestir con éxito de la mujer", que figuran entre los diez libros más vendidos en Estados Unidos en el presente año, recorre el país de un lado a otro, ofreciendo conferencias a los grandes ejecutivos, que le pagan la friolera de mil quinientos dólares por sus consejos.

"El único método para ascender socialmente, es colocándose encima la ropa adecuada", indica Malloy, quien asegura que esto lo ha comprobado estadísticamente. Y pareciera tener razón pues en Estados Unidos y Europa tiene una enorme importancia la lista de las diez mujeres mejor y peor vestidas, al igual que la de los hombres. También, se afirma que John Kennedy, ganó un gran porcentaje de electorado femenino, al presentarse junto a su entonces corredor Richard Nixon como candidato a la presidencia, sólo porque mostraba una apariencia de perfecta elegancia.

## EL HÁBITO NO HACE AL MONJE...PERO...

En Chile, nuestros expertos en el vestir no totalmente acordes con el postulado de Malloy, indican que si bien "el hábito no hace al monje...por Dios que ayuda bastante".

El ropaje es el complemento obligado de todo ser humano, y si es importantísima la personalidad de cada uno de ellos, es difícil olvidar el impacto que causa un hombre o mujer bien vestidos al hacerse presentes en una reunión, indica el sastre Sigfrido Grimaú.

"Es importante la calidad, más que la cantidad y especialmente el usar la ropa adecuada en el momento preciso", agrega una de las socias de la boutique VOG, Paulina Errázuriz.

Nada sacaría a una mujer con usar un precioso vestido de cocktail, bien cortado y de excelente hechura, si lo usa en la





La madre de Martín (antes del combate)

# “Lo que me Angustia es lo que Pueda Ocurredle”

¿Sufrir una madre cuando su hijo sube a un ring? ¿Qué le sucede a la señora María Edith Fuentes de Vargas cuando Martín está arriba del cuadrilátero? Ella se angustia; los nervios la traicionan y se inquieta, aun cuando piensa que su “pequeño” no recibe los golpes llenos, sino que logra esquivarlos o evitar el impacto neto.

¿Cuando está cambiando golpes, no siente dolor? “No. Antes del combate me preocupó. Pienso en todas las cosas que le pueden ocurrir. Una rotura. Una lesión. El boxeo es un deporte que machuca”.

¿Después de una pelea no se siente afectada?

“Algo me sucede, pero él me tranquiliza. Cuando lo he tenido cerca después de haber disputado un match, lo regaleo, le preguntó si está adolorido, pero jamás él se ha quejado”.

¿Cuando verdaderamente ha sufrido por Martín?

“Quiere que le diga la verdad? Yo siento cuando lo han criticado injustificadamente. Eso sí me duele. La víspera del último Año Nuevo lloré ante un comentario de televisión, en el que un periodista dijo que no estaba a la altura para disputar un título mundial. Eso me llegó al corazón porque Martín siempre está preparado y todo lo hace por Chile, porque quiere darle un título”.

• “También he llorado cuando a él lo critican injustamente”

Estamos en la víspera del combate, la duda del triunfo existe. Pero para María Edith no.

“Pienso que va a ganar. Siempre tengo la esperanza de que va a ganar”.

La madre de Martín Vargas vino a Santiago para ver la pelea en Canal 9 de Televisión.

Su marido se fue a Osorno, por motivos personales, pero tristes porque la travesía llegó al sur.

“Estoy agradecida a los 9. Me han tratado diferentemente y con la de volver a convivir del combate, nos damos una zona...”

Palestino 4, Everton 1

## Con Fabbiani Habría Sido Suficiente

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO 4.053 personas. RECAUDACION: \$ 235.400. SOCIOS: Palestino 191, Everton 71. ARBITRO: Nestor Mondría.

PALESTINO (4): Araya, Herrera, Figueroa, Fuentes y Varas; Rojas, Dubó y Messen (Zeiada); Lazbal, Fabbiani (Zamora) y Pinto.

EVERTON (4): Leyes, Zúñiga, Azócar, López (C. Díaz) y Núñez, Martínez (S. González), Lara y Salinas; Cáceres, Ahumada y Benzi.

GOLES: En el primer tiempo a los 29', autogol de Zúñiga para Palestino; a los 32' aumentó Fabbiani. En la segunda etapa al minuto de juego descontó Carlos Díaz para Everton. Un minuto más tarde, Rojas aumentó a 3 para el elenco tricolor y a los 14' Fabbiani estructuró el 4 a 1 definitivo.

Hasta que Erasmo Zúñiga batió a su compañero Leyes en una acción infortunada, Everton con su fulbito intrascendente, pero esquemáticamente ordenado, había conseguido darle al match con Palestino un relativo equilibrio. Sin embargo, desde el autogol para adelante, la superioridad del cuadro tricolor se hizo visible y más que eso, incontrolable

Hockey Mundial

## Portugal Derrotó a Chile

San Juan El seleccionado de Portugal, luego de ir perdiendo por 4 a 0 al finalizar el primer tiempo, logró vencer al de Chile por 5 goles a 4 en el primer encuentro de anoche por la cuarta fecha del XXIII Campeonato Mundial de Hockey en Patines.

Los chilenos, que fueron muy superiores en la primera etapa, decayeron en la segunda ante el empuje de Portugal, que logró la victoria cuando sólo faltaban 30 segundos para finalizar el partido. (UPI)

- El piloto tricolor marcó dos goles y fue determinante en otro
- El “fulbito” viñamarino fue absolutamente improductivo

## Ferrovianos Goleó a Linares por 4-1

- La Serena a San Luis 3-1 y Naval ganó a Norte Arica 1-0

Con un partido en la capital y 2 en provincias, se inició ayer tarde la decimosexta fecha de la segunda rueda del campeonato de Ascenso.

En Santiago, Estadio de San Eugenio, Ferrovianos se impuso a Deportes Linares 4x1.

EN LA SERENA

En el Estadio La Portada de La Serena, el cuadro dueño de casa venció a San Luis de Quillota 3x1.

En este encuentro hubo 4 expulsados, 3 para el cuadro visitante San Luis y 1 de Deportes La Serena.

EN TALCAHUANO

En el Estadio El Morro, de Talcahuano, Naval de esa ciudad derrotó a Norte Arica por la cuenta mínima de 1x0.

Ambos equipos terminaron el encuentro con 10 jugadores (UPI).



IMPAREBLE.—El muy buen jugador que es Oscar Fabbiani, fue como siempre en el triunfo de Palestino sobre Everton, cuya defensa extrema no tuvo recursos para contenerlo.

Viña del Mar El chileno Fernando Vera, ganó la decimo-primer etapa de la prueba ciclistica “Vuelta a Chile”, disputada entre la localidad cordillerana de Río Blanco y Viña del Mar, sobre una distancia de 163 kilómetros.

El colombiano Norberto Cáceres se mantiene en la primera ubicación de la clasificación general individual y por equipos los “Escarabajos” continúan también a la cabeza, según los últimos computos oficiales.

El chileno Fernando Vera ganó la etapa con un tiempo de 4 horas 6 minutos y 38 segundos. (UPI)

La Vuelta a Chile

## El Chileno Vera Ganó Etapa a Viña

Más atrás arribaron a la meta: 2° Tom Office, Estados Unidos, 4,08,04. 3° Jan Wynants, Bélgica, 4,08,30.

CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL:

1° Norberto Cáceres,

Colombia, 36,6,29; 2° Patrocínio Jiménez, Colombia, 36,9,49; 3° Tito Lugo, México, 36,11,05; 4° Alberto Minetti, Italia (Fiat), 36,11,35; 5° José de la Fuente, España, 36,11,36; 6° Pier Chi- baudo, Italia, 36,14,22;

7° José Carlos de Lima, Brasil, 36,14,42; 8° Fernando Vera, Chile (San Bernardo), 36,15,18.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS:

1° Colombia, 108,33,21; 2° Italia, (Fiat), 108,42,16; 3° Alemania, 109,03,44; 4° Italia, (Fosano), 109,11,30; 5° Brasil, 109,17,27; 6° Chile, (San Bernardo), 109,24,38.

Hoy se disputa la última etapa de esta competencia, entre la ciudad de Viña del Mar y Santiago, sobre una distancia de 130 kilómetros.

En el último minuto

## Lota Empate a O'Higgins

O'Higgins de este jugando en el Teniente, empató con el cuadro de Schwager a 1 tanto.

Los goles se marcaron en el primer tiempo, a los 15' y 30' minutos, pero a los 45' minutos se convirtió en un tie-break la igualdad para visitante.



## Descubren Cementerio Indígena

Algarrobo

Osamentas humanas, cuen-  
cas de greda y otros objetos de  
una cultura desaparecida que  
hace resurgir la existencia allí  
de un cementerio indígena  
fueron descubiertos en el sector  
norte de esta localidad, según  
informó ayer Carabineros.

El valioso hallazgo ar-  
queológico fue hecho por el  
obrero Héctor Edmundo Galaz  
Banda, durante faenas de ex-  
cavación para la plataforma de  
una construcción particular.  
Las osamentas y los restos  
humanos fueron trasladados  
hasta el Instituto de Investi-  
gaciones Arqueológicas de la  
Universidad de Chile, en San-  
tiago, para sus análisis y es-  
udios científicos respectivos.

Es posible, según trascen-  
dió, que el próximo lunes se  
trasladen al lugar investiga-  
dores universitarios con el fin  
de rastrear el sector en busca  
de nuevas evidencias de un  
posible cementerio indígena y  
de objetos que revelen la cul-  
tura de quienes poblaron la  
zona hace más de un siglo.

## General Mendoza presidió ceremonia

# Entregaron Premios

# Champion en FISA '78

El General Director de  
Carabineros e integrante de la  
Junta de Gobierno, César  
Mendoza; el Ministro de  
Agricultura, Alfonso Márquez  
de la Plata y el dirigente  
máximo de la SNA, Francisco  
Bascuñán, presidieron la en-  
trega de premios a los cham-  
pion que participaron en la ex-  
posición ganadera de la FISA  
78.

Los premios Sociedad  
Nacional de Agricultura fueron  
distribuidos así: Champion  
macho caballeros chilenos, La  
Invernada, Tilo II. Recibió el  
galardón el dueño, Alberto  
Araya Gómez, de manos del  
integrante de la Junta de  
Gobierno; hembra caballeros  
chilenos "Aculeo Intentona",  
propietario Germán Claro,  
recibió el premio de manos del  
presidente de la SNA; al junior  
champion hembra caballeros  
chilenos "Aculeo Novedosa",  
de Germán Claro, entregó el  
premio el Ministro de Agricul-  
tura; al junior champion  
macho caballeros chilenos

Trapiche Huaicaco", pro-  
pietario Arturo Correa, en-  
tregó el galardón el General de  
Carabineros Néstor Barba.

El desfile de los animales  
premiados se realizó por razas.  
Ellas fueron americanos,  
Holando Europeo y Hereford,  
ovinos y porcinos.

En esta ocasión el General  
César Mendoza, quien estaba  
acompañado de su esposa,  
señora Alicia Godoy de Men-  
doza, inauguró el moderno sis-  
tema de computación en la  
lechería. Se trata de un me-  
canismo que entrega un infor-  
me completo sobre manejo de  
lechería, total de leche pro-  
ducida, promedio de materia  
grasa de la leche, número de  
hectáreas, entre otros datos. El  
equipo permitirá a los ga-  
naderos tener estos datos en  
forma rápida y oportuna.

Tanto el integrante de la  
Junta de Gobierno como el  
Secretario de Estado y demás  
autoridades presentes en la  
ceremonia se mostraron com-

placidos e impresionados por la  
calidad del ganado exhibido.

REUNION

En el Casino Oficial se  
realizó la asamblea ordinaria  
de socios de la SNA, siendo  
aprobado por la unanimidad el

informe de la directiva. Los  
socios de la zona sur del país  
solicitaron una mayor represen-  
tatividad en el consejo de la  
institución. También se abor-  
daron otras materias de interés  
general.

Entre tanto, FISA 78 ha  
concitado un extraordinario  
interés público por presenciar  
lo más moderno de la inge-  
niería y avances tecnológicos  
en toda la gama de la produc-  
ción industrial allí exhibida.

## Lo estableció "El Cronista"

# "Normal es la Situación de Chilenos en Mendoza"

El cónsul de Chile en Mendoza Mario  
Darrigrandi informó en entrevista telefónica  
que la situación de los chilenos en esa lo-  
calidad es absolutamente normal. "La si-  
tuación está tranquila y hasta el momento no  
se registra ningún hecho que pueda ser  
calificado de anormal".

El funcionario diplomático dijo que el  
consulado ha tenido atención regular de  
público y "no ha habido otras consultas que  
las que se hacen habitualmente".

Sobre la supuesta existencia de lugares de  
confinamiento para chilenos que no tengan  
sus papeles en regla, el cónsul hizo un ca-  
tegrórico desmentido: "Ese es sólo un rumor  
malintencionado y absolutamente ajeno a la  
realidad, nada de eso es cierto ya que le  
repito, acá todos los chilenos están bien y no  
hay nada anormal".

DIARIO LOS ANDES

Esta versión fue corroborada por pe-  
riodistas trasandinos del diario "Los Andes"  
de Mendoza. Los profesionales de la prensa

explicaron a "El Cronista" que luego de al-  
gunos días de ajeteo la calma pareció volver  
totalmente a Mendoza.

La gente de acá, tanto mendocinos como  
chilenos, recibieron con satisfacción el resul-  
tado de los trabajos negociadores en los  
cuales si bien no se logró acuerdo, los grupos  
sugieren a los Gobiernos recurrir a los  
medios de solución pacífica de controversias,  
explicaron.

Añadieron que ayer no se registró mo-  
vimiento extraordinario en los bancos ni en  
los otros recintos públicos.

Consultados sobre las repercusiones que  
tuvo en esa ciudad la doble proposición  
chilena formulada por el Canciller Cubillos  
a su colega argentino, los reporteros de "Los  
Andes" dijeron que las primeras infor-  
maciones que llegaron a Mendoza eran confusas  
"la noticia llegó en primer término como  
trascendido y hasta el momento no está muy  
claro el tenor del ofrecimiento, en todo caso  
la decisión final sobre este tema deberán  
tomarla las autoridades de Gobierno", infor-  
maron.

## Cuatro Heridos en Choque en San Bernardo

Un herido grave y otros  
cuatro leves fue el saldo de un  
accidente de tránsito ocurrido  
a las 12.30 horas de ayer en la  
intersección de las calles San  
José y José Joaquín Pérez de la  
comuna de San Bernardo.

La colisión se debió a que  
el conductor del vehículo  
patente JL 382 de Providencia,  
Luis Quezada Hernández, de  
43 años, no respetó el derecho  
a vía del coche que guiaba  
Daniel Garrido Gajardo de 23  
años, con patente RH-137 de  
Providencia.

El accidente dejó en estado  
de gravedad al acompañante  
de Quezada, Juan Carlos Meza  
Retamales, de 21 años. Con  
heridas leves resultaron ambos  
choferes, además de Peggy  
Quintanilla Campos de 20  
años, cónyuge de Garrido y  
Claudio Garrido Quintanilla,  
hijo del matrimonio.

## Movimiento Cooperativo Busca Adecuarse al Esquema Económico

Los 400 dirigentes cooperativos que participaron en el Segundo Congreso Nacional que terminó a mediodía de ayer, acordaron solicitar a las autoridades de Gobierno proseguir el diálogo iniciado que permitirá al movimiento adecuarse al esquema económico y participar así en el desarrollo del país.

El Congreso, organizado por la Confederación General de Cooperativa de Chile ("CONFECOOP"), sesionó durante tres días en la casa de ejercicios Ignacio de Loyola, de Padre Hurtado, con régimen de internado para los representantes de las regiones, incluidos desde Arica hasta Puerto Montt.

"Estamos ansiosos de continuar el diálogo para representarle a la comisión asesora de la Junta de Gobierno como el millón de cooperativistas chilenos aspiramos a entrar en el desarrollo de nuestro país", dijo Armando Briceño, presidente de CONFECOOP.

Las conversaciones se refieren a las mantenidas con la comisión que estudia la modificación de la actual ley general de cooperativas. El Congreso aprobó un anteproyecto sobre el tema, así como otro sobre la creación de una superintendencia de cooperativas que puede agilizar los trámites con el Gobierno, función que actualmente desempeña el Departamento de Cooperativas de la "DIRINCO".

Los congresistas también aprobaron pedir igualdad de oportunidades y tratamiento frente al crédito y el libre acceso de las cooperativas de vivienda al subsidio habitacional.

El Teniente Coronel, Pemrose de la Barra, en representación de dicho comité asesor de la Junta de Gobierno, aseguró que ésta quiere buscar soluciones y que considera válido al movimiento cooperativo como una instancia de desarrollo para los sectores económicamente débiles. (ORBE).

## Acuerdo de Precios en la Compra de Madera de Pulpa

Un reciente estudio del Ins-  
tituto de Promoción de Expor-  
taciones de Chile, PRO-Chile,  
revela que el productor de  
madera para pulpa, (utilizada  
para la fabricación de celulosa  
y papel) deja de percibir 1,90  
dólares por metro cúbico al  
vender el producto en el mer-  
cado interno, en vez de des-  
tinarlo a la exportación.

En el documento "Análisis  
del Mercado interno e Inter-  
nacional del Pino Insigne",  
PRO-Chile atribuye la caída  
real del precio de la madera  
pulpable desde 1973 a la  
fecha, al fuerte poder "monop-  
sonico" de las plantas de  
celulosa y papel.

Monopsonio existe cuando

hay un sólo comprador o  
varios compradores que se  
ponen de acuerdo para pagar  
a los vendedores un precio in-  
ferior al de equilibrio de com-  
petencia perfecta.

Se da en este caso una es-  
pecie de monopolio por cuanto  
el comprador determina el  
precio y, en consecuencia, la  
cantidad de la compra ob-  
teniendo utilidades sobre las  
normales como resultado del  
manejo único de las condi-  
ciones de demanda del mer-  
cado.

El estudio de PRO-Chile  
concluye en que "si el pequeño  
y mediano productor actúan  
organizadamente y están a una  
distancia promedio de 100  
kilómetros del puerto, obtien-  
drían utilidades adicionales de  
1,90 dólares por metro cúbico  
al exportar."

Por su parte, una investi-  
gación practicada por el Ins-  
tituto Forestal, señala que las  
Plantas de la Compañía  
Manufacturera de Papeles y  
Cartones (Laja y San Pedro),  
Celulosa Arauco e Industrias  
Forestales S.A. necesitarán en  
1978 alrededor de 2,3 millones  
de metros cúbicos de madera  
materia prima para la produc-  
ción de pulpa.

Con esa cantidad de materia  
prima, expresa el estudio, la  
producción de pulpa alcanzará  
a las 512 mil toneladas.

Se estableció asimismo que  
el consumo de madera para  
pulpa por estas mismas em-  
presas irá en permanente y  
constante aumento hasta llegar  
en 1987, a 3,7 millones de  
metros cúbicos, para lograr  
una producción ese mismo  
año de 792 mil toneladas.

Ello significa que en los  
próximos 10 años la produc-  
ción de materia prima crecerá  
en un 58,9% y la de pulpa en  
un 54,68%.

Todo lo anterior supone am-  
pliaciones en las capacidades  
productivas de esas plantas del  
orden de las 295 mil toneladas  
de pulpa entre los años 1981-  
85.

La mayor ampliación co-  
rresponde Celulosa Arauco y  
está programada para ma-  
terializarse entre 1981-83.



VALPARAISO, representantes de las dos firmas japonesas que conforman junto a un grupo chileno la Empresa de Desarrollo Pesquero de Chile Ltda., visitaron al Intendente Regional, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch con quien aparecen departiendo en la fotografía.

## Crece Venta de Erizos Chilenos Hacia Japón

Las exportaciones de erizos  
a Japón reflejan una tendencia  
fuerte al incremento al ubicar-  
se nuestro país entre los tres  
principales abastecedores del  
producto a esa nación asiática.

De acuerdo a las esta-  
dísticas, Japón adquiere en  
Corea del Sur el 46 por ciento  
del total de erizos que importa;  
de Estados Unidos el 29,8  
por ciento; de Chile el 12,4  
por ciento y de Corea del Nor-  
te el 10 por ciento.

Las ventas chilenas de  
erizos a Japón han aumentado

considerablemente desde 1975.  
Ese año, las exportaciones  
fueron sólo de 9,136 kilos; en  
1976 alcanzaron los 84.539  
kilos, lo que representó un  
aumento de 825 por ciento y  
en 1977 llegaron a 505.072  
kilos que significaron el 260  
por ciento de incremento.

Según estimaciones, el mer-  
cado japonés podría absorber  
cantidades crecientes de erizos,  
especialmente el producto fres-  
co, registrando un impacto  
mínimo en los precios.

En la actualidad, operan en  
Chile diez empresas que exor-  
tan erizos en sus variedades  
congelado, deshidratado, en  
alcohol en lenguas enteras y  
partidas.

Los principales destinos de  
las exportaciones nacionales de  
este marisco son Estados  
Unidos y Japón, existiendo  
perspectivas para abrir nuevos  
mercados en Francia, Suecia,  
España y Alemania Federal,  
en Europa, y Hong Kong,  
Taiwán y naciones del mundo  
árabe, en Asia.





REUNION ARABE.— Un aspecto de la conferencia de Ministros de Relaciones de los Estados Arabes opuestos a los acuerdos de Camp David, en el momento en que hace uso de la palabra el Canciller de Irak, Saadeum Hammadi. Emisarios de la reunión llegaron ayer a El Cairo para tratar de convencer a Sadat de que no firme el Tratado de Paz con Israel. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

El Kremlin conmina a USA a devolver a los dos procesados

## Moscú Protestó por Juicio a sus Espías

Moscú

La Unión Soviética protestó energicamente contra la condena, por el tribunal norteamericano, a 50 años de prisión para cada uno, de dos diplomáticos soviéticos, V. Enger y Y. Cherniayev, ambos funcionarios del Secretariado de la ONU.

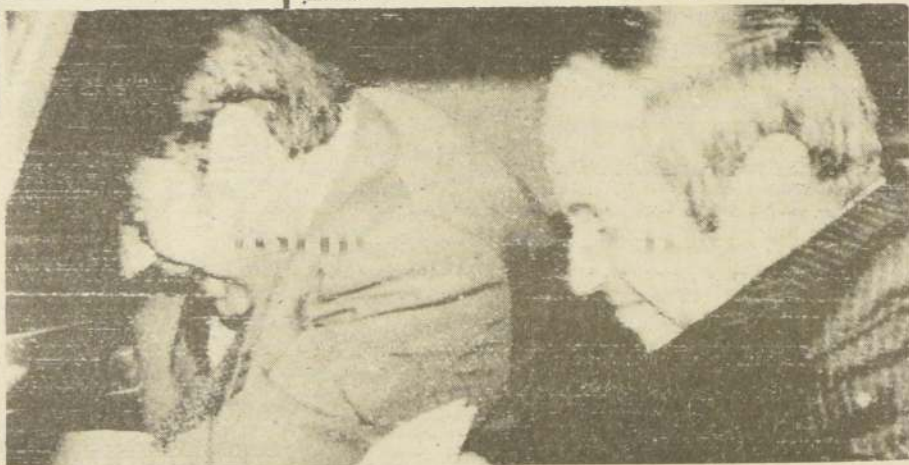
Hace algún tiempo Enger y Cherniayev fueron arrestados en los EE.UU. y puestos a disposición del tribunal de la ciudad de Newark, Estado de New Jersey.

La Embajada de la URSS en Washington, por encargo del Gobierno soviético, dice la agencia TASS, ha hecho saber al Gobierno de Estados Unidos que la decisión del tribunal de Newark, así como "toda la escenificación judicial" de este "asunto", no pueden considerarse más que como "un paso consciente encaminado a causar daño a las relaciones entre la URSS y EE.UU."

Se subraya en la declaración soviética que debe estar claro para el Gobierno norteamericano la responsabilidad que contrae "al alentar la arbitrariedad de los servicios especiales de su país y a las fuerzas que en los EE.UU. hacen todos para frustrar el proceso de distensión en las relaciones entre ambos países".

La parte soviética, reitera la TASS, formula una protesta resuelta por la ilegal condena de los diplomáticos soviéticos e insiste en que el Gobierno de EE.UU. debe tomar medidas urgentes para liquidar este asunto y dar a Enger y Cherniayev la posibilidad de regresar a su patria. EFE

**"Es una nueva infamia del FBI para entorpecer las relaciones soviético-norteamericanas", advirtió**



DIPLOMATICOS ESPIAS.— Estos son Valdik Enger y Rudolf Cherniayev, funcionarios soviéticos en las Naciones Unidas y condenados por espionaje por la Corte Federal de Newark, Estados Unidos. Rusia exigió al Departamento de Estado su inmediata excarcelación y envío de regreso a la URSS. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

## 2da. Prueba Nuclear en la Semana Lanzó Rusia

Estocolmo, Suecia

La Unión Soviética detonó un artefacto nuclear subterráneo en la zona de pruebas de Sémipalatinsk en Siberia Occidental, dijo el Instituto Sismológico de Uppsala.

La explosión causó un estremecimiento sísmico que registró 6.6 en la escala Richter, dijo Ota Kulnahek, vocero del instituto. Un terremoto de tal magnitud podría causar fuertes daños en una zona poblada.

Fue la segunda prueba nuclear subterránea soviética registrada esta semana y la undécima que los sismógrafos del Instituto captan de la zona antedicha, dijo Kulnahek.

El Instituto de Uppsala, situado a unos 65 kilómetros al norte de Estocolmo, captó 10 explosiones nucleares subterráneas soviéticas en 1977 y siete en 1976.

## Latigazos Contra Adúlteros

El Cairo

Al parecer el gobierno de Kuwait tiene ya listo el borrador de una ley islámica, según la cual en lo futuro todo adúltero condenado recibirá 100 latigazos, así como los borrachos, que serán igualmente castigados con 20 a 40, según el grado de ebriedad y circunstancias del delito.

Según comunica el diario carino "Al Gumiha" en el borrador se prevé igualmente la prohibición de "bailes conjuntos", es decir el que los hombres bailen con las mujeres.

Así lo aseguran en El Cairo

# El 19 se Firmará de Paz Egipto

El Cairo  
El tratado de paz entre Egipto e Israel será firmado "seguramente" el día 19 de este mes, primer aniversario de la sensacional e histórica visita del Presidente egipcio, Anwar Sadat, a Jerusalén, según escribe el semanario cairino "Ajbar El Yom".

Asimismo, la revista añade que el Presidente estadounidense, Jimmy Carter, aceptó la invitación de Sadat de visitar Egipto y asistirá también a la firma del tratado, tendiente a poner fin a una historia sangrienta que se ha prolongado en la zona durante 30 años.

Observadores políticos señalaron que el tratado no tiene por que ser firmado necesariamente en Egipto, aunque Carter viaje al país del Nilo y desee estar presente en la ceremonia de la firma.

Entre otras cosas, Sadat ha propuesto que la firma tenga lugar en el Monte de Moisés, en el Sinaí. También aceptaría que la firma se efectuase en Oslo, donde el día 10 del mes próximo acudirá junto con el primer Ministro israelí, Menahem Begin, para recibir el Premio Nobel de la Paz de este año, concedido a ambos estadistas.

Mientras tanto, el Ministro egipcio del Exterior en funciones, Butros Ghali, y su subsecretario Osama El Baz, abandonaron Washington con dirección a El Cairo para informar a Sadat acerca del transcurso de las negociaciones para la redacción del tratado de paz. Se supone que ambos regresarán a Washington la próxima semana.

Por su parte el Ministro de Defensa de Israel, Ezer Weizman, viajó a Jerusalén el jueves para informar al gabinete sobre lo que se ha logrado en Washington y al llegar dijo que tenía el propósito de volver a la capital estadounidense mañana lunes.

### DELEGACION ARABE AL CAIRO

Los dirigentes árabes reunidos en Bagdad decidieron enviar una delegación a El Cairo para persuadir al Presidente Anwar Sadat que abandone las gestiones de paz con Israel iniciadas en Camp David, dijo la agencia noticiosa iraquí.

Agregó que la delegación que será encabezada por el Primer Ministro libanés, Saad Al Hoss, e integrada por representantes de Siria, Irak y los Emiratos Arabes Unidos entregará a Sadat un mensaje "invitándolo a desasociarse los acuerdos de Camp David y retornar a las filas árabes".

Además, de Hoss formará la delegación: Tarek Aziz, miembro del Consejo de Comandantes de la Revolución iraquí, que el cuerpo gubernante, el Ministerio de Relaciones Exteriores de los Emiratos, med Khalifa Al-Suweidy, Ministro de Información de Siria, Amed Iskandar Ahme. Durante el día un vocero de la Organización para la liberación de Palestina (OLP) acusó a Estados Unidos trabajar a través de sus aliados árabes para tratar de bloquear el aislamiento de Sadat en la conferencia (DPA-UPI).

### CONVERSACIONES

Las conversaciones de paz que entraron en su cuarta semana, podrían concluir rápidamente, una vez que se den de vuelta en Washington todos sus protagonistas.

En fuentes de la conferencia se dijo que el presidente de la misión negociadora egipcia, Ministro de Defensa, Teniente Coronel Kamal Hassan Ali, quedará en Washington para continuar el trabajo en relación con el tratado en general.

El plan comprende el tratado de nueve artículos, una introducción y anexos, el semanario "Ajbar El Yom" dijo en su edición última que el tratado será firmado por tres líderes, el Presidente de Estados Unidos Jimmy Carter, el Presidente de Egipto, Anwar Sadat y el Primer Ministro israelí Menahem Begin, y la fecha de la firma sería el día 19 de este mes, primer aniversario del histórico viaje de Sadat a Jerusalén.

### Categorica advertencia de Barre

## Francia no se Desprenderá de sus Colonias

St. Denis  
Pointe-a-Pitre.

Francia no está dispuesta a hablar sobre una eventual independencia para sus departamentos de ultramar de la isla Reunión en el Océano Índico y Guadalupe en el Caribe.

El Primer Ministro francés, Raymond Barre, nacido en la isla Reunión, que cuenta en la actualidad con medio millón de habitantes, dijo por la televisión de la isla que cualquier "agitador"

que quiera inmiscuirse en los asuntos internos de Francia será inmediatamente expulsado.

Barre, quien había visitado poco antes en St. Denis, la capital de la isla, a su madre y su abuela de 95 años siendo vitoreado por miles de personas, declaró que París había dejado en claro también a la OUA (Organización para la Unidad Africana) que "nuestra posición en esta cuestión esta fuera de toda discusión".

La OUA había exigido en febrero de este año la independencia de la isla.

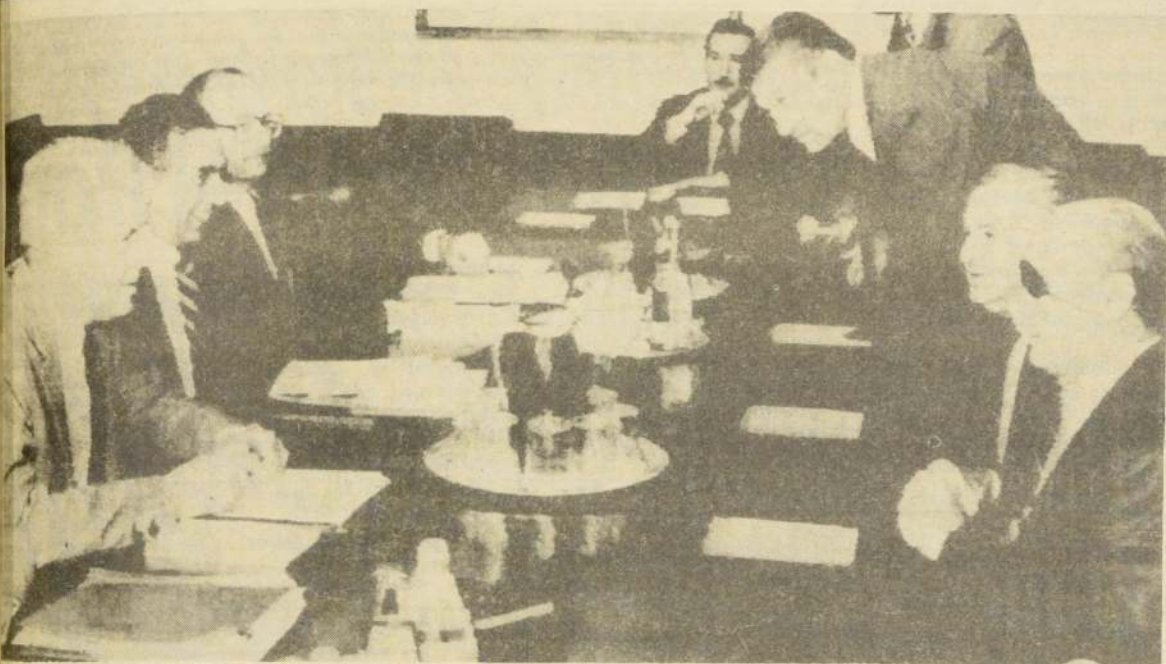
Por su parte el jefe del partido gaullista y alcalde de París, Jacques Chirac, prosiguió su visita a la isla de Guadalupe en el Caribe y subrayó que Francia considera a esta isla parte integral de su territorio.

En la víspera unos 500 partidarios de partidos opositores franceses mantuvieron ocupados temporalmente los locales de la estación de televisión de Pointe-a-Pitre y forzaron la difusión de una declaración. En esta se exigió la inmediata participación de Chirac y discusiones televisivas también con la participación de la oposición y una mayor información sobre el Caribe.



# Se firmaría Tratado Egipto-Israelí

Emisarios árabes  
intentan hacer desistir  
a Sadat de la concerta-  
ción de los acuerdos



CONVERSACIONES EN WASHINGTON.— Mientras los jefes de las delegaciones de Egipto e Israel viajan constantemente a sus respectivas capitales para informar a sus Gobiernos, en Washington siguen las reuniones informales preparando detalles del Tratado que se espera esté listo el 19. La foto corresponde a una reunión plenaria, anterior al último viaje de los responsables de las negociaciones. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

Lo aseguró el Ministro de Defensa

## Egipto Tendrá Control Militar Sobre Sinaí

El Cairo

El principio egipcio en las negociaciones de Blair House, "es mantener la soberanía egipcia, es decir la dignidad nacional y estar por encima de todo".

El General Kamal Hassan Ali, Ministro de la defensa y jefe de la Delegación egipcia en la capital federal norteamericana, se expresó así en declaraciones al diario cairota "Al Ahram".

"Egipto forma parte de la nación árabe y así será siempre. Su arabismo, precisó el Ministro de la Defensa, está por encima de todos los regateos políticos.

Se refirió Kamal Hassan Ali al ejército egipcio, que "en tiempo de paz también será fuerte y bien preparado".

Añadió el General que aquellos que dicen que el Sinaí será zona desmilitarizada, "no han leído los documentos de Camp David".

Sobre si el Sinaí será desmilitarizado, dijo que las fuerzas egipcias se instalarán con todo su material y armas al este de los desfiladeros que controlan el Sinaí. Militarmente, añadió, esto es un extremo importante.

Después de esta zona "disminuirá en número la presencia militar egipcia, hasta el norte de la península, donde se encuentran en la actualidad las colonias israelíes.

Continuó el General Hassan Ali diciendo que en esa región

se determinará una zona desmilitarizada, que ocuparán las fuerzas de seguridad de las Naciones Unidas.

"La presencia de estas fuerzas, explicó, dependerá del acuerdo de ambas partes".

### APORTE COSTOSO

Refiriéndose al papel de Egipto por la causa árabe, declaró que había tenido más de 100.000 bajas entre caídos y heridos, entre sus mejores hombres. "El pueblo egipcio, recordó, ha sacrificado 100.000 millones de dólares en las guerras por la causa árabe".

"Hemos sufrido la destrucción de las ciudades de Suez, Ismilia, y Port Said, el cierre del canal y la emigración de los habitantes a otras zonas del país".

Preguntado el General Hassan Ali sobre la posibilidad de que las Fuerzas Armadas, en tiempo de paz, puedan participar en la solución de ciertos problemas del país, respondió que ya había tenido lugar esta ayuda.

Citó la colaboración de los técnicos militares en ciertos proyectos como la construcción de la alta presa de Asuan. Mencionó, que a no haber sido por esta colaboración, su puesta en marcha se había retrasado cerca de dos años.

Recordó el Ministro el proyecto de bonificación de tierras al oeste del canal de Nabareia (que lleva el agua del

Nilo a la ciudad de Alejandría), en el cual han participado los expertos militares, lo mismo que en resolver el embotellamiento del puerto de Alejandría. (EFE).

Arrecian las arremetidas insurgentes  
en Rhodesia

## Incautaron Material Comunista en Batida Contra Guerrilleros

Primer Ministro Smith acusó de "hipócritas" a USA y Gran Bretaña al negarse a promover el cese al fuego

Salisbury

Tras resaltar su deseo de alto el fuego, el Primer Ministro Ian Smith acusó a Estados Unidos y Gran Bretaña de hipócritas que están prolongando la creciente lucha guerrillera al negarse a ayudar en la preparación de un pronto cese de las hostilidades.

La acusación de Smith coincidió con un anuncio del comando militar de que 41 personas murieron en un periodo de 24 horas, entre ellas 24 negros guerrilleros, 12 civiles negros, tres soldados rhodesianos y dos civiles blancos.

En uno de los incidentes, miembros de la fuerza de guardia, predominantemente negra, tuvieron un enfrentamiento con una unidad guerrillera en la región agrícola de Mtoko. La batalla arreció hasta primeras horas de ayer y terminó después que las tropas del gobierno, que sufrieron una baja, mataron a 15 insurgentes y capturaron una "gran cantidad de material de guerra comunista", según indica el comunicado oficial.

Además de las hostilidades bélicas internas, Rhodesia ha estado lanzando con creciente frecuencia ofensivas aéreas en contra de bastiones guerrilleros en Zambia y Mozambique. La última de tales incursiones ocurrió ayer en contra de un depósito guerrillero en los suburbios de Lusaka, la capital de Zambia.

El Departamento de Estado condenó los bombardeos como otro factor de complicación en la pacífica transferencia de poder a la mayoría negra. Por su parte, el Secretario de Relaciones Exteriores británico, David Owen, expresó "grave preocupación" sobre el conflicto.

El mes pasado Smith aceptó el llamado anglo-estadounidense de negociaciones de paz, pero el líder del frente patriótico, Joshua Nkomo, lo rechazó diciendo que después que aviones rhodesianos bombardearon 12 de sus campamentos de guerrilleros en Zambia, el conflicto tendría que resolverse en el campo de batalla. (UPI)



CAMPAMENTO DESTRUIDO.— Este es uno de los campamentos de guerrilleros negros rhodesianos instalados en Zambia, destruido por fuerzas del Gobierno de Salisbury en una de sus incursiones contra los extremistas. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).



### CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se pone en conocimiento de los Sres. imponentes, jubilados y pensionados de esta Institución, que el día 6 - Noviembre - 1978 será publicado en el Diario Oficial el listado de Selección de postulantes que optaron a Préstamos Hipotecarios para construcción de viviendas económicas industrializadas en sitios urbanizados de propiedad de los Sres. imponentes, mediante el llamado a inscripción efectuado entre el 15 de septiembre y el 14 de octubre del mismo año, ambas fechas inclusive.

La presente publicación se hace de conformidad a las disposiciones contenidas en el Reglamento General de Préstamos Hipotecarios, Decreto Supremo N° 148, del 6 de Septiembre de 1963.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

KAMEL HASSAN ALI,  
Ministro de Defensa de  
Egipto.



# Sigue Efervescencia Estudiantil en Irán

Teherán Centenares de estudiantes chocaron con la policía en las inmediaciones de la Universidad de Teherán y los primeros informes dicen que hubo varios heridos.

En tanto la producción y exportación de petróleo se reanudó parcialmente, ya que una parte de los obreros petroleros, que estaban en huelga, retornó a sus labores.

Los incidentes comenzaron cuando los jóvenes dejaron la Universidad tras una reunión de protesta, y atacaron varios bancos y comercios.

Los policías apelaron a los gases lacrimógenos y a los cañones de agua mientras los estudiantes recorrían las calles gritando consignas contra el gobierno.

Las calles quedaron bloqueadas, lo que causó una monumental congestión de tráfico en el centro de la ciudad.

La huelga de los petroleros se prolongó tres días y los primeros grupos comenzaron a retornar a sus puestos.

Ayer se sumaron otros grupos y junto a ellos se veía trabajar a los ejecutivos de las empresas, que atendían a las bombas.

Funcionarios petroleros dijeron que la producción de petróleo en yacimientos en Teherán llegó ayer a dos millones de barriles, de los cuales 1,5 se exportaron.

## 3.800.000 Años es la Edad del Hombre

Tubinga (RFA)

La antigüedad del ser humano sobre la Tierra se remonta a tres millones 800.000 años y no a los dos millones 600.000 que se atribuían hasta ahora.

A esa conclusión llegó el profesor Reiner Protsch, de la Universidad de Tubinga, tras investigar durante cuatro años el fragmento de un cráneo humano hallado en 1939 en Kenia.

Según el investigador alemán, hace 3.800.000 años vivían en la estepa africana los precursores del hombre, de gran semejanza al antropoide, aunque ya caminaban incorporados.

Analizando los restos hallados en Kenia —una mandíbula con dos dientes—, el profesor alemán asegura que los primeros seres humanos se dedicaban a la caza y se alimentaban de carne y plantas. (EFE)

La producción normal en esta época del año es de 6,5 millones de barriles diarios, de los cuales cinco millones se exportan. (UPI).

## Roma Sacudida por Bombas Terroristas

Roma

Roma y otras tres ciudades fueron sacudidas a raíz de ataques con bombas, cócteles Molotov y ataques a mano armada en la última serie de la ola de terrorismo.

En la madrugada de ayer una bomba causó daños leves en el domicilio de un médico en Roma y en Génova un grupo autodenominado "Acción Revolucionaria" tiroteó el frente de un edificio. Los agresores dijeron que trataban de intimidar a un destacado constructor y terrateniente pero la policía dijo que la persona en cuestión se había mudado hace dos años.

En Turín las autoridades informaron que una poderosa bomba derrumbó una pared y parte del techo de un taller metalúrgico.

Varios cócteles Molotov fueron lanzados contra un cine en la ciudad de Catania, pero no estallaron. (UPI)



JUAN PABLO II es saludado efusivamente por los romanos, cuyos corazones conquistando gradualmente pese a su condición de no italiano. Ayer celebró su onomástico con motivo de ser el Día de San Carlos. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

## Onomástico del Papa

Ciudad del Vaticano

Karol Wojtyla, Papa Juan Pablo II, celebró ayer sábado su onomástico recibiendo en audiencia especial al Sacro Colegio Cardenalicio.

La Iglesia Católica con-

memora en esta fecha a San Carlos Borromeo, Cardenal Obispo de Milán, del siglo XVI.

Durante la audiencia, el Decano del Sacro Colegio, Cardenal Carlo Confalonieri, felicitó al Pontífice en su nombre y en el de todos los miembros del Colegio.

El Papa Wojtyla, por su parte, pronunció un

discurso de salutación a los Cardenales y recordó la vida y obra, así como diversas personas que llevan el nombre de Carlos.

Todos los edificios vaticanos aparecieron con la bandera izada en señal de júbilo por el onomástico del Pontífice.

## El Cable en Síntesis

### REFERENDUM

VIENA.— Defensores y opositores de la energía nuclear recorrieron ayer todos los rincones de Viena buscando votos para el referéndum sobre la puesta en funcionamiento de la planta nuclear de Zwentendorf. Unos cinco millones de austríacos están en condiciones de votar en el referéndum, y que, según los observadores, podría causar la caída del gobierno del Canciller Bruno Kreisky.

### UGANDA

NAIROBI.— Uganda advirtió ayer a Tanzania que ha tomado planes para un segundo ataque en territorio tanzano. El Gobierno de dicho país tratara de llevar su guerra a territorio ugandés. Por su parte, el Gobierno de Idi Amin, al que calificó de "sifilítico" y lo acusó de agresión.

### GRANOS

MOSCU.— El Primer Ministro soviético Alexei Kosygin, que la producción de granos para este año alcanzará a los millones de toneladas, lo que equivale a una cosecha de 1975. Hizo su anuncio en un discurso en la celebración del sexagésimo primer aniversario de la revolución de octubre. El Presidente Brezhnev estaba ausente de Kosygin pero no hizo uso de la palabra.

### DROGAS

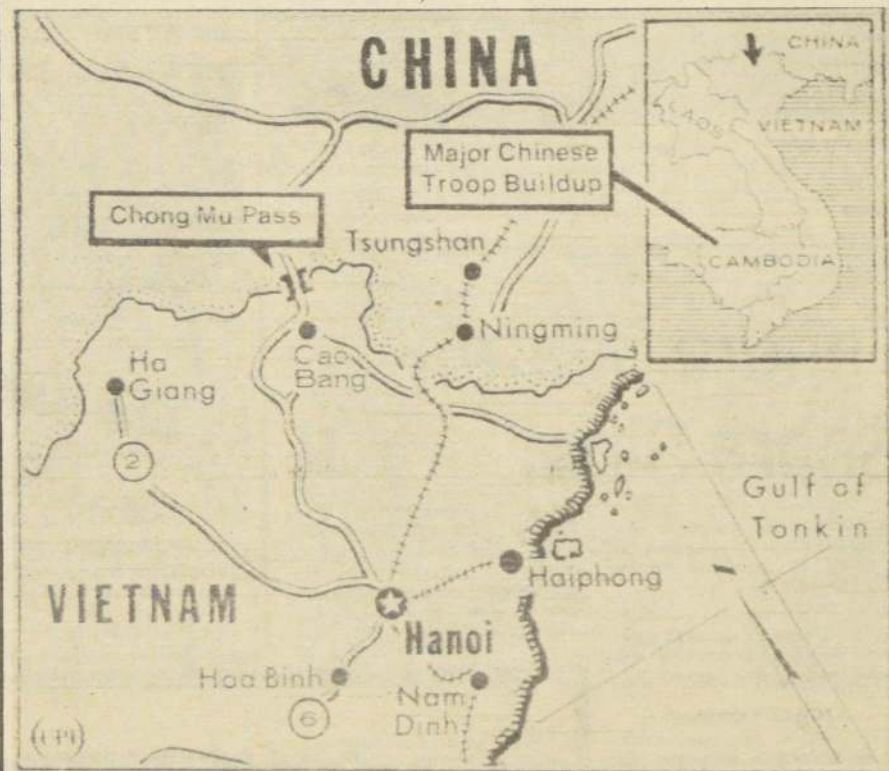
BOGOTA.— El Gobierno del Presidente Julio César Toranzo aparentemente ha tenido un completo éxito en los primeros días de su renovada lucha contra los traficantes de drogas, mientras a otro nivel tuvo una disputa con los jueces, criticaron el llamado Estatuto de Seguridad dictado por el Gobierno para hacer frente a las actividades subversivas.

### UNESCO

PARIS.— Mientras los delegados de la vigésima conferencia general de la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Educación y la Cultura (UNESCO) seguían discutiendo en privado un proyecto de declaración sobre la prensa, los representantes de medios privados hacían propuestas para que se altere o modifique la polémica propuesta sobre el tema. Señalaron que ello implicaría el control de las noticias originadas o destinadas a los países del Tercer Mundo.

### TERREMOTO

TEHERAN.— Tres provincias iraníes del oeste de Teherán fueron sacudidas por un terremoto que presumiblemente ocasionó daños y pérdidas de vidas. Las autoridades ordenaron la evacuación del balneario de Rasht después del temblor posterior al temblor principal.



PELIGRO EN ASIA.— La zona marcada en el mapa podría dar origen a una medición de fuerzas entre poderosos rivales: Rusia y China. Según Vietnam, China está ya en plan de ataque en la región fronteriza de ambos países y al mismo tiempo, está reforzando el poder militar de su aliada Camboya. Para planear su defensa de una agresión por el Norte y por el Sur, viajó a Moscú en busca de instrucciones el Jefe del Gobierno y el Secretario General del Partido Comunista vietnamita, quienes aparecen en la foto congratulándose con Brezhnev luego de la firma de un Tratado de Amistad. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).



Juan Pablo II convocó al Episcopado Latinoamericano

# Conferencia de Puebla se Celebrará en Enero

Ciudad del Vaticano

El Papa Juan Pablo II, confirmó la convocatoria de la tercera Conferencia General del Episcopado

Latinoamericano "CE-LAM", que se celebrará en Puebla (México) del 27 de enero al 12 de febrero de 1979.

Asimismo, el Pontífice

confirmó a los tres presidentes delegados para la conferencia: Cardenal Sebastiano Baggio, Prefecto de la Congregación de Obispos, Aloisio

Lorscheider, Arzobispo de Fortaleza y presidente del "CELAM", y a Monseñor Ernesto Corripio Ahumada, Arzobispo de México.

También confirmó como secretario general a Monseñor Alfonso López Trujillo.

La conferencia, que iba a realizarse este año pero fue demorada por la muerte del Papa, se promulgará hasta febrero.

Con respecto a la curia el Papa confirmó a Pignedoli como titular del secretariado para los no cristianos; Rossi como presidente del Consejo Pontificio para los Laicos y la Familia y Gantin como presidente de la Comisión de Justicia y paz y del Concilio cor unum.

EFE-UPI

## Costa Rica y Nicaragua se Acusan Mutuamente de Violación de Frontera

Managua

Como "declaraciones cínicas" calificó el Vicecanciller nicaragüense, Harry Bodan Shields, las manifestaciones del Ministro de Relaciones de Costa Rica Rafael Angel Calderón, a una agencia noticiosa, en las que definió de "falsas e insólitas" las tres protestas presentadas por el gobierno de Nicaragua.

Esas protestas, rechazadas esta semana por el gobierno de San José, se originaron en una serie de "agresiones" violatorias del tratado de amistad de 1956, por parte del vecino país del sur.

El Canciller Calderón no trató en sus declaraciones el fondo del problema: el ataque del 13 de octubre por elementos provenientes de suelo costarricense a una patrulla que ejercía vigilancia sobre el río San Juan, a bordo de una lancha.

"Ese mismo día —dijo Bodan Shields— otra patrulla de la guardia nacional fue atacada con morteros desde territorio costarricense. El 17 de octubre, una patrullera costarricense hizo disparos de metralla cerca de isla "Bolanos" y el 22 en "La Pimienta", zona fronteriza donde otros soldados nuestros recibieron disparos desde el otro lado de la frontera".

El Vice-Ministro nicaragüense afirmó que existen testigos que vieron "una camioneta recogiendo a los elementos subversivos en suelo costarricense".

También explicó el funcionario que la "isla Bolanos" está localizada en aguas de "Bahía Salinas", de utilización conjunta por ambos países y que el gobierno de Costa Rica ha manifestado reiteradas veces su deseo de delimitar la zona marítima lo cual ha sido aceptado por Nicaragua.

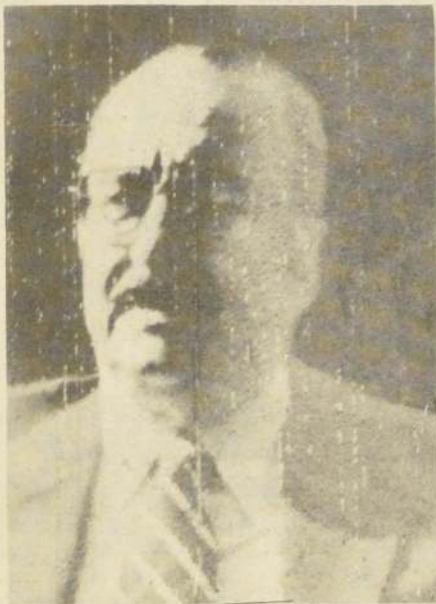
"Pero estos actos de agresión podrían alterar las conversaciones que en torno a esa delimitación se realizan", apuntó.

El Vicecanciller nicaragüense a pregunta de los periodistas, agregó que el gobierno de Nicaragua estudia cuidadosamente estos hechos y que con los elementos de juicio suficientes tomará la decisión de llevarlos a conocimiento de la Organización de Estados Americanos (OEA) en el momento oportuno.

Reiteró Bodan que Costa Rica permite libertades a los adversarios del gobierno de Nicaragua, llegados en calidad de asilados que atentan contra la tranquilidad y la paz del país y que también violan el tratado de amistad, que "nuestro gobierno trata de mantener y estrechar con los costarricenses".

### MEDIACION

La central de trabajadores nicaragüenses se ha convertido en el segundo grupo que se retira del Frente Amplio de Oposición que trata de negociar una solución pacífica al conflicto de Nicaragua con el gobierno del Presidente Anastasio Somoza.



ANASTASIO SOMOZA, Presidente de Nicaragua, sigue resistiendo la presión opositora para que renuncie.

Carlos Huembres, Secretario General del poderoso grupo obrero, dijo que la CTN se retiró porque el frente no exigía la renuncia de Somoza con suficiente vigor. La semana pasada, el grupo de los 12, compuesto por empresarios, líderes religiosos e intelectuales que simpatizan con el Frente Sandinista de Liberación Nacional, se retiraron por idéntico motivo.

Un vocero del Partido Liberal Independiente dijo que su grupo considera abandonar el frente, que parece haber tenido poco éxito en negociar con Somoza.

El Frente Amplio de Oposición comenzó como grupo de 16 organizaciones opositoras.

Las conversaciones mediadas por representantes de Estados Unidos, Guatemala y la República Dominicana, comenzaron el mes pasado, luego de un levantamiento en septiembre que causó unos 1.500 muertos.

La rebelión fue encabezada por los sandinistas, que pretenden derrocar a Somoza. Muchos moderados nicaragüenses no apoyan a los guerrilleros izquierdistas del FSLN, que se calcula tiene unos 300 ó 400 hombres, pero reclaman la renuncia de Somoza para contener el derramamiento de sangre.

Somoza insiste en que permanecerá en el poder hasta que su término presidencial expire en 1981.

## Colonización con Conscriptos

### Análisis a dos años de la experiencia

Asunción

La colonización con participación de efectivos de las Fuerzas Armadas cumplió dos años y las autoridades gubernamentales consideran que el resultado de la experiencia del proyecto ha sido óptimo.

Se trata de un proyecto que se inició en 1976 mediante un acuerdo entre el gobierno paraguayo y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA) y que cuenta con la asistencia financiera del fondo Simón Bolívar del Banco Interamericano de Desarrollo, además del aporte local.

El proyecto, que los técnicos califican de inédito en el continente, hasta ahora, se propone ensayar un sistema empresarial de producción que logre el bienestar del hombre rural paraguayo y dé respuesta a las necesidades presentes y futuras de la nación.

La meta del proyecto constituye que en el plazo de cinco años en el área de la colonia estén operando cinco empresas asociativas (Cooperativas) formadas cada una por 100 conscriptos licenciados y sus familias.

La colonización se desarrolla en un área de 40 mil hectáreas, en el Departamento de Canendiyú, a 380 kilómetros de Asunción, zona fronteriza con el Brasil, del que está separado por el Río Paraná. (EFE).

## Otro Contacto con "Ovni" en Argentina

Rosario, Argentina

Una extraña peripecia en torno a un presunto objeto volador no identificado (OVNI) vivió un poblador de esta comarca.

La extraordinaria experiencia fue protagonizada por Juan Marchisio, de 53 años, el 20 de septiembre pasado a medianoche y fue dada a conocer ayer por el Centro de Investigaciones Cosmobiológicas de esta ciudad, distante 309 kilómetros de Buenos Aires.

Según el relato, Marchisio viajaba en su auto cuando al bordear una laguna notó a un lado del camino una esfera rojiza situada a unos 20 metros.

Detrás de esa esfera había otro objeto de formas imprecisas y de color verde. Marchisio empezó a hacer señales con sus faros y después bajó a la banquina.

En ese momento se produjo como una explosión de potentes y multicolores luces, al tiempo que lo invadía un raro sopor.

El interior del auto pareció tomar otra dimensión, mientras los accesorios resplandecían.

Además, delante del coche-prosigue el relato del citado organismo-, surgió como un camino plateado y chispeante. "Parecía que estuviera alfombrado con el papel que envuelve a los cigarrillos".

Marchisio no recordó cuanto duró el singular episodio pero, de pronto, se encontró con que viajaba a gran velocidad y con las luces apagadas.

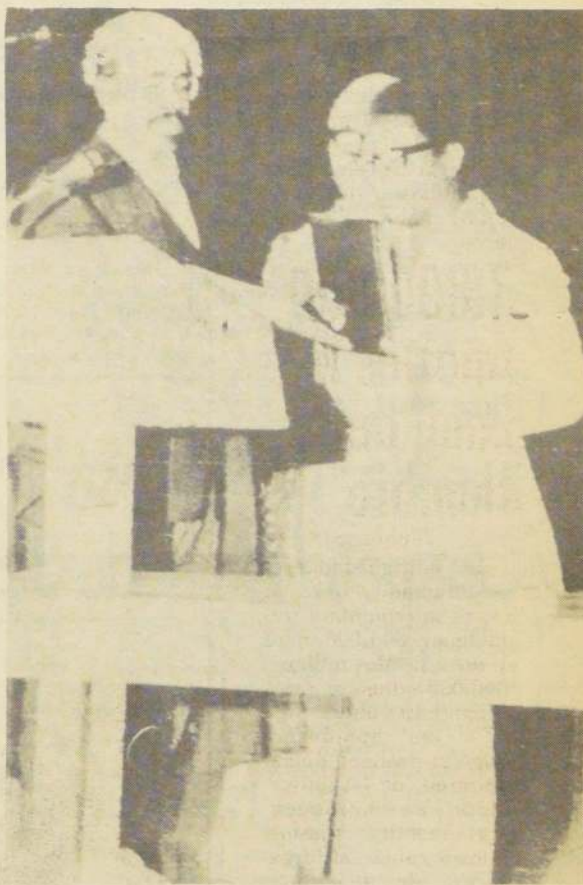
Cuando detuvo la marcha, advirtió que estaba a 7 kilómetros de donde comenzó todo. Aseguró que no sintió temor, aunque sí algo como una fuerte opresión en la nuca y en el pecho.

También afirmó que mientras estaba bajo aquellos efectos, pudo observar en sus mínimos detalles una pequeña cicatriz que tiene en su mano.

Al llegar a su casa, como se acentuaran los dolores en el pecho, fue internado en un sanatorio.

Dijo que la carga de la batería del auto se agotó sin explicación alguna y que notó fallas en el medidor de gasolina.

Señaló también que durante varios días el coche estuvo impregnado de un fuerte olor a sulfuro. (EFE).



AUTORIDADES DE DOMINICA.— El Primer Ministro de la naciente República caribeña de Dominica, Patrick Roland John, presta juramento en la ceremonia de instauración del Gobierno autónomo, asociado a la Comunidad Británica. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).



SI RAFAGAS NO LO DICE...¡NADIE LO DICE...!  
Domingos a las 13.30 hrs.

SCHEEL

R. EGUIGUREN 813 DEPTO. 82 CASTELLON 542 DPTO. 50  
SANTIAGO CONCEPCION

"LA PRIMERA DEL SUR"

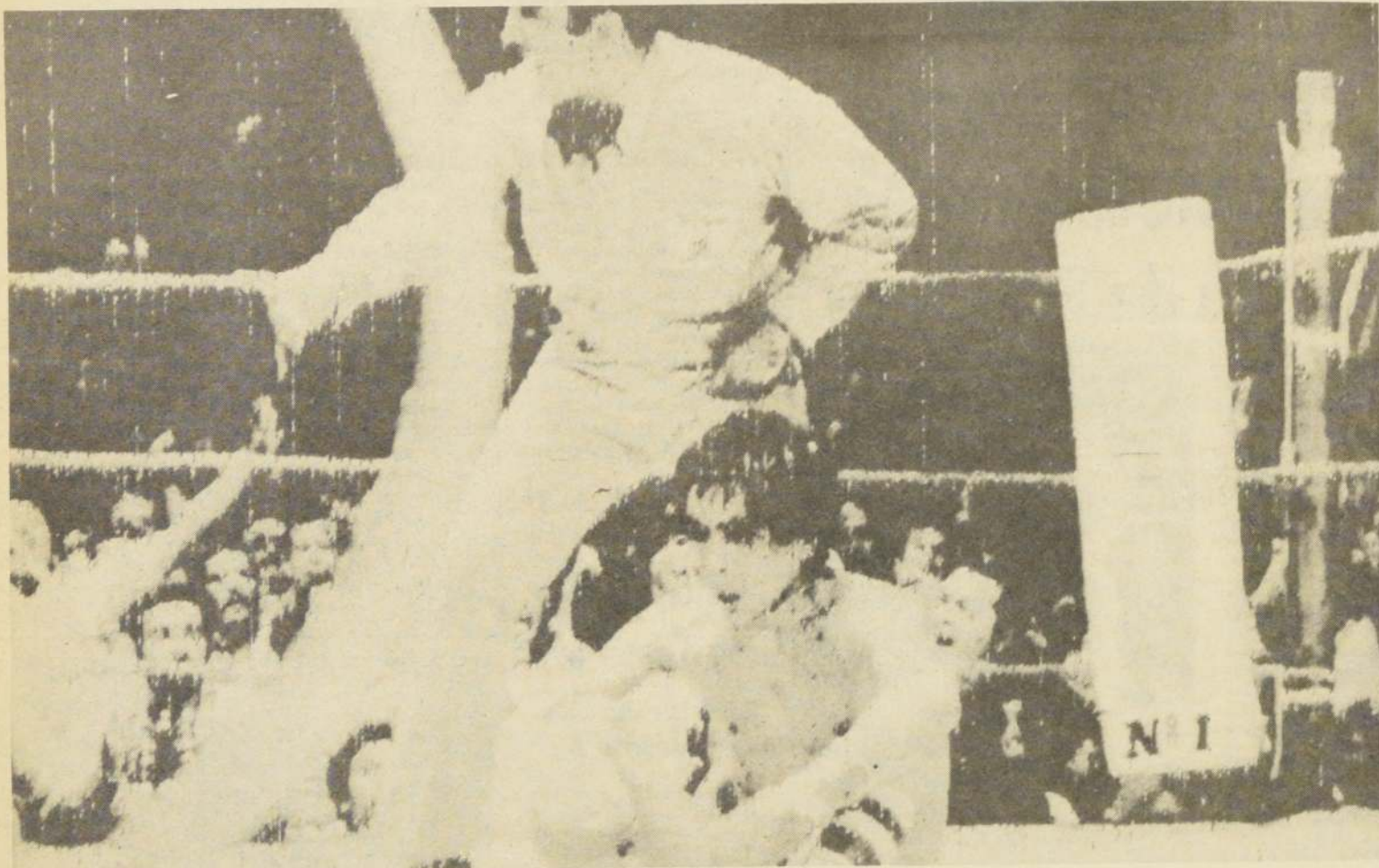
Domingo 5 de Noviembre de 1978

Pág. 19



El venezolano  
ganó al chileno  
por K.O. al 12º  
round

# Martín no Betulio es



**PRIMERA CAIDA.**— Martín ya sintió el primer impacto preciso de Betulio y espera sentado en la lona la cuenta de 8" del juez. Fue en el 11º round cuando su chance ya estaba en serio peligro. Después se paró y en un postrer esfuerzo cambiaria golpes en forma heroica. En la entrada del round

siguiente su suerte quedó echada, pues dos nuevas caídas sentenciaron su inobjetable derrota a manos de un verdadero campeón del mundo. Martín perdió por K.O. luchando hasta el fin.

Boxeador, al fin de cuentas

## Ese Hábil, Mañoso y Ventajista Campeón Llamado Betulio González

Eran dos pequeños titanes del ring, de cuya colisión sólo tenía que haber un sobreviviente y aunque los chilenos hubiéramos querido que fuese Martín Vargas quien impusiese su renombrada potencia de golpe, fue el osornino el que terminó en la lona, vencido por la veteranía de un Betulio González, que esta vez sí tiene que haber convencido a todo el mundo del porqué ha disputado 12 veces, ganando o perdiendo, la corona de los pesos moscas.

Ese ritmo endemoniado con que arrancó Vargas, aporreando a Betulio desde el primer campanazo, fue la confirmación de que la lucha sería de comienzo a fin, sin cuartel con el chileno asediando al zuliano hasta lograr conectarle un golpe definitivo. Entre el primer y tercer asalto, Martín sacudió un par de veces al campeón con izquierda y derechas que lo pusieron en aprietos y, por un instante, surgió la impresión que de seguir por el mismo camino, Vargas colocaría uno de sus mortíferos golpes y que el venezolano iba a besar el piso.

Con todo González demostraría desde el cuarto asalto que no sólo tiene dominio de la situación en el ensogado, conocimiento para zafarse de los apuros, sino que, además de poder de asimilación, auténtica clase de campeón. Para quienes habíamos visto a Betulio en por lo menos una docena de peleas, es cosa sabida que al zuliano se le pone la cosa buena a medida que transcurre el tiempo. Su táctica y la de su rincón fue, entonces, dejar que Vargas se viniera con todo, dejarle quemar sus reservas, tratar de capear el vendaval retrocediendo, jabeando y amagando con derechazos, y usando el

gancho de izquierda, arma favorita del mosca venezolano para contener la furia chilena.

Si hasta el quinto asalto había un probable equilibrio en las tarjetas que podría, por último, volcarse hacia Martín, de allí hacia arriba la pelea fue entrando en el ritmo que buscaba Betulio y que ha sido, de siempre, el de un "fajador", pero al cual no le gusta perder la cabeza.

Incentivado por el tenaz ataque de Vargas, desde el séptimo round el campeón inició su faena demoledora a la americana, entrando y saliendo sin dudar en emplear la cabeza como ariete, para meter sus ganchos de ambas manos que hicieron el mayor daño a la cara de Vargas. Intenso, violento, el pleito alcanzó a esa altura un clima estremecedor.

El undécimo episodio no fue más que el prólogo del colapso final, cuando el chileno rodó por la lona reducido físicamente a una condición lamentable. Su suerte quedó ahí sellada, porque lo que sucedió en el duodécimo asalto no fue sino un alargue de un libreto escrito con el valor y el intenso deseo de un hombre herido pero decidido a terminar en pie. Fue la tercera oportunidad para Martín y tampoco en esta ocasión se dio lo que todo Chile aguardaba. En Maracay, se cerró otro capítulo del boxeo chileno, pero no de la trayectoria de un campeón, ese bravo peleador chileno que no por perder, a manos de un campeón, ha de desaparecer del boxeo mundial. Martín cayó ante un campeón un veterano, mañoso y ventajista... campeón, al fin: un "fajador" que pega, llamado Betulio González. En otras palabras, un boxeador, en el más estricto sentido de la palabra. (F.C.).

Una ventaja de tres a cuatro puntos tenía Betulio González, el campeón del mundo, cuando logró su triunfo por K.O. ante Martín Vargas. El desarrollo del combate le fue favorable desde el quinto round hasta lograr la victoria en el duodécimo.

**PRIMERA VUELTA:** Vargas va decididamente al ataque. Llega con su izquierda al rostro de González; la aplica en gancho, y lleva a su rival a un rincón neutral y castiga severamente. Round de Vargas.

**SEGUNDA VUELTA:** La pelea se torna violenta. González mueve más sus manos, con buenas combinaciones de golpes. Vargas lleva al ataque y castiga severamente el rostro y cuerpo de González, quien asimila bien el castigo. Nuevamente ventaja para Martín.

**TERCERA VUELTA:** González se anticipa; golpea con su izquierda el rostro de Vargas. Vargas insiste con un jab de izquierda y fuertes derechazos, round equilibrado. Empate.

**CUARTA VUELTA:** Vargas al ataque, Golpes

## Desde el Quinto Mandó Betulio

a su rival. Lo lleva a las cuerdas. González asimila el castigo. Vargas insiste y nuevamente hace retroceder a González. Ventaja para Vargas.

**QUINTA VUELTA:** González toma el control de la pelea. Golpea con su izquierda. Vargas conecta un recio gancho de derecha al rostro de González, quien retrocede y sale golpeando, para tomar nuevamente la iniciativa, Round de González.

**SEXTA VUELTA:** González llega neto con izquierda y derecha al rostro de Vargas, quien se cubre. Interviene el árbitro para separarlos. González se ve más seguro. Sus golpes llegan con claridad al rostro de Vargas. Hay cambio de golpes. Round de González.

**SEPTIMA VUELTA:** González reduce su agresividad. Vargas muestra cansancio, su ataque

Por comilen  
capacidad  
El campo  
porque etid

Betulio González, retuvo su título de campeón mundial de los pesos moscas al derrotar a Martín Vargas por K.O. al 12º round. El resultado fue un triunfo para el venezolano.

El ex campeón del mundo, Betulio González, abrió un combate con su enemigo en las primeras vueltas. Los dos boxeadores se enfrentaron en una pelea muy parecida a la que se dio en el 11º round. El chileno, Vargas, fue el primero en atacar, pero el venezolano, Betulio, respondió con una combinación de golpes que lo dejó en el suelo.

El 4º round fue el más interesante de la pelea. En un ataque enérgico, Vargas conectó con un gancho recto al rostro de Betulio, quien cayó varias veces a la lona. En una ocasión, Betulio se levantó, pero el árbitro lo dejó en el suelo por no haberse levantado en el tiempo establecido.



# Engañó... Sino que Auténtico Campeón

comileno no se quedó y lo dio todo, tal cual nos lo había prometido. Pero la tremenda  
Betulio González es un problema que hay que superar con otras poderosas armas.  
tuvo su título versión AMB en forma inobjetable. Martín no deja de ser primer plano,  
uetido fue digno de un embajador deportivo chileno.

(Comentario de Miguel Merello, Notas de Fernando Leppé y Camilo Vidal)

González retuvo su título de cam-  
peón AMB al vencer por  
KO a Vargas, en un combate  
espectacular de vista.

ampañó, cometió el error de  
sus energías en las tres  
vuelvas. En los nueve minutos  
del match, llevó la iniciativa y pegó  
fuerza. Encontró con un  
chamero de notable eficacia,  
apuntó primero lo dejó venir al  
después la izquierda larga en jab y  
tres veces de mano derecha.

round lo que encontró a Martín  
que con buen perfil y con  
los puños peligrosos. Martín puso  
a Vargas en situaciones de aprieto. En  
el octavo round en un rincón neutral sin  
lucha, el chileno el golpe preciso, el  
como encima ligeramente des-

mund  
González

González. Domina la  
de la pelea. Lleva a Vargas a  
que las cuerdas. Vargas va-  
lientemente responde al  
castigo. Ventaja para  
González.

UNDECIMA VUEL-  
TA: Vargas salió agre-  
sivamente. González lo  
lleva a las cuerdas donde  
lo castiga. González  
conecta un fuerte gancho  
de izquierda que derriba  
al retador. Este se incor-  
pora y recibe abundante  
castigo. Ventaja para  
González.

DUODECIMA VUEL-  
TA: Vargas trata de  
conectar sus golpes. Gon-  
zález domina la pelea. Un  
gancho del campeón  
derriba a Vargas. Se  
levanta. Y nuevamente es  
enviado a la lona, llendo  
la cuenta al tiempo re-  
glamentario.

A esta altura del mat-  
ch, contabilizando once  
vuelvas Betulio estaba en  
ventaja de 107 a 104,  
según el desarrollo del  
combate.

Otro de los errores capitales que cometió Martín fue no  
dosificar bien sus energías y entregar todo su caudal en la  
parte inicial del match.

Contraria fue la situación creada por Betulio González,  
que en varios pasajes de la pelea dejó venir a Vargas y cuando  
le tomó el pulso a su prematuro agotamiento, lo encimó para  
provocar los cuerpo a cuerpo que le dieron en definitiva el  
dividendo conocido.

A partir de la 5ª vuelta el campeón mundial comenzó a  
cambiarle el rumbo al combate e hizo trabajar en forma mul-  
tiplicada su eficaz mano izquierda. Así, esta poderosa arma,  
fue minando la capacidad física del boxeador chileno hasta  
hacerlo caer primero en una confusión y luego en una in-  
flamación del ojo derecho que le restó mas chance.

En la 6ª vuelta, ya empezaba a tomar otro cariz la pelea.  
El que mandaba en el cuadrilátero era el campeón. Una me-  
zcla de recursos lícitos y de los otros, introdujo al chileno en  
lo que sería posteriormente su derrota.

Se produjo una pausa del combate en el 7º round y reen-  
contró el camino el venezolano en la 8ª, 9ª y 10ª vueltas, las  
que ya mostraban a un Martín Vargas deshecho y sin ninguna  
posibilidad de volcar a su favor el pleito. A pesar del oscuro  
panorama que envolvía al chileno, éste luchaba heroicamente  
por llegar al cuerpo de Betulio en busca de pasajes mejores.

La vuelta 11ª fue la primera clarinada de atención para  
Martín Vargas. A parte de mostrar en su rostro las huellas del  
castigo recibido, fue mortificado con un nuevo golpe al men-  
tón de parte de González, que lo mandó por primera vez en  
el combate al piso. Ocho segundos en la lona y de nuevo  
sobre la vertical. Lo que vino enseguida fue un comporta-  
miento que queda encasillado en una actitud que va más allá  
de las posibilidades de su propio físico. Ahí empezó una lucha  
unilateral, una búsqueda de lo imposible porque mientras  
Martín decaía gradualmente, Betulio dominaba a su antojo  
todas las facetas del hasta entonces espectacular combate.

## FINAL DRAMATICO...

En su ley y sin dar ni pedir tregua, el chileno fue hasta el  
final de la brega. Al comenzar el round N° 12, su fin también  
comenzaba a escribirse. Betulio lo recibió en una actitud  
frontal y decidida. Acortó Martín distancia y el venezolano lo  
conectó con perfecto golpe al mentón que lo puso en la lona.  
Visiblemente conmovido Martín Vargas se paró para proseguir  
el combate. Pero ya todo estaba anotándose en la historia de  
los sucesos pasados. Lo que vino a continuación fue otra caída  
y la toalla conjuntamente con el fatídico "out". Martín per-  
día la tercera ocasión de su vida, y el boxeo de Chile otro  
tanto.

## Betulio después de la pelea

### "Cuando lo Apuré se Desarmó"

"Continúo siendo el mejor  
del mundo" dijo Betulio Gon-  
zález luego de ser declarado  
vencedor.

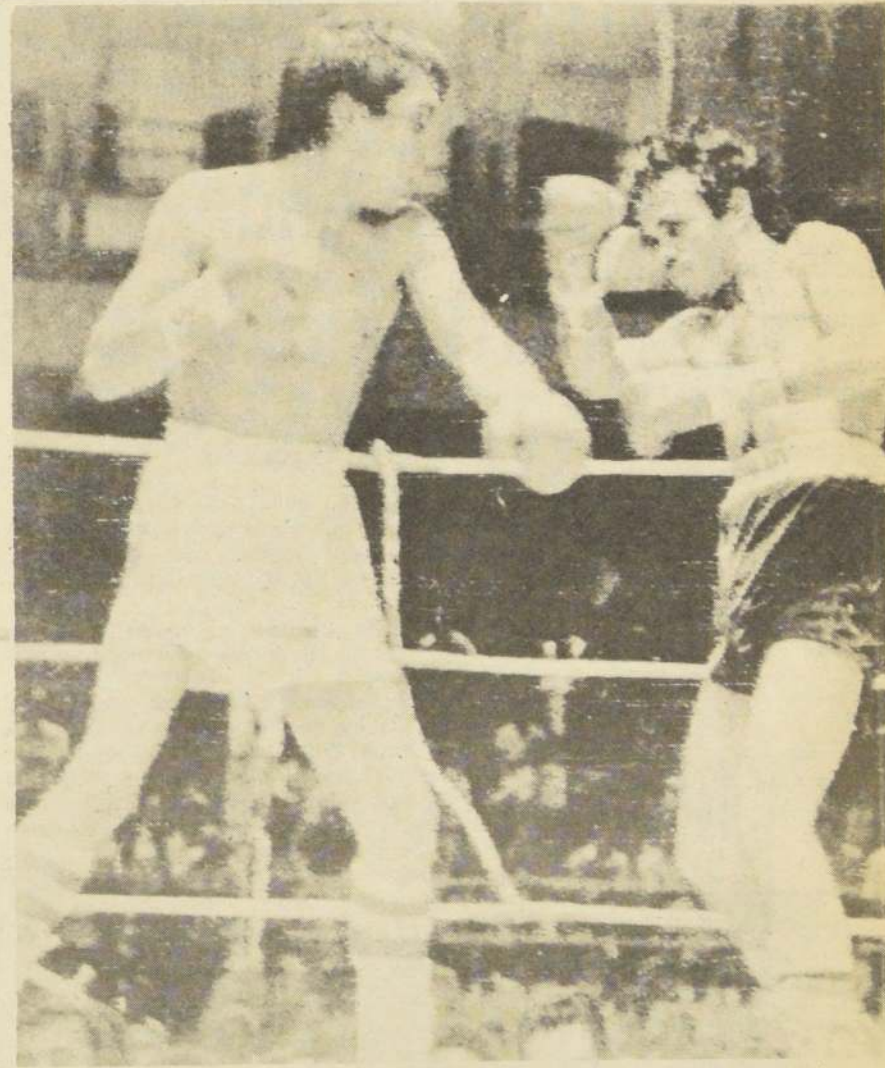
"Yo sabía que Vargas no  
era un rival difícil. Lo estu-  
die en los primeros rounds y luego,  
cuando lo apuré, se desarmó"  
agregó el campeón que lleva  
64 combates de los cuales ha  
perdido ocho y empatado dos.

González dijo también que  
el retador había sido muy  
valiente, pero que su actuación  
le pareció muy desordenada.  
"No concentró su ataque; lan-  
zó muchos golpes al aire" y  
aseguró que no le había sen-  
tido las manos. "En ningún  
momento me dio un golpe

duro" estableció.

Martín Vargas llegó a su  
rincón silenciosamente. El  
retador no habló. Más que  
afectado por los golpes, pa-  
reció estarlo por la derrota.  
Para él deben haber sido inter-  
minables los 10 minutos que  
permaneció en el ring hasta  
que se desplazó al camarín. No  
respondió a las interrogantes.  
Sus ayudantes consecuentes con  
la situación, colaboraron para  
evitar mayores molestias.

La toalla tardó en llegar. El  
árbitro contaba ocho cuando  
ésta voló. El juez siguió la  
cuenta nueve y out. En todo  
caso oportuna la decisión de  
proteger al púgil nacional.



Muchas banderitas chilenas  
en la plaza de toro de Ma-  
racay: entusiasmo y espec-  
tación en los primeros rounds.  
Silencio en la gran mayoría del  
público. Después del quinto, el  
aficionado local comenzó a en-  
tusiasmarse y las banderitas  
chilenas signieron agitándose,  
ahora con voluntad inquie-  
brantable.

¿En qué momento Betulio  
González golpeó a Martín  
Vargas para levantarle una  
hematoma? Una buena  
pregunta, porque es muy  
difícil establecerlo. La izquier-  
da del campeón llegó muchas  
veces al rostro del retador, y

bien pudo haber sido en el  
segundo o en el tercero cuando  
logró impactar. Lo cierto es  
que a la altura del octavo-  
round Vargas presentaba un  
gran hematoma en el ojo  
derecho, que lo perjudicó  
notoriamente.

Vargas tuvo problemas de  
respiración. En la octava vuel-  
ta el retador respiraba por la  
boca, dejando en evidencia  
una dificultad en la nariz.  
¿Lesión? ¿el clima? ¿cansan-  
cio? Esto último pareció ser la  
razón, porque a esta altura del  
combate sus piernas fla-  
quearon, y sus fuerzas se  
debilitaron.

## MOMENTOS FELICES.

Era el comienzo del match,  
cuando Martín estaba en  
las plenitud de su riqueza  
física. Atacó mucho y no  
controló su trabajo de  
carga. Paulatinamente fue  
cayendo en el cansancio,  
hasta que Betulio pasó a  
controlar las acciones y a  
mandar en el ring. Poste-  
riormente el venezolano  
hizo presión y conectó los  
golpes exactos que le  
dieron la victoria por K.O.  
al 12º round.



Para maestros  
de San Miguel

Cursos de  
Perfeccionamiento  
en Administración  
Deportiva

Los maestros sanmiguelinos se someterán a un Curso de Perfeccionamiento en Administración Deportiva Escolar que será dictado entre los días 6 al 11 de noviembre, en la Escuela 138 ex Japón.

Asistirán a este curso 50 docentes y 10 directivos docentes, miembros del Departamento de Educación Extraescolar de la comuna. El curso será dictado por el profesor universitario Carlos García Serrano y por docentes de DIGEDER.

El mencionado curso cuenta con el patrocinio de la Unidad Central del Departamento de Educación Extraescolar que dirige la Sra. Marta Stefanowsky Bandyra; y la Dirección General de Deportes y Recreación.

La organización del Curso fue una inquietud nacida en el seno mismo de los maestros sanmiguelinos, siempre preocupados de servir más y mejor a sus educandos y al deporte nacional.

Pedro Bravo Jara  
Relaciones y Prensa  
Canal Escolar  
San Miguel



**PROBLEMAS.**— Roberto "Mano de Piedra" Durán, que el 8 de diciembre reaparecerá en el Madison Square Garden, ve alejarse un poco sus posibilidades de pelear con el mexicano Palomino... Wilfredo Benítez tendría la primera opción.

## Peso supergallo

# Arriesgado se Aproxima al Título de W. Gómez

• Ganó por decisión unánime al ecuatoriano Buchelli

Los Angeles

El peso supergallo filipino Noel Arriesgado, aspirante al título mundial que está en poder del puertorriqueño Wilfredo Gómez, ganó por decisión unánime en 10 asaltos al ecuatoriano Roger Buchelli.

No hubo caídas durante el combate, aunque Arriesgado comandó las acciones durante la mayor parte del mismo.

Arriesgado, clasificado como sexto aspirante al título, debutante en Los Angeles, tiene ahora una foja de 21 victorias, dos derrotas y tres empates, con ocho triunfos por nocaut. Es el único púgil que ha ganado al dominicano José Caba, aspirante de la República Dominicana, y no ha perdido ninguna pelea en los dos últimos años.

Buchelli, aspirante N° 5 de la categoría, tiene 36 victorias y cinco derrotas a su haber. (AP.).

## Benítez se Prepara

San Juan (Puerto Rico)

El ex campeón junior welter del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), el puertorriqueño Wilfredo Benítez, está entrenando fuertemente con el ex campeón Welter Emile Griffith y un karateca para su combate de diciembre con el titular Welter Carlos Palomino, de México.

"Griffith me ayuda mucho. Me exige para que entrene fuerte", dijo Benítez al diario El Nuevo Día.

Benítez, de 20 años, conquistó a los 17 el título Junior Welter del colombiano Antonio Cervantes (Kid Pambelé), que eventualmente lo recuperó al ser despojado el boricua por no defenderlo en cierta fecha.

Además de Griffith, Benítez entrena con el karateca Fernando Caraballo, según los informes de prensa.

Caraballo ayuda a Benítez en su preparación fuera del cuadrilátero, corriendo por las mañanas y haciendo ejercicios fuertes. (UPI).

Categoría welter-junior

# Obligarán a Palomino a Enfrentar a Benítez

• No están dispuestos a "regalarle" la opción a Roberto "Mano de Piedra" Durán

San Juan

Gregorio Benítez, apoderado y padre del ex campeón Welter Junior de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), Wilfredo Benítez, declaró que exigirá al Consejo Mundial de Boxeo (CMB) que obligue al mexicano Carlos Palomino a defender su título ante su hijo.

"No estoy dispuesto a ceder la opción que tenemos al campeón ligero, el panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán", dijo el entrenador puertorriqueño.

Benítez padre reaccionó así a versiones en el sentido que el promotor norteamericano Don King gestionará una pelea entre Palomino y Durán por el título Welter del Consejo.

Durán reaparecerá el 8 de diciembre en el Madison Square Garden de Nueva York peleando frente al Welter norteamericano Monroe Brooks y sus manejadores han estado gestionando una pelea titular en ese peso.

Benítez dijo que el Consejo le ha garantizado que Wilfredo peleará con Palomino y dijo que conversó sobre este asunto con el presidente del Consejo, José Suleiman, quien le notificó que no se aprobaría una posible pelea Durán-Palomino.

King ha manifestado que solicitará de los Benítez una dispen-

sa para que Palomino exponga primero el título ante Durán, quien invadirá el peso Welter al tener dificultad para hacer el límite de la categoría ligera. Sin embargo, Benítez padre fue claro al señalar que no proyecta conceder opción alguna a Durán.

Wilfredo Benítez está colocado como primer retador al título de Palomino y se espera que durante la convención que el Consejo inicia el 4 de diciembre en Reno, Nevada, se fije la fecha de la pelea entre ambos.

El Madison Square Garden ha hecho una oferta a Palomino, reveló el entrenador de Wilfredo.

Suleiman anunció que de no llegarse a un acuerdo con determinado promotor en los próximos 30 días, el combate será sacado a subasta. (AP).



**A LA ESPERA.**— Wilfredo Gómez, campeón de la categoría super gallo, ve cómo lentamente el filipino Noel Arriesgado va buscando la chance para enfrentarlo.



# Coquimbo Puede ser También "Territorio" de Colo Colo

En provincias se jugarán los partidos de más trascendencia de la jornada futbolera de primera división. De esto no hay dudas, ya que justamente en escenario provinciano, actuará Colo Colo que es el que le pone sal y pimienta al torneo y que en estos momentos está luchando denodadamente por quedar entre los cuatro equipos que

disputarán la "liguilla grande" de la cual saldrá el subcampeón del fútbol profesional y por añadidura el que acompañará al campeón en la Copa Libertadores.

Todo este panorama tan halagüeño, lo podría disfrutar Colo Colo, pero para ello es fundamental que esta tarde gane a Coquimbo Unido a quien se enfrentará a las 17

horas en el estadio Coquimbo. La empresa no sería muy difícil si a los "piratas" no les interesara mayormente el resultado, pero les interesa y mucho, puesto que también están luchando por algo importante salir "como sea" del círculo tan temido del descenso. En estas circunstancias el cotejo para los albos reviste muchísimo riesgo y para

superarlo necesita jugar bien o en todo caso, mejor que lo que puedan hacerlo los hombres del cuadro coquimbano.

También reviste particular importancia el match que a las 15.30 horas sostendrán en Calama, el local, Cobreloa, con Deportes Aviación. Los calameños, segundos en la ubicación general del campeonato (a tres puntos de Palestino) buscan asentarse en esta posición y si fuera posible acercarse a los tricolores, pero para ello también precisan ganar a los "aviadores", que a su vez no desean por ningún motivo verse comprometidos en el "área" de los que descienden, lo que podría ocurrir si es que pierden con Cobreloa.

Rangers, ya definitivamente descendido, recibirá en su cancha talquina, a Unión Española, que con Germán Cornejo en la banca en lugar de Luis Alamos tratará de agregar dos puntos más a su cosecha. En "teoría" el resultado tendría que favorecer a los hispanos, que son superiores y que tienen algo que ganar y que no es poco, ya que dice relación con la posibilidad de integrar la liguilla grande a la que también pretenden, Cobreloa, O'Higgins, Colo Colo, Everton y con menores posibilidades, la "U" y la UC. Este partido se jugará a partir de las 17 horas.

Finalmente en Concepción, el dueño de casa, Deportes Concepción recibirá a Universidad Católica en un cotejo de relativo equilibrio y cuyo resultado afectará a ambos: a los penquistas porque si ganan, podría considerarse libres del descenso y a los universitarios, porque un triunfo mantendría vigentes sus posibilidades de entrar en la liguilla grande.

Los dos partidos que restan se jugarán en un programa doble en el Estadio Santa Laura, a partir de las 15 horas. El match preliminar (15 horas) lo disputarán Universidad de Chile y Huachipato y luego a las 17 horas, se enfrentarán Santiago Morning y Green Cross de Temuco.



OTRA VEZ.— Ahora el encuentro será en Coquimbo. Colo Colo tendrá la obligación de ganar para mantener intactas las posibilidades por la liguilla. Pinto entre Rojas e Ibáñez. ¿Podrá esta vez?

Patricio Marzán demostró en Santa Laura que es...

## Un Gorrión Azul que ya Aprendió a Volar...

De sus pies nació la creación para doblegar al conjunto trasandino, en los momentos en que necesitaba desequilibrar.

Á días de la victoria, el mediocampista de la "U" nos habla de sus sueños

Es difícil olvidar la victoria de Universidad de Chile, en primera infantil, frente al cuadro argentino de River Plate, el miércoles pasado en el Estadio Santa Laura.

Porque más allá del resultado mismo está lo otro; las figuras que mostró el cuadro azul fueron interesantes. Y ya, más de algunos sueñan con un futuro azul muy optimista.

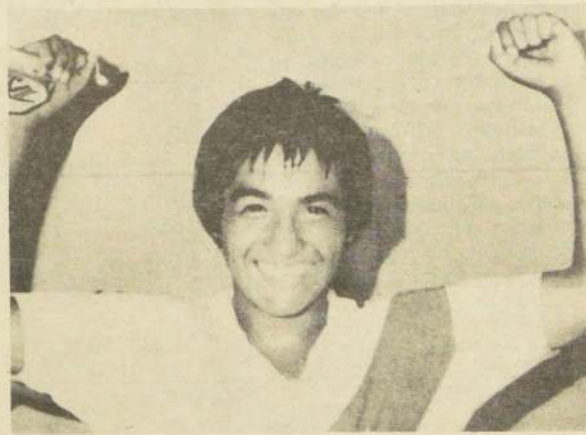
Y tal vez, las halagüeñas perspectivas tienen un asidero muy tangible. El equipo de la "U" posee en sus filas a cinco o seis jóvenes de muy buen manejo del balón y con posibilidades evidentes de que van a llegar a jugar en Primera División.

Uno de ellos, Patricio Marzán, mediocampista de "enlace" explicó con un entendible alegría el momento que está viviendo: "Nuestro equipo es muy bueno. Tiene excelente ataque y una velocidad difícil de superar; por algo fuimos los campeones en cadetes. Si usted analiza el partido contra los argentinos puede pensar que somos buenos, por merecimientos, ya que durante el juego fuimos superiores en toda la cancha. Planeamos en la semana la victoria, tenía la confianza de que venceríamos a los argentinos. Desde ahora en adelante, aquí no nos ganan nunca más".

Hay que creerle. Una visión nítida del terreno le abre insospechados caminos. De pequeña estatura, su "defecto", fue tomando el control de la pelota hasta convertirse en la figura. Al cabo de comprarlo con un ex crack del "Ballet Azul". Así es Marzán, explosivo para jugar y una buena dosis de vehemencia para ganar en terreno que es fundamental, al final, en la victoria. Con 16 años ya piensa en otras responsabilidades... otros sueños...

"Sí, en realidad, sueño con jugar en Primera División por mi equipo. Triunfar, darle a la "U" lo que se merece y después, con merecimientos llegar a vestir la camiseta de la selección nacional".

Sueño, Patricio Marzán, mientras demuestre una gran convicción de creer en lo suyo, nadie le puede frustrar sus aspiraciones. Usted es el único dueño de sus triunfos.



VICTORIOSO.— Patricio Marzán, a la derecha, vistiendo la camiseta de River Plate, en la victoria de la "U" por cuatro goles a uno. Fue una de las figuras que mostró una gran cantidad de recursos.

Hoy a partir de las 15 horas

## Motocross en Villa Alemana

En la pista "Los Acampados" de Villa Alemana se correrá hoy la sexta fecha del Campeonato Nacional de Motocross, evento que organiza la Federación de esta disciplina deportiva.

La competencia se iniciará a las 15 horas y se contemplan

carreras en las categorías 125 cc junior y senior, 250 cc junior y senior, en dos mangas cada una y solamente una para los pilotos infantiles.

A la cita de Villa Alemana concurrirán los mejores pilotos nacionales, ubicados en los primeros lugares del ranking.

Vital para ambos cuadros es el match que jugarán en el estadio coquimbano. Importa también mucho el resultado entre Cobreloa y Aviación.

Mundial de hockey-patín

## Chile y Argentina, Líderes Invictos

Brasil y Bélgica dieron las sorpresas de la tercera fecha al superar a Portugal e Italia, respectivamente

Buenos Aires  
El seleccionado de Bélgica dio otra de las sorpresas en el Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines que se viene disputando en la ciudad de San Juan (a 1.260 kilómetros de Buenos Aires), al derrotar a Italia por 4 a 2.

Ya en la víspera los brasileños habían dado cuenta de Portugal, uno de los resultados más inesperados de este certamen, donde también se observa una declinación en el equipo de España, al parecer por desintelencias entre el técnico Juan Sabater y algunos de sus jugadores lo que habría provocado una crisis en el plantel. Esta situación se refleja en el campo de juego donde hombres de talla internacional reconocida actúan por debajo de su regular nivel.

Entretanto, Argentina continúa acumulando éxitos, obteniendo un concluyente triunfo ante Mozambique por 15 tantos a uno, once de los cuales fueron marcados en la primera parte introduciéndose en la segunda varios cambios.

Es de destacar que los "albicélestes" junto a los chilenos están encabezando invictos el campeonato.

Los resultados generales de esta tercera fecha fueron los siguientes:

España - Alemania: 3-2; Chile - Japón: 13-0; Argentina - Mozambique: 15-1; Bélgica - Italia: 4-2; Brasil - Portugal: 3-2; Estados Unidos - Australia: 9-4. (DPA).

El próximo mes

## Iquique Postulará al Fútbol Profesional...

Mario Maldonado, en la actualidad en México, estaría dispuesto a integrar el plantel

Con más de dos mil socios regulares y recursos que llegan a los doscientos mil pesos cuenta actualmente el club de deportes Iquique, entidad que postulará la primera quincena de diciembre al fútbol profesional chileno.

Según informaciones proporcionadas por el actual presidente de la entidad, Comandante de Aviación Eleazar Guzmán Lisneros, ya fue aprobado el anteproyecto con los estatutos del club, y pronto será enviada a notario público la personalidad jurídica.

Su actual directorio está constituido por el Presidente Eleazar Guzmán, a quien acompañan como vicepresidente Luis Rojas Mendoza, Silvio Solari como tesorero y Luis Díaz como secretario, aparte de nueve directores representativos de todas las actividades de la ciudad.

Respecto a probables contrataciones nada se adelantará hasta que la directiva no tenga un conocimiento real de la cantidad definida de socios y recursos financieros con que cuenta. Trascendió, sin embargo que Mario Maldonado, ex seleccionado chileno y ex jugador de Unión Española, y que actualmente reside en México, estaría dispuesto a incorporarse al plantel.

Por otra parte, hoy deben decidir sus aportes definitivos, de carácter mensual, las industrias pesqueras y los usuarios de la zona franca.

En toda la ciudad reina expectación por la posibilidad de incorporarse al fútbol profesional chileno, y de allí que el directorio decidió confeccionar un folletín con las características de esa ciudad nortina, con el fin de ser distribuido entre los presidentes de clubes que participan en la Asociación Central.



Siete deportes

## Partieron Juegos Interfacultades

• 750 deportistas de las nueve facultades de medicina de todo el país compiten en Santiago por el trofeo "Interfacultades de Medicina"

Se iniciaron los Juegos Interfacultades de Medicina, que reúnen en Santiago a 750 deportistas de las nueve facultades de Medicina del país (cuatro de la "U" de Santiago, Universidad Católica, U. Austral, U. de Concepción y las sedes de Valparaíso y Temuco de la "U"), y que competirán en las especialidades de fútbol, rugby, atletismo, básquetbol, vóleibol, natación y tenis en varones, y básquetbol, vóleibol, natación atletismo y tenis en damas.

La ceremonia inaugural tuvo lugar en el Gimnasio del Comité Olímpico de Chile (Tarapacá 1250) y las distintas competencias se realizan en las instalaciones deportivas del Campus San Joaquín, salvo la natación que se efectuará en la piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

En el evento deportivo, que se desarrollará hasta el 5 de noviembre, estará en disputa el trofeo "Juegos Interfacultades de Medicina", el cual fue ganado en anteriores oportunidades por la Sede Norte de la U. de Chile (1976) y Universidad Católica (1977). Las bases establecen que éste quedará en manos del representante que lo gane tres veces consecutivas o cuatro alternadas.

Por tres años consecutivos la Universidad Católica de Santiago ha organizado esta competencia, y, a partir de 1979, le corresponderá a una sede de provincia, alternándose anualmente con una de Santiago.



VILAS vuelve a sonreír...El gran tenista está nuevamente entre los grandes.

Disputará el Gran Premio

## Vilas: Volviendo a Monstruo...

Nueva York

El argentino Guillermo Vilas avanzó hasta el séptimo lugar en las posiciones del Gran Premio de Tenis, colocándose así en el grupo de los ocho primeros que disputan posteriormente el título.

Según informó Colgate, la empresa organizadora del Gran Premio —que en la suma de los puntos obtenidos en los torneos que lo conforman—, Vilas ha acumulado 895 puntos. Encabeza la lista el norteamericano Jimmy Connors con 2.010.

El mexicano Raúl Ramírez se mantiene en el cuarto lugar, con un total de 1.294 puntos.

Los que clasifiquen en los ocho primeros lugares disputarán el Gran Premio en el Madison Square Garden de Nueva York. (UPI).

LOS CONQUISTADORES

OVALLE

VALLÉNAR

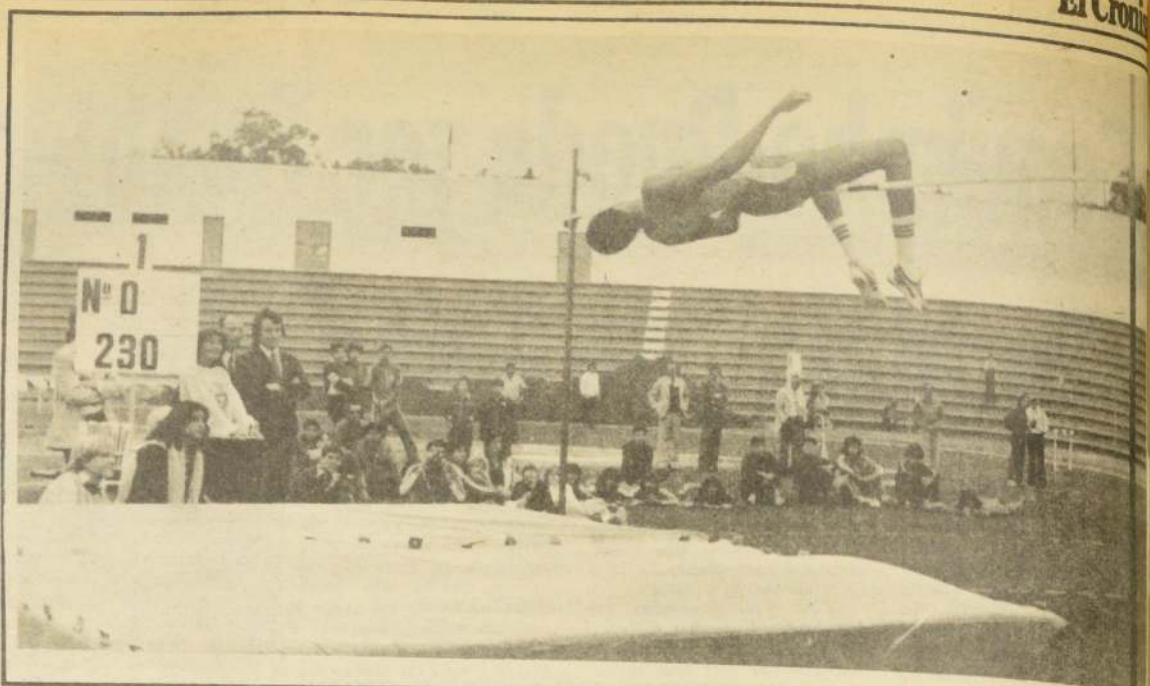
LA SERENA

COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 - 62300.



LE FALTA POCO. Sólo a cuatro centímetros del record mundial, estuvo el norteamericano Benn Fields en el torneo de Valparaíso. Superó los 2.30 metros, pero falló su intento con los 2.36. (RECORD MUNDIAL 2.35)

Positivo balance de últimos torneos

## Con Rekortán y Extranjeros Crece el Atletismo Nacional

Una inyección positiva fue la que dieron al atletismo los deportistas de nivel internacional que vinieron a participar en el torneo Orlando Guaita, competencia atlética que se ha convertido en la más importante del país.

Aprovechando su estadía en el país, los atletas extranjeros participaron, también, en el torneo "Copa Ciudad de Valparaíso", disputado en la pista sintética de Playa Ancha.

Sin duda, la mejor impresión la causó el estadounidense Benn Fields, que en el salto alto superó los 2.30 metros, ante un silencio jamás sentido en un estadio atlético.

Tan impresionante como la marca de alto fue la lograda en garrocha. Otro estadounidense, Larrie Jesse, puso en esta disciplina el registro de cinco metros y cinco centímetros. El seguidor más cercano de James fue el chileno Alejandro Jandresic, saltando 4.20 mts.

Otra figura destacada fue también representante de EE.UU., Cindy Bremer. La atleta logró, en el "Orlando Guaita", superar a nuestra máxima figura de los 1.500 metros planos, Alejandra Ramos, sacándole una ventaja de 9 segundos.

Lo que sí extrañó al público fue la mediocridad de las marcas logradas por algunos participantes que según sus antecedentes eran las máximas figuras invitadas.

Este fue el caso del campeón mundial de salto triple, Joao Carlos Oliveira. En su especialidad el brasileño marcó 16 metros y tres centímetros, siendo que sus marcas superan los 18 metros, en todo caso el deportista dio sus explicaciones: anteriormente al "Orlando Guaita" debió realizar más de 300 exhibiciones.

El caso más importan-

te fue la lesión sufrida por una de las "visitas" más queridas, Edmundo Warnke. El atleta internacional sufrió de un tirón en la pantorrilla en los 500 metros planos que no lo dejó continuar compitiendo.

Tibaduiza, otro de los grandes invitados, tuvo sus alturas y sus bajas. En los 5.000 metros planos llegó en tercer lugar, pero en los 1.000 se reivindicó con el público, ganando con dos segundos de ventaja y marcando 29.34.8 minutos. En todo caso el colombiano fue beneficiado por la no participación de Warnke (Chile).

Por su parte los nacionales lograron una superación de sus marcas y el triunfo en varias pruebas. Lo más destacado en lo nacional fue

el record dama Sudamericano de Alejandra Ramos en los 800 metros con la marca 2.06.5 min.

La visita de astros internacionales fue un buen ejemplo para los deportistas chilenos: pudieron ver "en el terreno" como se cuidan, preparan y ganan aquellos que están entre los grandes de las pistas

Por J. Montes



SIN BARRERAS

Por Boris del Campo

A veces un simple partido de fútbol cobra una importancia y dimensión diferente como ocurrió con el match internacional de confraternidad entre los infantiles de Universidad de Chile y River Plate de Argentina. Las tensiones e inquietudes se disipan y renace como un oasis la fe y la esperanza de un futuro de paz y armonía.

Una vez más se demuestra que el deporte une a los pueblos. Los campeones infantiles, hermanos en un campo de fútbol; los ciclistas que actuaron en la Vuelta a Chile; los deportistas chilenos que compiten en el Mundial de Hockey sobre Patines, que se desarrolla en San Juan; la mancomunidad de argentinos y chilenos en torno al campeón continental de boxeo, Martín Vargas, con las asesorías de Tito Lecoure y Osvaldo Cavallón, constituyen pruebas de esta aseveración.

Para el deporte no existen las barreras ideológicas ni las fronteras entre las naciones porque hombres de distintas razas, lenguas y religiones se unen en procura de esa meta maravillosa que brindan la superioridad física.

En estos últimos días de tensiones por el diferendo arbitral con el vecino país, en el que a Chile le asiste la razón del derecho internacional y su permanente vocación pacifista, es reconfortante al abrazo de esos niños de la "U" y River Plate al término del cotejo que testimoniaba la

unión de dos pueblos amigos a través de la historia y no el alborozo de la victoria justa de los chilenos, que en el juego vencieron por 4-1 a los trasandinos.

Y es también estimulante la preocupación de algunas instituciones deportivas por nuestra juventud, que en el ámbito del fútbol se ha cristalizado en iniciativas de indudable valor, como fue el significativo aporte de Colo Colo a la División Cadetes al inaugurar recientemente un comedor que atenderá a 200 niños en Pedreros. Esta obra contribuirá en gran medida a que el equipo popular tenga un vivero propio de jugadores, que en definitiva son el verdadero capital de una institución.

La misma inquietud anima a los postulantes para la presidencia de la Asociación Central de Fútbol, Abel Alonso y Rolando Molina, quienes incluyen en sus respectivos programas planes de fomento de las Divisiones Cadetes.

Estas vivencias e ideas dan confianza y optimismo en el futuro de nuestro fútbol (Cualquiera que sea) que esta misma confianza y optimismo abarcara todos los aspectos de nuestras vidas!

Por esto, el abrazo fraterno de los futbolistas infantiles de Chile y Argentina tiene que seguir repitiéndose, porque el deporte une y une siempre a los pueblos amantes de la paz.



Ganó el cuadro itálico 1-0, pero

# Ni Audax ni Ñublense Creyeron en el Fútbol

Minuto 43. Un lanzamiento directo que lo ejecuta Riquelme para Audax Italiano. La pelota cruza el área grande, falla en la disputa Reyes y Godoy, para la llegada sorpresiva de Pablo Díaz que saca un derechazo violento. La pelota golpea el travesaño, da un pique hacia abajo y se queda atrapada allí en el fondo ante la desesperación de Prado, el meta chillanejo.

Hasta ese minuto el pleito era un trámite lento, monotor-

• Partido lento, sin sorpresas, terminó por aburrir; al cabo si no es por el gol de Díaz le hubiesen rendido tributo al bostezo

de, sin sorpresa. Ambos cuadros trataban de controlar la pelota para colocarla al pie. Entonces fue aletargamiento en la lucha. Algunos chispazos de Muñoz, el puntero derecho de Ñublense, pero que terminó anulado por el lateral Anabalón, al final una buena figura: entregaba algunas cuotas de preocupación para la defensa "audina".

Tal vez el empate en la primera etapa hubiese resultado merecido. Ni Audax ni Ñublense intentaron darle otro cariz al encuentro.

El ingreso de Montenegro en el equipo sureño le dio otro "ánimo" al mediocampo. Tocó más que Ulloa y terminó siendo un jugador que lanzó pelotazos para tratar de buscar la igualdad. Francisco Cuevas en esta mecánica fue el que controló el mediocampo, pero sus delanteros nunca tuvieron la tranquilidad para liquidar las pocas oportunidades que se presentaron.

En este aspecto, Audax no otorgó licencias, porque supo agruparse atrás con Riquelme, Montero, Muñoz, metiendo la pierna para desbaratar los ataques sin mucha perspectiva. El contragolpe fue el arma más usada por los "tanos" y en Godoy el hombre que las desaprovechó, por su intranquilidad y por su total inoperancia. Así muy poco o casi nada podía esperarse de un

buen espectáculo. En definitiva fue un partido solamente para la estadística. (Eduardo Rojas).



POCAS VECES.— Un ataque itálico que "muere" en el despeje de Reyes. Valenzuela, de espalda, y Ulloa y Godoy, de frente, observan con angustia el desenlace. Al final, como en todo el partido, no ocurrió nada

## Detalles

CANCHA: Estadio Santa Laura. Partido preliminar. ARBITRO: Benjamín Barros. EQUIPOS: AUDAX ITALIANO (1): Laino, Belmar, Zamorano, Díaz, Anabalón, Riquelme, Muñoz, Montero, Godoy, Valenzuela, Jaime Díaz. ÑUBLENSE (0): Prado, Arana, Reyes, Cerendero, Salinas, Cuevas, Ulloa, Bonhomme, Muñoz, Iturra, Fonseca. CAMBIOS: En Audax Loyola por Valenzuela y Fabres por Díaz. En Ñublense Montenegro por Ulloa y Montero por Fonseca. GOLES: a los 43 minutos de la primera etapa Pablo Díaz para Audax Italiano. RESULTADO FINAL: Audax Italiano 1 Ñublense 0.

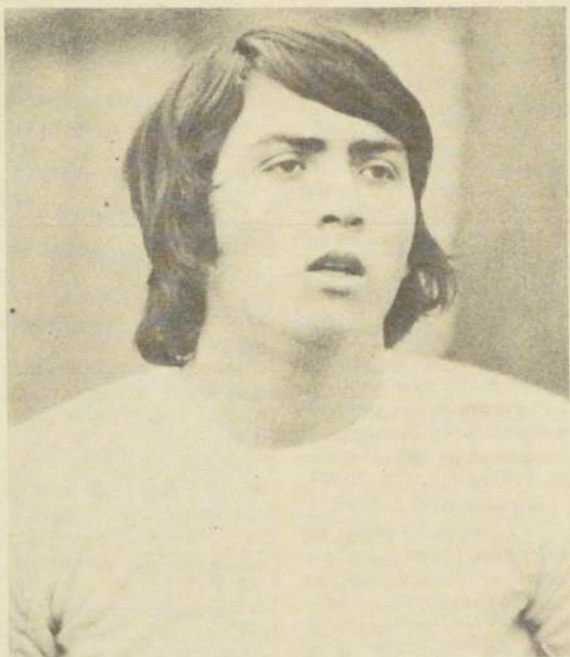
Bajó un 5 por ciento

## 18 Millones 900 Mil Pesos en Polla Gol

Una baja en las apuestas estimadas en un 5 por ciento se registró en el concurso 134 del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol. La información la entregó Polla Chilena de Beneficencia al proporcionar ayer los cálculos estimativos del juego. El premio a repartir entre los ganadores sería de 18 millones 900 mil pesos.

Se informó también que la recaudación bruta alcanzaría a la cantidad de 54 millones de pesos. Recordemos que en el concurso anterior el pozo fue de 19 millones 806 mil 661 pesos con 60 centavos, suma que se adjudicaron con 13 puntos 22 ganadores.

El concurso se inició ayer con los partidos O'Higgins - Lota (partido 3), Audax Italiano - Ñublense (partido 9), Palestino - Everton (partido 7), Naval - Norte Arica (partido 10) y Serena - San Luis (partido 12).



BUENA FIGURA.— Patricio Barra, delantero de los albicelestes, cree en la victoria de su equipo frente a uno de los colistas: Curicó Unido.

Pro fondos para Navidad

## Everton Organiza Campeonato de Baby

Como una manera de reunir fondos para la Navidad de las divisiones inferiores de la institución y propios hijos del plantel profesional de fútbol, los jugadores de la escuadra oro y cielo que dirige Pedro Morales han organizado un campeonato de baby fútbol que se iniciará este lunes en el Fortín de calle Viana.

En el torneo participarán ocho equipos invitados: Orompello, ASIVA, Círculo de Cronistas Deportivos, Comercio de Viña, Radio Festival, Deportivo La Pégola, Mercado de Viña y Everton.

El cuadro de Everton, que lógicamente será la atracción, contará en sus filas con cinco titulares y cinco elementos de la reserva. Podemos destacar por ejemplo a Guillermo Martínez, Mario Salinas, Guillermo Azócar, José Rafael Passero y otros, quienes serán dirigidos por Miguel Ángel Leyes.

El sistema a emplearse en la primera rueda será de eliminatoria doble, por lo cual el programa a continuación se cumplirá lunes 6 y martes 7 íntegramente en los mismos horarios:

20.30 horas: Orompello con ASIVA.  
21.25 horas: Cronistas deportivos con Comercio.  
22.20 horas: Radio Festival con la Pégola.  
23.15 horas: Everton con Mercado de Viña.



BENEFICIO.— El Club Everton será la institución que se beneficiará con un torneo de Baby. En la foto, el jugador Guillermo Martínez

En San Bernardo a las 17,00 horas

## Magallanes Intentará Acortar Distancia...

• Mientras Wanderers queda libre, el cuadro albiceleste juega contra Curicó Unido. En el papel sólo una sorpresa... nada más

Interesantes partidos se realizarán hoy correspondientes a la trigésima quinta fecha del Ascenso debido a la importancia que adquieren los puntos en disputa en esta etapa final del torneo.

El líder Wanderers está libre de manera que los escoltas intentarán triunfos que permitan acortar las distancias que lo separan del puntero, entre ellos figuran Magallanes que recibirá en San Bernardo a las 17 horas a Curicó Unido, uno de los colistas del campeonato.

Buena ocasión para los albicelestes.

El programa de hoy es el siguiente: En Ovalle: Ovalle con Independiente. En La Calera: Unión Calera con San Antonio. En San Felipe: Unión San Felipe con Antofagasta. En San Bernardo: Magallanes con Curicó Unido. En San Fernando: Colchagua con Iberia. Y en Angol: Malleco Unido con Trasandino. Todos los encuentros se iniciarán a las 17 horas.

Lo ganaron dos a uno en Tucumán

## Juveniles Argentinos no "Respetaron" al Cosmos

César Menotti fue el encargado de "buscar la fórmula ganadora"

Buenos Aires

El equipo juvenil de la Argentina venció anoche al Cosmos de Estados Unidos por 2-1 en un encuentro amistoso jugado en Tucumán.

El cuadro argentino, encabezado por el entrenador César Menotti, que condujo victorioso a la selección nacional en la Copa Mundial de 1978, dominó en la primera parte marcando sus dos goles.

Sin embargo, Giorgio Chinaglia consiguió encajar el gol estadounidense a los 10

minutos de la segunda parte, deshaciendo el dominio argentino, aunque su equipo no logró nuevos tantos.

El conjunto argentino se está preparando para la eliminatoria de la Copa Mundial Juvenil, a jugarse en Uruguay en enero. El Cosmos tiene tres encuentros más que dirimir durante su visita por la Argentina.

El partido fue presenciado por una gran multitud que acudió al estadio San Martín de Tucumán, situado a 1.300 kilómetros al noroeste de Buenos Aires. (UPI).



El atleta norteamericano

# Benn Fields: Un Reto a la Ley de Gravedad

• Los atletas pensaron: "negro cachetón", cuando le preguntaron hasta qué altura esperaría para comenzar en el salto alto, pues él contestó "no sé si en los 2,05; 2,10 ó 2,15". Al final todos quedaron deslumbrados cuando Fields sobrepasó los 2,30 metros, quedando sólo a cuatro centímetros del record mundial

En el estadio reinaba el silencio, era posible escuchar el vuelo de una mosca, pero incluso las moscas no volaban en esta ocasión, quizás por respeto. Un hombre moreno miraba la barra del salto alto colocada a 2 metros y treinta centímetros, la alfombra roja de rekortán lo separaba...quizás 15 metros. Tomó carrera y su cuerpo se elevó articulándose de tal modo que ninguna parte de su cuerpo pasó a más de cinco centímetros de la varilla.

La tensión acumulada por los tres mil espectadores que presenciaron la hazaña reventó en un incontenible aplauso. El negro norteamericano Benn Fields había superado su record y esgrimiendo una sonrisa saludaba a ese público

que escasamente vibra con el atletismo.

Su figura es extraña, mide dos metros, de los que al parecer 1 metro y 50 centímetros son piernas. Al verlo caminar por detrás pareciera que el hombre usara zancos.

Luego en infructíferos intentos el gigante negro trató de sobrepasar el record mundial de salto alto, la vara subió de súbito seis centímetros más, el silencio era mayor, una tibia brisa surcaba el aire del puerto de Valparaíso y el silencio daba la impresión de que el tiempo se había detenido. Ya todos creían que allí en el coliseo de Playa Ancha se batiría el record del mundo (que pertenece a un soviético con 2 metros y 34 centímetros). Pero ya era demasiado para una sola

tarde. Fields había gastado mucha energía y no fue capaz de superar la altura.

"En todo caso estoy muy contento, —dijo a 'El Cronista'— no logré superar el record mundial, esta vez, pero superé mi mejor marca que era de 2,28. Con este salto me desquité del de la actuación que realicé la semana pasada en el Estadio Nacional, donde sólo logré superar los 2 metros y 22 centímetros, lo que para mí es un rendimiento bajo lo normal. Siempre mis saltos están entre el metro 25 y el 26".

Fields tiene 25 años y desde hace 5 años se dedica en forma casi exclusiva al atletismo. Antes practicó básquetbol...hasta que lo embrujo la fiebre del salto. Dice que

Texto y fotos  
José Luis Montes

le falta poco para ser campeón del mundo y en realidad le falta poco ¿qué son 4 centímetros?

"Creo que por primera vez en el año 80 voy a integrar el equipo olímpico de los EE.UU... ese ha sido uno de mis grandes sueños. Sería emocionante lograr en esa ocasión batir el record mundial, aunque al paso que van las cosas yo creo que puede salir antes".

Una faceta distinta de Benn Fields es que es graduado en Ciencias Políticas... podría ser llamado el diplomático del salto.

Nuestros jóvenes saltadores Cristián Bastías, Juan Gallardo y Daniel Wolffberg fueron los que más gozaron la presencia de este atleta internacional. Ellos se sentían orgullosos de sus marcas que van del metro y 95 a los dos metros. Pero gracias a este esfuerzo de los organizadores del torneo "Orlando Guaita" vieron la larga carrera que les queda por delante.

Y la experiencia será bien aprovechada, los equipos de video cassette del Comité Olímpico de Chile grabaron cada salto del gigante moreno y esas cintas se encuentran allí a disposición de nuestros entrenadores y atletas.



OVACIONADO.— Benn Fields, atleta estadounidense, logró impactar de tal forma al público aficionado al atletismo, que en sus dos actuaciones en el país fue ovacionado por la multitud

## Campeonato de Básquetbol

"Erasmio López"

## En Manos de Banco el Futuro de Bata

• Los bancarios, todavía invictos, determinarán la suerte y opción del actual campeón de Santiago

Banco del Estado, uno de los invictos del Campeonato de Básquetbol "Erasmio López", será el encargado de dilucidar la suerte del campeón de Santiago, Thomas Bata, quinteto que acumula dos derrotas y que de perder frente a los bancarios perdería también toda opción a campeón en el certamen.

El partido se efectuará a las 20,30 horas de este martes en el Gimnasio Nataniel y, en el preliminar, les corresponderá enfrentarse a los seleccionados de Universidad de Chile y Universidad Católica, elencos que son los que "con menos opción" aparecen en la tabla de posiciones.

Esta programación estaba fijada para ayer sábado en el mismo horario pero fue postergada por la pelea Martín Vargas - Betulio González.

## EL DESORDEN DE LA OCTAVA

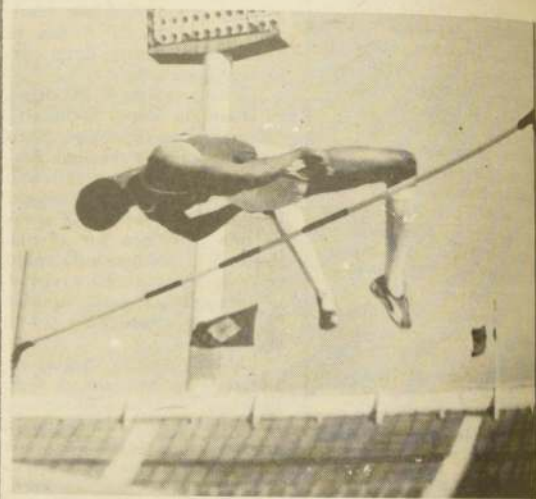
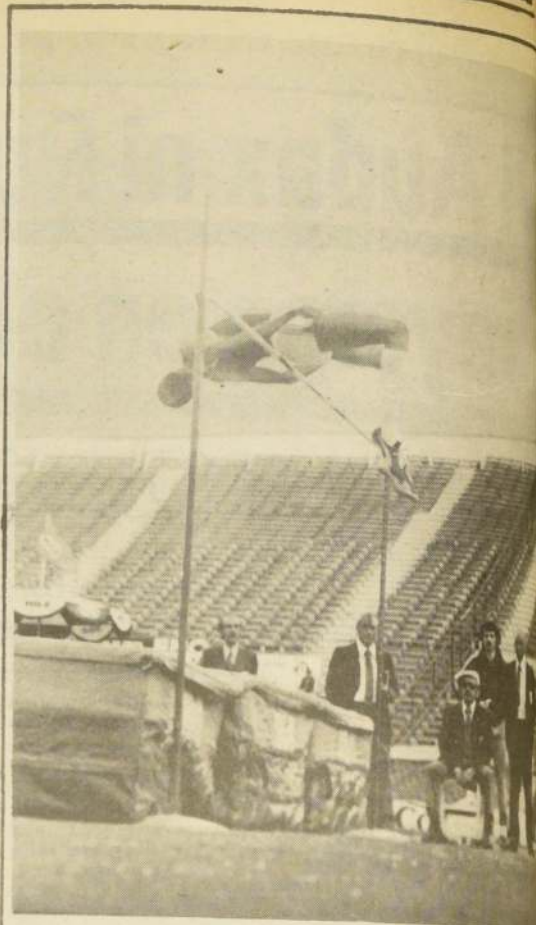
En la octava fecha, en tanto, y jornada que dio triunfos a Unión Española y Sportiva Italiana por sobre Deportivo Esperanza de Valparaíso y el propio Bata, la nota imperante fue el desorden de ambos encuentros, partidos que mostraron un accionar que si bien agradó por lo estrecho de los marcadores dejó en evidencias fallas de juego que no pueden existir en cuadros de esa categoría.

Unión Española, por ejemplo, luego de un inicio incierto y en el que "se notaron" las ausencias de los sancionados Edgardo Arizmendi y Javier Lourido, logró doblegar tardíamente a un plantel de Esperanza que basó sus aspiraciones en Fernández, Bahamondes, Amor y Schulz, cesteros que lograron una ventaja merecida en el primer lapso, pero que luego no "supieron" frenar las arrancadas de Lorenzo Pardo y la presencia de Pedro Toro en los parquets y, con ello, vieron cómo se les escapaban dos puntos seguros.

Y en el preliminar lo propio... Thomas Bata no pudo parar el ritmo de Sportiva Italiana y, por tres puntos de diferencia- 67- 64- tuvo que conformarse con una derrota que no por lo estrecha fue menos válida.

Reuch, Valdés, Verdejo, y en menor medida Hernández y Fornoni, fueron los encargados de frenar el accionar del plantel peñasflorino, elenco que tuvo sus mejores armas en Luis Suárez y Víctor Hechenlitner.

Por ello es que para Bata resulta vital su compromiso del martes y, por ello, Banco del Estado será el que tendrá la palabra....



ESTILO PERFECTO.— 1) Pasa el tronco y se inclina. 2) Sólo falta estirar las piernas. 3) Ya todo ha finalizado y con éxito.

## En Club San Cristóbal

## Hoy Finaliza Torneo de Polo

Hoy a las 10 horas continuará en el Club San Cristóbal el Campeonato de Polo en el que se disputa la Copa "Club Hípico", certamen que cuenta con la participación de los cuartetos de Colchagua, Almahue, Pehuénches, La Capilla, Rautén, Puerta de Fierro.

La final de este torneo ha

sido programada para las 17,30 horas en la cancha número uno del club sede.

Por otra parte, se continuará a jugar el torneo "Copa Fiat", en el que tomarán parte los cuadros de La Cabaña, Panine, Loncopán, El Perro, San Camilo, Montegrande, Los Boldos, San Miguel, Centauro y Manquehue.



Sergio del Sante

# Debemos Darle al Pollón de Oro el Mayor Impulso Posible

La positiva gestión administrativa que ha desplegado el presidente del Club Hípico de Santiago, don Sergio del Sante, ha permitido que esa institución haya experimentado un notable repunte en el juego y logrado el retorno a sus gradas de numerosos aficionados que se habían mantenido alejados de la actividad hípica por bastante tiempo.

Por eso, no causó sorpresa el amplio respaldo que recibió el activo dirigente al ser nominado, con la primera mayoría de preferencias, para integrar el nuevo Directorio que regirá los destinos de la Sociedad por el periodo comprendido entre 1978 y 1981.

Con el ánimo de conocer su impresión por esta designación y los planes que desea impulsar en la nueva etapa, entrevistamos al señor Del Sante aprovechando un intervalo de su arduo trabajo.

"Para mí, —comenzó diciendo Del Sante—, el resultado de la nominación es una ratificación hacia el Directorio que estaba actuando en el Club Hípico de Santiago desde hace bastante tiempo. Los accionistas demostraron reconocer la labor que hemos hecho en bien de la institución. Ellos comprenden que a la mesa directiva que yo encabezé le tocó pasar las épocas más difíciles durante las cuales tuvimos que aunar todos nuestros esfuerzos para salir adelante".

ESTAMOS EN EL "DESPEGUE"

Reclinado en su asiento, Del Sante continuó su exposición sobre lo realizado en su anterior gestión:

"En 1974 alcanzamos una temporada de mucho auge. Sin embargo, a partir del año siguiente vino lo que se llamó recesión económica y que se caracterizó por una escasez de recursos, disminución de ventas de las industrias, la apretura de la gente para economizar al máximo, cesantía por el cierre de algunas fábricas, en fin, una serie de factores que provocaron desequilibrios en todas las empresas del país. Nosotros no fuimos la excepción y debido a la descapitalización que nos afectó por la merma del juego, tuvimos que recurrir al crédito bancario caro y así se fue acumulando un déficit en el balance. Esto duró todo el año 1975, la temporada siguiente y hasta mediados de 1977. Más adelante remontamos un poco en la recaudación y en este año nos hemos acercado bastante a los normales registrados en 1974. Estamos en lo que se puede denominar el "despegue económico" siguiendo la política impulsada por el Gobierno.

Como dato ilustrativo puedo acotar que en 1974 se jugaron 22 millones de dólares, cantidad que no se pudo igualar juntando los años 1975 y 1976. En ese periodo, además, debimos afrontar numerosos gastos y subidos reajustes. Por otro lado los préstamos bancarios teníamos que cancelarlos con un interés de un 12 por ciento mensual, tasa que ahora está rebajada a un 6 por ciento y que todavía es una de las más altas del mundo en esa materia.

Felizmente esa etapa quedó atrás y poco a poco estamos

## • El activo dirigente habla del pasado, presente y futuro del Club Hípico de Santiago



SERGIO DEL SANTE, actual presidente del Club Hípico de Santiago

llegando a la taquilla que alcanzamos en 1974".

### MAYOR IMPULSO AL POLLON DE ORO

Luego, refiriéndose a los nuevos proyectos que desea impulsar en su nuevo periodo como director, Del Sante agregó:

"Son varios los proyectos que están listos en carpeta, esperando sólo su financiamiento para echarlos a caminar. En primer lugar, la pista de arena que reemplazará a la pista de césped número dos, que será un paso vital para el futuro de la institución. Luego el traslado de las oficinas al recinto de Blanco Encalada. Pero donde quiero poner todo mi empeño, aunque sea majadero, es en darle mayor impulso al POLLON DE ORO. Nosotros hemos podido apreciar que lentamente se han ido incorporando a este interesante juego mucha gente que nunca antes había participado en la hípica y esa es la meta que conviene perseguir. De Arica a Punta Arenas todos hablan de "EL POLLON" y se interesan por jugarlo.

Dos meses estuve en la Ciudad de la Eterna Primavera y una señora, que nunca había visitado la capital, me habló con muchos conocimientos del desaparecido astro Carlos Rivera y de Juan Cavieles como los profesionales que ella seguía para confeccionar sus cartillas. De acuerdo al aumento de juego que experimentaron algunos estudios que arrojaron que a mediados de 1979 se jugará una proporción similar al 50 por ciento de

lo que se juega en la cancha. Más aún, si consideramos el cuarto premio que le acabamos de agregar a los tres ya habituales. Como ya es de público conocimiento, la apuesta entrega un primer premio en dinero al mayor puntaje, un segundo premio también en dinero al segundo mayor puntaje, un tercer premio consistente en el sorteo de diez televisores entre las tarjetas que sumen el tercer mayor puntaje y como cuarto premio el sorteo del auto Fiat 600 entre aquellas tarjetas cuyas terminaciones coincidan con las de las tarjetas ganadoras. También hay que tomar en cuenta que el "POLLON" ha aportado aproximadamente 3 millones de pesos al Fondo de Premios y una cantidad superior, de casi 5 millones de pesos, a la Caja de Previsión, fuera de los aportes que determina el Decreto 807. Por todo esto, EL POLLON DE ORO es un juego interesante y necesario, ya que beneficia a muchos.

### MENTALIDADES JOVENES CON NUEVAS IDEAS

Enseguida, aludiendo a los nuevos accionistas nominados para integrar el Directorio del Club Hípico de Santiago, Del Sante expresó:

"La incorporación de estos nuevos dirigentes será fundamental en el buen desenvolvimiento de la Sociedad. Es gente joven, muy conocedora y amante de la hípica y que seguramente traerá ideas nuevas que pueden ser muy beneficiosas y que desde luego serán bien consideradas.

La meta que nos hemos im-

### VIVIR EN LA REALIDAD

También se refirió el señor Del Sante a los planes anunciados por los nuevos directores sobre la realización de Temporadas de Carreras Internacionales.

"Es muy fácil hablar de competencias internacionales realizadas en casa sin conocer los verdaderos alcances que tiene esa iniciativa. Mi experiencia me dice que para cualquiera institución del país sería un paso a la ruina financiar una Temporada. Tendría que invertirse más de 480 mil dólares, considerando premios de 40 a 50 mil dólares para las pruebas de fondo y de 20 mil para las de velocidad, el flete en avión, la mantención y el hospedaje, etc. Me acuerdo que en 1976 en Montevideo, con ocasión de una reunión de la OSAF, con el General (R) Jorge Poblete le prometimos al Presidente del Jockey Club del Perú realizar unas Carreras Internacionales en que serían invitados los caballos peruanos a celebrarse en 1977, pero vino la epidemia de fiebre equina y todo quedó en nada. En ese tiempo nos habría costado la empresa cerca de 250 mil dólares cantidad que íbamos a costear en conjunto el Club Hípico de Santiago y la Sociedad Hipódromo Chile. Pero ahora creo que es algo imposible de hacer realidad.

### DEBE APROBARSE LA MODIFICACION DEL 807

Finalmente el señor Del Sante se refirió a otras medidas que beneficiarán a la hípica.

"Durante tres años se viene barajando la modificación del Decreto Ley 807. Al Directorio del Club Hípico le ha correspondido la tarea de hacer llegar todos los argumentos que hacen necesario cambiar la actual legislación a las personas encargadas de hacer los estudios y de convencerlos de que el decreto vigente está prácticamente obsoleto. El nuevo proyecto le saca a la hípica muchos cargos que absorbe actualmente y le entrega a las instituciones la libertad para buscar sus propios financiamientos.

Nosotros seguiremos racionalizando gastos. Hemos cambiado todo el sistema contable por IBM y se ha contratado a un ingeniero comercial auditor que trabaja codo a codo con el Jefe de Finanzas para ver dónde se pueden hacer mayores economías, en espera que sea aprobada la modificación que beneficiará inmensamente a la hípica en general.

## Hípica

### Patillo Corre con 53 Kilos

Las siguientes son las novedades registradas para el programa de hoy en el Club Hípico:

#### CAMBIOS DE PESO

**CUARTA CARRERA:** (2) Minamoto de 56 a 55 kilos. Quinto con 53 kilos de Balanceado 53, a un cuerpo. Handicap de 1.000 metros. Índice: 11 al 8. Tiempo: 0.59.1|5. (5) Good Boy de 55 a 54 kilos. Undécimo con 56 kilos de Monero 53, a cuatro cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 8 al 3. Tiempo: 0.59.3|5.

**UNDECIMA CARRERA:** (12) Michanga de 52 a 51 kilos. Octava con 54 kilos de Balanceado 53, a dos cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 11 al 8. Tiempo: 0.59.1|5. (13) Pilpil. Mantiene peso. Cuarto con 51 kilos de Honorable 51, a 3.1|2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 20 e inferiores. Tiempo: 1.05.2|5.

**DUODECIMA CARRERA:** (11) Patillo de 51 a 53 kilos. Segundo con 55 kilos de Honorable 51, a 1.3|4 cuerpo. Handicap de 1.100 metros. Índice: 20 e inferiores. Tiempo: 1.05.2|5.

**DECIMOTERCERA CARRERA:** (4) Bondadosa. Mantiene peso. Cuarta con 48 kilos de Gallo Bueno 56, a 6.3|4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 32 al 22. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.1|5. (10) Malambo de 51 a 53 kilos. Segundo con 53 kilos de Miniquin 51, a medio cuerpo. Handicap de 1.100 metros. Índice: 24 al 15. Tiempo: 1.04.1|5.

#### REPITEN EN CLASICOS

**QUINTA CARRERA:** (5) Pulitzer. Tercero con 53 kilos de Colowall 48, a un cuerpo. Clásico handicap de 1.200 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12.4|5.

**SEPTIMA CARRERA:** (2) Duplicado. Quinto con 56 kilos de Crilobal 55, a cinco cuerpos. Carrera Especial handicap de 2.000 metros. Tiempo: 2X01.3|5.

#### REPITEN EN CONDICIONALES

**NOVENA CARRERA:** (12) Rodney. Octavo con 54 de King Arthur 56, a ocho cuerpos. Condicional de 1.000 metros. Tiempo: 0.58.2|5.

**DECIMA CARRERA:** (4) Cumberland. Sexto con 56 kilos de King Arthur 56, a seis cuerpos. Condicional de 1.000 metros. Tiempo: 0.58.2|5.

#### MONTAS QUE FALTABAN

**TERCERA CARRERA:** (3) El Inglés, Elias Silva.

**CUARTA CARRERA:** (8) Anteo, Sergio Vera.

**SEXTA CARRERA:** (2) Escondite, Santiago Soto. (6) Vencedor, Cesáreo Calleguillos (descarga 4 kilos) y (15) Tráfico, Alberto Muñoz (descarga 4 kilos).

**NOVENA CARRERA:** (1) Allá Voy, Manuel Vergara (descarga 4 kilos) y (11) Mironito, José Manett (descarga 2 kilos).

**UNDECIMA CARRERA:** (8) Gigante, Rolando Sagardia.

**DUODECIMA CARRERA:** (5) Coi Coi, Claudio Leighton.

**DECIMOTERCERA CARRERA:** (1) Traidor, Luis Cifuentes.

## Nuestros Favoritos

Los siguientes son nuestros favoritos para la reunión de hoy en el Club Hípico.

- 1ª Panky, La Moma, Naidaki
- 2ª Templado, Palmito, Buin.
- 3ª Tupungato, Mansura
- 4ª Minamoto, Razonable.
- 5ª Exit, Cota
- 6ª Grand Crown, Escondite, Caronte

- 7ª Periquete, Fierabrás
- 8ª Recórcholis, China Town, Stupid
- 9ª Consentido, Huahum, Don Gervasio
- 10ª Cádiz, Tanarko, Río Rebelde
- 11ª Chilectra, More, Balouka
- 12ª Patillo, Jaquimón, Coi Coi
- 13ª Crispolito, Valencia Mía, Bondadosa.

## Pronósticos Para el Sporting Club

- 1ª Panky, La Moma, Naidaki
- 2ª Servicial, Very Much, Moro Azul
- 3ª Miss Antuco, Arquen, Majestuoso
- 4ª Huáscar, C. Night, Básica
- 5ª Frescura, Gallo Padre, Caletilla
- 6ª Postdata, Almendrita, Flor Maria
- 7ª La Menita, Lolen, Best Seller
- 8ª Pilmaiquén, Paviot, Coliguacho
- 9ª Anisada, Resquicio, Taquito
- 10ª Encarte, Guarachera, Sakai



AWAKE, el excelente hijo de Mark Time, tendrá junto a RACINE la gran responsabilidad de representar a Chile en el GP "Pellegrini".



1ª

CARRERA.- A las 13,30 horas. 1.300 metros. Condicional. (transmisión telefónica desde el Valparaíso Sporting Club).

CORRALES: 2 con 8 y 11

2ª

CARRERA.- A las 14,00 horas. 1.500 metros. Condicional. Primera válida Apuesta Cuádruple.

|                   |       |   |           |    |              |   |
|-------------------|-------|---|-----------|----|--------------|---|
| 2007 P. Melero    | 13    | 1 | Altazor   | 56 | R. Cea       | 7 |
| 2005 L. Contreras | 11    | 2 | Aglomano  | 56 | A. Gutiérrez | 2 |
| 2120 P. Molina    | 4-4   | 3 | Buñ       | 56 | N.N.         | 9 |
| 2124 L. Severino  | 6-15  | 4 | Hueñico   | 56 | S. Vera      | 1 |
| 2120 M. Velarde   | 9-10  | 5 | Inocente  | 56 | A. Sandoval  | 4 |
| 2120 G. Georgudis | 12    | 6 | Niblinto  | 56 | M. Carrasco  | 8 |
| 2119 A. Bagú      | 2-4   | 7 | Palmito   | 56 | A. González  | 6 |
| 2007 E. Fuentes   | 2     | 8 | R. Marino | 56 | G. Lizama    | 5 |
| 2120 O. Silva     | 5-2-2 | 9 | Templado  | 56 | C. Leighton  | 3 |

3ª

CARRERA.- A las 14,30 horas. 1.500 metros. Ind. 31 al 21. Segunda válida Apuesta Cuádruple.

|                  |       |   |            |    |             |   |
|------------------|-------|---|------------|----|-------------|---|
| 1420 J. Melero   | Reap. | 1 | Cañacho    | 58 | C. Leighton | 7 |
| 2127 J. Silva    | 1-3   | 2 | Venado     | 55 | G. Lizama   | 2 |
| 2116 O. Jara     | Reap. | 3 | El Inglés  | 53 | N.N.        | 1 |
| 2048 A. Zamorano | 5     | 4 | Pura       | 49 | J. Miño     | 4 |
| 2009 J. Cavieles | 8     | 5 | Tupungato  | 49 | J. Berrios  | 6 |
| 1928 J. M. Baeza | Reap. | 6 | Mansura    | 48 | L. Toro     | 5 |
| 2123 O. Bagú     | 6     | 7 | Forrahuino | 48 | J. Manett   | 3 |

4ª

CARRERA.- A las 15,00 horas. 1.000 metros. Indice: 9 al 2. Tercera válida Apuesta Cuádruple.

|                  |         |   |           |    |                 |   |
|------------------|---------|---|-----------|----|-----------------|---|
| 1943 L. Guerrero | Reap.   | 1 | Lincura   | 56 | N.N.            | 7 |
| 2084 L. Díaz     | 11-2-5  | 2 | Minamoto  | 56 | P. Plaza        | 2 |
| 1974 L. Díaz     | 11      | 3 | Primicia  | 49 | C. Galleguillos | 9 |
| 2070 R. Serrano  | Reap.   | 4 | Sésamo    | 56 | V. Gutiérrez    | 1 |
| 2070 G. Avila    | 5-9     | 5 | G. Boy    | 55 | N.N.            | 4 |
| 2121 H. Espinoza | 13-10-7 | 6 | Danzarina | 55 | G. Fernández    | 8 |
| 2072 E. Leiva    | 8-5     | 7 | Razonable | 54 | N.N.            | 6 |
| 1655 E. Zijl     | Reap.   | 8 | Anteo     | 52 | N.N.            | 5 |
| 2105 A. Muñoz    | Reap.   | 9 | Rumianca  | 51 | E. Silva        | 3 |

5ª

CARRERA.- A las 15,30 horas. 1.000 metros. Clásico "Lisimaco Jarquemada". Cuarta válida Apuesta Cuádruple.

|                  |       |   |            |    |             |   |
|------------------|-------|---|------------|----|-------------|---|
| 2029 E. Vidal    | 5     | 1 | Brinco     | 61 | G. Lizama   | 7 |
| 2102 A. Abarca   | 1-9   | 2 | Exit       | 61 | C. Leighton | 2 |
| 2023 O. González | 2     | 3 | Francachón | 61 | J. Pérez    | 1 |
| 2029 P. Bagú     | 6     | 4 | P. Hundido | 61 | L. Muñoz    | 4 |
| 2029 L. Espinoza | 3     | 5 | Pulitzer   | 61 | E. Silva    | 6 |
| 1328 P. Molina   | Reap. | 6 | Cota       | 58 | E. Guajardo | 5 |
| 1493 H. Gazmuri  | Reap. | 7 | Michikoa   | 58 | R. Pérez    | 3 |

1ª.- CARRERA.- Premio "ZENTENO" 1.300 metros.- A las 13,30 horas. 3 años no ganadoras. (1ª de la Cuádruple).

|                   |       |    |                          |    |
|-------------------|-------|----|--------------------------|----|
| 1591c G. Pombo    | Reap. | 1  | ABANDONADA 53 O. Silva   | 5  |
| 2086 L. Bernal    | 10    | 2  | ADALGISA 53 C. Vázquez   | 1  |
| 2086 R. Bernal    | 7     | 3  | ALTIVA 53 J. Astudillo   | 2  |
| A. Padovani       | Deb.  | 4  | AVENTINA 53 R. Veliz     | 14 |
| 2086 J. H. Medina | 6-4   | 5  | LAMOMA 53 J. Aliaga      | 3  |
| 1985 C. Urbina    | Reap. | 6  | MALADI 53 A. Jalil       | 13 |
| 2131 G. Peralta   | 8     | 7  | MILA 53 L. Zapata        | 8  |
| 2086 L. Bernal    | 9     | 8  | NAIDAK 53 J. Herrera     | 10 |
| 2086 H. Alcántara | 4-3   | 9  | PANKY 53 O. Escobar      | 4  |
| 1828 E. Guajardo  | Reap. | 10 | POSTURA 53 M. Pardo      | 11 |
| 2041 L. Bernal    | 7     | 11 | P. DONNA 53 M. Peñaloza  | 9  |
| L. Vázquez        | Deb.  | 12 | PROMOTORA 53 L. Carvajal | 7  |
| R. Muñoz          | Deb.  | 13 | STA. MIA 53 V. Cáceres   | 12 |
| 2086 O. Aliaga    | 6     | 14 | S. PEPA 53 J. Navarrete  | 6  |

Habrà corral de propietarios solamente.

2ª.- CARRERA.- Premio "ZELANDIA" 1.300 metros.- A las 14,10 horas. 3 años no ganadores. (2ª de la Cuádruple)

|                   |       |    |                             |    |
|-------------------|-------|----|-----------------------------|----|
| 1781 L. Bernal    | Reap. | 1  | EL FANFARRON 55 C. Vázquez  | 5  |
| 2088 G. Pombo     | 8-5   | 2  | FELIPIN 55 A. Pereira       | 1  |
| 2097ch D. López   | Reap. | 3  | GOOD LAD 55 R. Herrera      | 2  |
| 2988 F. Hernández | 7     | 4  | M. AZUL 55 R. Ahumada       | 3  |
| 2040 D. López     | 7     | 5  | PRINCESILLO 55 J. Astudillo | 8  |
| 1982 C. Silva     | Reap. | 6  | RAPEL 55 O. Silva           | 10 |
| 1937 G. Reyes     | Reap. | 7  | SACAPUNTA 55 M. Rojas       | 4  |
| 2017ch G. Reyes   | Reap. | 8  | SURGIDOR 55 H. Bravo        | 11 |
| 2131 F. Hernández | 4-2   | 9  | SERVICIAL 55 V. Cáceres     | 9  |
| 2088 D. López     | 3-3   | 10 | V. MUCH 55 L. Valencia      | 7  |
| 2088 R. Carvajal  | 10    | 11 | W. LEGS 55 R. Carvajal      | 6  |

Habrà corral de propietarios solamente. Corral: 7 con 8.

3ª.- CARRERA.- Premio "ZARCA" 1.300 metros.- A las 14,50 horas. 4 años no ganadores. (3ª de la Cuádruple)

|                  |       |   |                          |   |
|------------------|-------|---|--------------------------|---|
| 1981 J. Gálvez   | Reap. | 1 | A. ROSA 54 J. Astudillo  | 5 |
| 2087 O. Aliaga   | 3     | 2 | ARQUEN 53 J. Navarrete   | 1 |
| 2132 E. Guajardo | 4     | 3 | ENTENDIDO 53 H. Pulgar   | 2 |
| 2132 E. Guajardo | 7     | 4 | GORRITO 53 M. Pardo      | 3 |
| 1785 H. García   | Reap. | 5 | MAJESTUOSO 53 O. Escobar | 8 |
| 2132 S. Oro      | 3     | 6 | PLANTON 53 C. González   | 4 |
| 1198 F. Olave    | Reap. | 7 | DETENUE 52 L. Carvajal   | 9 |
| 2132 J. Bernal   | 5-2   | 8 | M. ANTUCO 52 S. Suárez   | 7 |
| 2132 G. Reyes    | 5     | 9 | S. PICKES 52 A. Pereira  | 6 |

Habrà corral de propietarios solamente.

4ª.- CARRERA.- Premio "ZUMO" 1.500 metros.- A las 15,30 horas. 4ª serie. Ind. 21-17. (4ª de la Cuádruple)

|                    |       |   |                         |   |
|--------------------|-------|---|-------------------------|---|
| 2139 C. Silva      | 2-5   | 1 | BOYANTE 56 J. Aliaga    | 5 |
| 2092 F. Olave      | 10    | 2 | FUSTAZO 56 O. Escobar   | 1 |
| 2139 E. Guajardo   | 7-4   | 3 | S. CANDY 56 M. Pardo    | 2 |
| 2110ch O. Martínez | Reap. | 4 | VANIDOSO 56 C. González | 3 |
| 2139 J. Gálvez     | 3-9   | 5 | C. NIGHT 55 H. Mena     | 8 |
| 2133 J. Gálvez     | 7-3   | 6 | ZAPARRAZO 52 P. Durán   | 4 |
| (1933) A. Padovani | Reap. | 7 | REVOLTE 54 H. Bravo     | 9 |
| 2139 R. Bernal     | 6-7   | 8 | BASICA 53 J. Herrera    | 7 |
| (2068) H. Navarro  | 6-1   | 9 | HUASCAR 52 R. Herrera   | 6 |

CORRAL: 5 con 6.

## CLUB HIPICO

Domingo 5 de Noviembre de 1978

6ª

CARRERA. A las 16,05 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. 1ª. del "5 y 6".

|                   |       |    |            |    |             |    |
|-------------------|-------|----|------------|----|-------------|----|
| 2105 R. Castillo  | 4-2   | 1  | Caronte    | 56 | M. Guerrero | 7  |
| 2072 E. Zijl      | 2     | 2  | Escondite  | 56 | N.N.        | 11 |
| 2072 R. Lorca     | 6     | 3  | Eskipi     | 56 | J. Núñez    | 2  |
| 2051 M. Rodríguez | 5     | 4  | Gótico     | 56 | J. Duarte   | 9  |
| 1966 I. Duque     | Reap. | 5  | Monero     | 56 | A. Fajardo  | 1  |
| 1841 M. Baeza G.  | Reap. | 6  | Vencedor   | 56 | N.N.        | 4  |
| 2051 E. Leiva     | 3     | 7  | G. Crown   | 53 | C. Leighton | 13 |
| 2072 E. Leiva     | 7     | 8  | Televisada | 53 | P. Vega     | 10 |
| 2051 M. Muscat    | 12    | 9  | Invitelo   | 53 | A. Pérez    | 7  |
| 2072 M. Muscat    | 8     | 10 | Y. Mate    | 53 | M. Carrasco | 15 |
| 2072 E. Cortez    | 10    | 11 | La Toña    | 53 | N.N.        | 6  |
| 2072 E. Cortez    | 3     | 12 | Tupal      | 53 | J. Romero   | 12 |
| 2072 R. Jaque     | 11    | 13 | Luisella   | 53 | G. Sandoval | 5  |
| 2072 A.M. Santos  | 9     | 14 | Piracicaba | 53 | N.N.        | 3  |
| 1498 A. Breque V. | Reap. | 15 | Tráfico    | 53 | N.N.        | 14 |

CORRALES: 7 con 8, 9 con 10 y 11 con 12.

7ª

CARRERA. A las 16,40 hrs. 1.600 Mts. CLASICO. "CARLOS MUÑOZ GUZMAN". 2ª del "5 y 6". Venta de enganche.

|                  |       |   |           |    |             |   |
|------------------|-------|---|-----------|----|-------------|---|
| 1587 Gvo. Melej  | 2-4   | 1 | Borgoñón  | 61 | A. Poblete  | 7 |
| 1901 A. Abarca   | 1-12  | 2 | Duplicado | 61 | J. Berrios  | 2 |
| 1971 L. Cavieles | 8     | 3 | Fierabras | 61 | E. Guzmán   | 1 |
| 2064 E. Vidal    | 3-3   | 4 | Magnolio  | 61 | G. Lizama   | 4 |
| 2078 L. Melero   | 3     | 5 | Periquete | 61 | C. Leighton | 6 |
| 2046 P. Medina   | Reap. | 6 | Quetzal   | 61 | A. González | 5 |
| 2124 D. Bernal   | 1-1   | 7 | Arco      | 60 | E. Silva    | 3 |

8ª

CARRERA. A las 17,15 hrs. 1.500 Mts. Indice 18 al 10. 3ª del "5 y 6".

|                  |       |   |             |    |              |   |
|------------------|-------|---|-------------|----|--------------|---|
| 2124 O. González | 7     | 1 | Recórcholis | 56 | R. Cea       | 7 |
| 2075 A. Zamorano | 9     | 2 | Banderin    | 55 | J. Miño      | 2 |
| 2009 A. Breque   | 6     | 3 | Ramplón     | 55 | E. Guzmán    | 9 |
| 2003 E. Fuentes  | 3     | 4 | Stuco       | 54 | L. Ramos     | 1 |
| 2075 E. Fuentes  | 7     | 5 | Ch. Town    | 51 | G. Lizama    | 4 |
| 2122 M. Arandea  | 12    | 6 | Kohoutek    | 52 | M. Olguín    | 8 |
| 2035 C. Tapia    | 1     | 7 | Stupid      | 51 | J. Berrios   | 6 |
| 2003 P. Polanco  | 4     | 8 | Risotada    | 50 | L. Toro      | 5 |
| 2125 H. Gazmuri  | 6-7-2 | 9 | Mayorette   | 48 | J.M. Aravena | 3 |

CORRAL: 4 con 5.

9ª

CARRERA. A las 17,50 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. 4ª del "5 y 6".

|                  |        |    |               |    |                 |    |
|------------------|--------|----|---------------|----|-----------------|----|
| E. Zijl          | ---    | 1  | A. Voy        | 56 | N.N.            | 7  |
| 1920 J. Zúñiga   | Reap.  | 2  | Brasileiro    | 56 | P. Vargas       | 11 |
| 2118 J. Zúñiga   | 8-12-4 | 3  | Catálogo      | 56 | S. Soto         | 2  |
| 2052 L. Cavieles | 2      | 4  | Consentido    | 56 | E. Guzmán       | 9  |
| 1923 J. Cavieles | 11     | 5  | Turista       | 56 | R. Cea          | 1  |
| 1920 F. Pinochet | Reap.  | 6  | Ch. de Tahiti | 56 | C. Galleguillos | 4  |
| 2052 E. Fuentes  | 4      | 7  | D. Cervasio   | 56 | G. Lizama       | 13 |
| 2119 J. Sánchez  | 3-5-5  | 8  | Huahu         | 56 | C. Leighton     | 10 |
| 2109 P. Molina   | Reap.  | 9  | Impulso       | 56 | A. Pérez        | 8  |
| 1878 M. Baeza    | Reap.  | 10 | Ladrillero    | 56 | L. Toro         | 6  |
| 2118 C. Bagú     | 13     | 11 | Mirontino     | 56 | N.N.            | 12 |
| 1720 J. Silva    | Reap.  | 12 | Rodney        | 56 | F. González     | 5  |
| 2119 E. Pinochet | 13     | 13 | Skippy        | 56 | J. Miño         | 3  |
| 2005 J. Melero   | 8      | 14 | Vernáculo     | 56 | V. Gutiérrez    | 14 |

CORRALES: 2 con 3 y 4 con 5.

## Valparaíso Sporting Club

Domingo 5 de Noviembre de 1978

5ª.- CARRERA.- Premio "ZUNCHO" 1.300 metros.- A las 16,15 horas. 5ª serie. Ind. 15-18 (1ª del 5 y 6)

|                    |       |    |                           |    |
|--------------------|-------|----|---------------------------|----|
| 2094 S. Salah      | 8     | 1  | CRICKET 56 A. Jalil       | 5  |
| 2091 G. Pombo      | 11-7  | 2  | ESTRELLADO 56 J. Barrera  | 1  |
| 2085 F. Hernández  | 7-3   | 3  | CALETILLA 55 R. Ahumada   | 2  |
| 2094 R. Carvajal   | 9     | 4  | TAMAYA 55 R. Carvajal     | 14 |
| 2094 G. Peralta    | 4-7   | 5  | COLORADA 54 F. Arandea    | 3  |
| 2103ch O. Mora     | Reap. | 6  | L. SANDRA 54 C. Vázquez   | 13 |
| (2086) H. Navarro  | 1     | 7  | LAST SONG 54 R. Herrera   | 8  |
| 2100ch O. Aliaga   | Reap. | 8  | MONTPELLIER 51 M. Peñal.  | 10 |
| 1984 C. Urbina     | Reap. | 9  | VENGA SOLO 51 F. Díaz     | 4  |
| (2137) E. Guajardo | 6-1   | 10 | EL PINOCHO 50 L. Valencia | 11 |
| 2135 R. Muñoz      | 6-6   | 11 | G. PADRE 50 V. Cáceres    | 9  |
| (2087) F. Olave    | 1     | 12 | COMMENDATORE 49 J. Astud. | 7  |
| 2085 H. García     | 5     | 13 | ESTALINDA 49 M. Morales   | 12 |
| 2135 J. H. Medina  | 7-8   | 14 | FRESCURA 49 O. Silva      | 6  |

6ª.- CARRERA.- Premio "ZAHORI" 1.300 metros.- A las 17 horas. 6ª serie. Ind. 7-1 (2ª del 5 y 6)

|                   |       |    |                           |    |
|-------------------|-------|----|---------------------------|----|
| 2044 G. Reyes     | 10    | 1  | T. GALLO 55 R. Ahumada    | 5  |
| 2138 J. H. Medina | 6     | 2  | SENDA 55 A. Pereira       | 1  |
| 2090 L. Alvarez   | 10    | 3  | ALMENDRITA 53 G. Silva    | 2  |
| 2137 G. Pombo     | 4     | 4  | DEALER 53 F. Díaz         | 14 |
| 2039 G. Pombo     | 1-4   | 5  | F. Maria 53 A. Jalil      | 3  |
| 2121c G. Peralta  | Reap. | 6  | VIAJATARIA 53 P. Durán    | 13 |
| 1582 S. Salah     | Reap. | 7  | GRANGALA 52 E. Aguirre    | 8  |
| 2115ch R. Muñoz   | Reap. | 8  | SALTIMBANQUI 52 J. Aliaga | 10 |
| 2137 R. Muñoz     | 4     | 9  | I. PURA 51 V. Cáceres     | 4  |
| 2137 F. Hernández | 6     | 10 | SANTELMO 51 H. Bravo      | 11 |
| 2137 E. Guajardo  | 9     | 11 | ALILEN 50 L. Valencia     | 9  |
| 2137 J. Gálvez    | 3     | 12 | LADANY 50 O. Silva        | 7  |
| 2090 L. Bernal    | 7     | 13 | POSTDATA 49 J. Herrera    | 12 |
| 2137 G. Georgudis | 7     | 14 | SIMPATIA 49 S. Suárez     | 6  |

CORRALES: 4 con 5; y 8 con 9

7ª.- CARRERA.- Premio "ZAMBIA" 1.500 metros.- A las 17,45 horas. 3ª serie. Ind. 36-26 (3ª del 5 y 6)

|                   |       |    |                        |    |
|-------------------|-------|----|------------------------|----|
| 2093 L. Alvarez   | 11    | 1  | REQUISADO 58 A. Jalil  | 5  |
| 2136 L. Romero    | 8-6   | 2  | DEGOLI 57 P. Durán     | 1  |
| 2136 J. H. Medina | 5     | 3  | BEST S. 56 A. Pereira  | 2  |
| 2092 F. Hernández | 2     | 4  | LOLEN 55 V. Cáceres    | 3  |
| 2089 O. Mora      | 8     | 5  | LAMENITA 54 O. Escobar | 8  |
| 2089 L. Vázquez   | 12    | 6  | OLIMPUS 54 C. Vázquez  | 10 |
| 2089 O. Martínez  | 4     | 7  | PARA QUE 50 N.N.       | 9  |
| 2089 F. Olave     | 3-3   | 8  | PARAMI 49 J. Astudillo | 4  |
| 2099ch H. Navarro | Reap. | 9  | SOPLADO 49 S. Suárez   | 7  |
| 2099 H. Navarro   | 9     | 10 | FRISCO 48 L. Carvajal  | 6  |

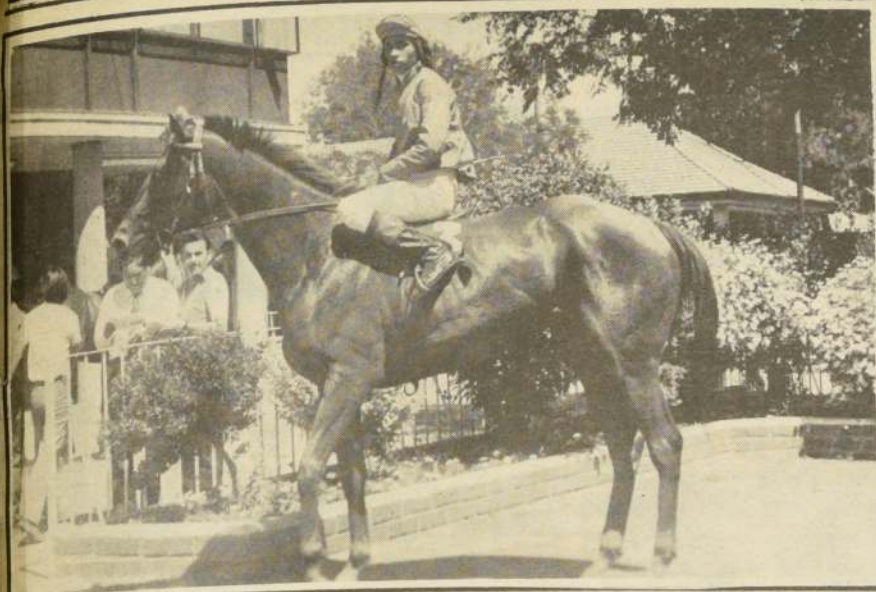
CORRAL: 9 con 10.

10ª

CARRERA A a las 18,20 hrs. 1.000 mts. dicional (5ª del 5 y 6)

|                 |              |      |    |            |    |                 |
|-----------------|--------------|------|----|------------|----|-----------------|
| 2118            | F. Pinochet  | 6    | 1  | Bonitillo  | 56 | J. Manetti      |
| 2054            | E. Fuentes   | 4    | 2  | Cádiz      | 56 | L. Muñoz        |
| —               | E. Fuentes   | —    | 3  | Orantes    | 56 | G. Lizama       |
| 2096            | T. Jacial    | 9    | 4  | Cumberland | 56 | N. Urrutia      |
| 1991            | A. Valdés    | Rp   | 5  | Fliper     | 56 | P. Plaza        |
| —               | P. Melero    | —    | 6  | Fraecati   | 56 | C. Galleguillos |
| —               | E. Cáceres   | —    | 7  | Huasco     | 56 | J. Tobar        |
| 2096            | J. Zúñiga    | 9-7  | 8  | Persia     | 56 | S. Soto         |
| 2014            | C. Tapia     | Rp   | 9  | P. Carioca | 56 | A. Muñoz        |
| 2114            | L. Contreras | 5-5  | 10 | Per Blim   | 56 | A. Poblete      |
| 2052            | G. Melej     | 10-3 | 11 | R. Rebelde | 56 | J. Muñoz        |
| 2114            | A. Donati    | Rp   | 12 | R. Valley  | 56 | V. Vasquez      |
| —               | J. Cavieres  | —    | 13 | Tanarico   | 56 | E. Guzman       |
| CORRAL 2 con 3. |              |      |    |            |    |                 |



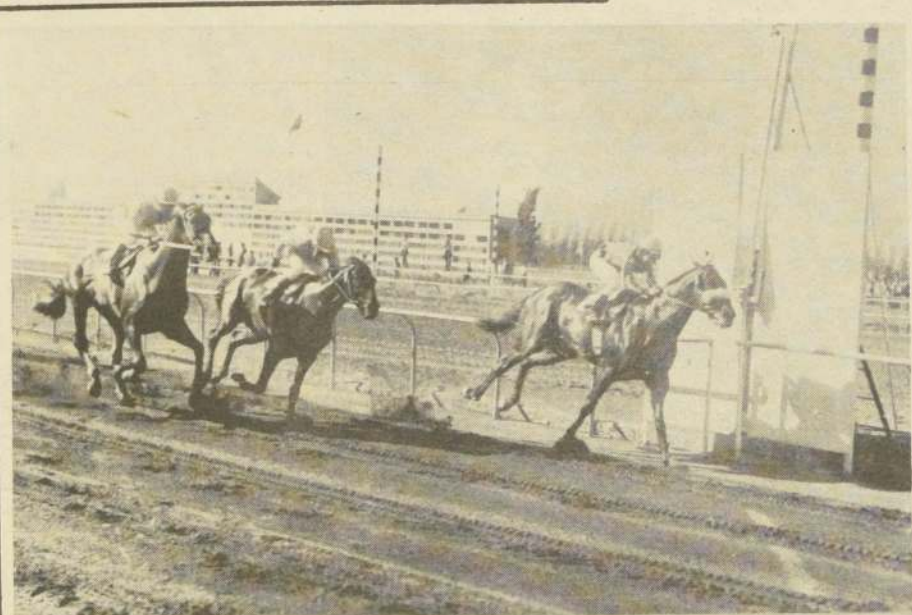


ARIQUILDA, hembra de cuatro años por Latido y Amazona, guiada por el aprendiz Héctor Carvajal, se impuso por estrecha ventaja en el compromiso inicial de la reunión de ayer en la arena palmeña. Superó por cabeza a José Ramón.

## Triple N° 2 con Tonificante Sport

TRIPLE N° 1.— Se inició con 5.447 vales. Primera etapa: (3) ARIQUILDA tenía 489 vales. Valor enganche \$ 557. Segunda etapa: (5) CELEBRE tenía 63 vales. Valor enganche \$ 4.350. Tercera etapa, los vales en juego fueron distribuidos de la siguiente manera Janopeña, 10; Temerario, 5; Mar de Fondo, 3; Caripilún, 21; Sertilius, 5; Insuperable, 13; y Rainer, 6. La combinación ganadora: ARIQUILDA—CELEBRE—INSUPERABLE fue acertada por 13 vales. Cada uno abonó \$ 11.804 El dividendo a segundo con (7) RAINER fue acertado por 6 vales. Cada uno pagó \$ 6.394.

TRIPLE N° 2.— Se inició con 6.733 vales. Primera etapa: (15) REY PILO tenía 1.132 vales. Valor enganche \$ 297. Segunda etapa: (12) TITANICO tenía 27 vales. Valor enganche \$ 12.633. Tercera etapa, los vales en juego fueron distribuidos de la siguiente forma: El Gomer, 1; Harinero, 6; Realista, 5; Uña de Oro, 3; y El Abismo, 12. La combinación ganadora: REY PILO—TITANICO—HARINERO fue acertada por 6 vales. Cada uno repartió \$ 31.836. El dividendo a segundo con (7) EL ABISMO fue acertado por 13 vales (incluyendo juego del descartado (1) El Gomer. Cada uno dio \$ 3.673.



HARINERO, cinco años por Huxley II en Corteira, aprovechó sus estimables condiciones de ligereza e hizo el trayecto de extremo a extremo en los 1.500 metros de clásico reglamentario, premio "República de Panamá". Guiado por Adolfo González venció por un cuerpo a El Abismo. Tercero a medio pescuezo remató El Gomer.

### Clásico "República de Panamá"

# Harinero se Acomodó Mejor al "Tiro"

## • Triste papelón de "El Gomer"

"HARINERO", cinco años por Huxley II en Corteira, echó por tierra la "fija" de El Gomer, en los 1.500 metros del clásico reglamentario, premio "República de Panamá" disputado ayer en la arena del Hipódromo Chile. El "mulato" aventajó por un largo a El Abismo, quien precedió por medio pescuezo a El Gomer, animal que pagó tributo a un desacierto de los encargados de su dirección. Y en esto debemos ser majaderos, no puede jugarse con el prestigio de un caballo, considerado por todos como la gran figura del fondismo de nuestro medio.

DESARROLLO. Harinero, El Abismo y Piche, surgieron casi en una línea en los puestos de avanzada. Pero metros más adelante era Harinero el encargado de señalar el camino al resto del grupo. Enseguida iban Til Til, Uña de Oro, El Abismo, Piche y Realista. Cerraba la marcha El Gomer.

Cuando el grupo se aproximó al codo de los 900 metros, Harinero se mantenía en el sitio de privilegio. Segundo se ubicaba El Abismo, tercero marchaba Uña de Oro, cuarto Til Til y quinto Realista.

En las últimas posiciones El Gomer y Piche.

Con Harinero en la vanguardia ingresaron al tramo decisivo. Segundo se mantenía

El Abismo, tercero Realista y Cuarto El Gomer.

En los últimos metros, por más empeño que puso el conductor de El gomer, éste se vio incapaz de acortar ventaja ya que se mostraba incómodo en el "tiro". Así las cosas, el pupilo de Harinero, sin rivales que pusieran en peligro su privilegiada posición, daba término el trayecto con ventaja de un cuerpo sobre El Abismo. Tercero se ubicó El Gomer, a medio pescuezo, cuarto Realista, a tres largos, quinto Uña de Oro a uno y medio cuerpo, penúltimo Piche, a cinco y medio cuerpos y último Til Til, a un cuerpo y tres cuartos.

El vencedor empleó para el kilómetro y medio, 1 minuto, 31 segundos y 2 quintos.

### "5ª. y 6ª."

## Pozo Quedó en más de Dos Millones

### • Vivaracha hizo la gracia

"5ª y 6ª del Chile".— Se inició con 31.670 vales. Primera etapa: (1) PINONCITO tenía 3.698 vales. Valor nominal \$ 300. Segunda etapa: (10) Windsor tenía 126 vales. Valor nominal \$ 8.902. Tercera etapa: (12) AGALLADO tenía 4 vales. Valor nominal \$ 190.059. Cuarta etapa los vales en juego fueron distribuidos de la siguiente forma: Hidalgo, 1; Mentira, 2; y Rayén, 1. No hubo acierto al caballo ganador. Cada uno de los vales jugados cobró la suma de 152.047 pesos. Por la razón anteriormente expuesta, el pozo acumulado experimentó un nuevo aumento, quedando para la próxima reunión en 2 millones, 350 mil, 060 pesos.

PREMIOS DE CONSUELO.— Toda boleto cuya terminación sea 88 cobrará cada una un valor equivalente a veinte veces lo apostado, con un tope de cinco mil pesos.

## RESULTADOS DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA 1.200 metros. Índice 8 al 1.  
1° (3) ARIQUILDA 54 por Latido y Amazona de la Sra. Myriam Aedo C., jinete Héctor Carvajal Bol 395 Pag. 9,90  
2° (9) José Ramón 52 E. 2° Soto Bol 296 Pag. 13,20  
3° (12) El Peruano 49 S. Suárez Bol 585 Pag. 6,70  
4° (5) Prusso 54 G. Silva Bol 202 Pag. 19,40  
Total de boletos jugados 5.593

CANADA por cbza. el 3° a 2 1/4 cpos. y el 4° a 1 1/2 cbza. Tpo. 1.15 2/5. Corrieron todos. Prep. Juan Bta. Castro Div. \$ 9,90 \$ 3,70 \$ 4,90.

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros. CONDICIONAL.  
1° (5) CELEBRE 53 por Invisible y Calidad Vital del Stud "Inesita", jinete Vicente Rojas Bol 1.034 Pag. 4,30  
2° (3) Capilla 53 P. Castillo Bol 1.016 Pag. 4,40  
3° (8) Fonética 51 M. Andrade Bol 226 Pag. 19,90  
4° (15) Soltura 53 G. Pinto Bol 187 Pag. 24,00  
Total de boletos jugados 6.426

CANADA por 1 1/2 cpo. el 3° a pzo. y el 4° a 1 3/4 cpo. Tpo. 1.15 3/5. Corrieron todos. Prep. Alvaro López. Div. \$ 4,30 \$ 2,10 \$ 2,60.

TERCERA CARRERA. 2.000 mtrs. INDICE 20 y superiores  
1° (6) INSUPERABLE 49 por Cencerro y Polenta del Stud "Viviana Lorena", jinete Juan Berrios Bol 1.267 Pag. 3,00  
2° (7) Rainer 48 G. Pinto Bol 437 Pag. 8,60  
3° (4) Caripilún 56 A. González Bol 1.239 Pag. 3,00  
4° (2) Temerario 59 C. Leighton Bol 649 Pag. 5,80  
Total de boletos jugados 5.353

CANADA por 2 1/2 cpos. el 3° a 1 1/2 pzo. y el 4° a 4 cpos. Tpo. 2.07 1/5. Corrieron todos. Prep. José Melero B. Div. \$ 3,00 Dupla N° 15 \$ 17,00.

CUARTA CARRERA 1.200 metros. Índice 10 al 8.  
1° (15) REY PILO 52 por Rey Claro II y Palomera del Stud "Quinta Avenida", jinete Roberto Herrera Bol 812 Pag. 4,70  
2° (7) Hokaido 53 P. Castillo Bol 1.095 Pag. 3,50  
3° (2) Qué Lista 52 M. Díaz Bol 532 Pag. 7,10  
4° (13) Fierazo 52 L. Rivera Bol 212 Pag. 18,10  
Total de boletos jugados 5.484

CANADA por nariz el 3° a 1 1/2 pzo. y el 4° a 4 1/2 cpos. Tpo. 1.14 3/5. No corrieron (1) La Mentira y el (10) Tanguista. Prep. Jorge Seaman. Div. \$ 4,70 \$ 2,00 \$ 2,00.

QUINTA CARRERA 950 metros CONDICIONAL.  
1° (12) TITANICO 54 por Snow Hill y Tremolina del Stud "Max", jinete José Manett Bol 439 Pag. 12,80  
2° (1) Badulaque 52 A. Pérez Bol 291 Pag. 19,40  
3° (10) Meubler 52 L. Espinoza Bol 1.381 Pag. 4,10  
4° (7) Huahum 56 C. Leighton Bol 822 Pag. 6,90  
Total de boletos jugados 8.046

CANADA por 1 1/2 cpo. el 3° el 3° a 1 3/4 cpos y el 4° a 1 1/2 cpo. Tpo. 058 3/5. No corrió (6) Gitanero. Prep. Francisco Pinochet. Div. \$ 12,80 \$ 3,10 \$ 5,30.

SEXTA CARRERA 1.500 metros clásico "REPUBLICA DE PANAMA"  
1° (2) HARINERO 61 por Huxley II y Corteira del Stud "Doble C" jinete Adolfo González Bol 946 Pag. 4,00  
2° (7) El Abismo 60 G. Lizama Bol 1.843 Pag. 2,00  
3° (1) El Gomer 61 C. Leighton DESCARTADO  
4° (4) Realista 61 P. Cerón Bol 1.418 Pag. 2,70  
Total de boletos jugados 5.404

CANADA por 1 cpo. el 3° a 1 1/2 pzo. y el 4° a 3 cpos. Tpo. 1.31 2/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Fuentes Div. \$ 4,00 Dupla N° 7 \$ 5,50.

SEPTIMA CARRERA 1.200 metros Índice 15 al 11.  
1° (1) PINONCITO 55 por April Fool y Polinésica del Stud "Oil" jinete Juan Fica Bol 995 Pag. 6,00  
2° (2) Renoir 55 F. González Bol 103 Pag. 58,00  
3° (5) Trapalón 54 R. Herrera Bol 1.716 Pag. 3,50  
4° (14) Ciudadela 51 V. Gutiérrez Bol 528 Pag. 11,30  
4° (16) Panimávida 51 O. Pérez Bol 759 Pag. 7,90  
Total de boletos jugados 8.533

CANADA por 1 1/4 cpo. los 4° en empate a 3/4 cpo. Tpo. 1.14 1/5. No corrieron (6) Al Aguaita y el (13) Trébol. Prep. Hugo Jara Div. \$ 6,00 \$ 3,50 Placé de Renoir \$ 6,80 Placé de Trapalón \$ 1,40.

OCTAVA CARRERA 1.200 metros.  
1° (10) WINDSOR 51 por Ragazzo y Wedding 11 del Stud "Eugenia Salomé" jinete Juan Berrios Bol 484 Pag. 19,30  
2° (9) Topa Topa 51 G. Lizama Bol 831 Pag. 11,20  
3° (7) Portentoso 53 R. Herrera Bol 2.976 Pag. 3,10  
4° (6) Laurel Park 54 C. González Bol 868 Pag. 10,70  
Total de boletos jugados 13.315

CANADA por pzo. el 3° a 1 1/2 cbza y el 4° a 2 1/4 cpos. Tpo. 1.13 2/5. Corrieron todos. Prep. Mario Muscatt. Div. \$ 19,30 \$ 6,70 \$ 3,80.

NOVENA CARRERA 1.200 mts. Índice 42 al 26  
1° (12) AGALLADO 49 por Blue Net y Academy del Stud Pechino" jinete Oscar Pérez bol. 1.275 pag. 7,60  
2° (3) Tito G 58 C. Leighton bol. 1.614 pag. 6,00  
3° (13) Ascotan 48 M. Andrade bol. 675 pag. 14,40  
4° (4) Mekong 56 G. Lizama bol. 3.856 pag. 2,50  
Total 13.885

CANADA por 4 1/2 cpos. el 3° a pzo. y el 4° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.12 2/5 No corrieron (5) Pepita de Oro y el (10) Paco Raban. Prep. Hernán García DIV. \$ 7,60, 3,40, 2,50

DECIMA CARRERA 1.200 mts. Condicional  
1° (15) VIVARACHA 53 por Trafún hija Presdilecta del Sr. Juan Coz R. jinete Juan Berrios bol. 1.653 pag. 6,60  
2° (13) Responsable 51 M. Guerrero bol. 460 pag. 23,60  
3° (12) Reyén 53 J. Tobar bol. 3.441 pag. 3,20  
4° (2) Balalaika 49 A. Pérez bol. 181 pag. 59,90  
Total 15.492

CANADA por cbza. el 3° a 1 1/2 cpos. y el 4° a 3/4 cpos. Tpo. 1.15 3/5 No corrieron (1) Ardillera (3) Caminata (5) Dispuesta y (14) Timbaza. Prep. Mario Muscatt DIV. \$ 6,60, 3,80, 8,20

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.200 mts. Índice 19 al 15.  
1° (1) EL PESCADO 55 por Snow Track y Elfish del Stud "Don Gonza" jinete Emeterio Guzmán bol. 5.407 pag. 2,50  
2° (2) El Principe 54 E. Silva bol. 1.181 pag. 11,60  
3° (5) Guayabo 53 G. Lizama bol. 1.747 pag. 7,80  
4° (8) Cototo 52 J. Berrios bol. 1.488 pag. 9,20  
Total 19.567

CANADA por 3 3/4 cpos. el 3° a 1 1/2 cpo. y el 4° a 3/4 cpos. Tpo. 1.13 2/5 No corrió (3) Gentil. Prep. Deflin Bernal DIV. \$ 2,50, 1,90, 3,90

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.500 metros. Índice 28 al 15  
1° (13) ESTUCA 49 por Niño Pepe y Erudita del Stud "Samantha" jinete Juan Berrios bol 1.920 pag. 6,80  
2° (5) Puente Alto 56 V. Rojas bol. 3.553 pag. 3,00  
3° (7) Achinada 53 E. Silva bol. 4.826 pag. 3,00  
4° (3) Chapilca 57 V. Bravo bol. 1.852 pag. 7,00  
Total 18.654

CANADA por 1 1/2 cpo. el 3° a 4 1/2 cpos. y el 4° a nariz Tpo. 1.33 1/5. No corrieron (1) Desafiador, (2) Para Elisa (8) Hazme Reír y el (12) Puebla. Prep. Mario Muscatt. DIV. \$ 6,80 Dupla N° 14 \$ 6,50



## CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores

canal 5

- 12.15 CARTA DE AJUSTE.
- 12.30 IDENTIFICACION.
- 12.31 EL CUERPO Y LA SANGRE. Misa
- 13.00 LOS SOBREVIVIENTES. Documentales.
- 13.30 PRIMER CINE TRIPLE ACCION: EL CABALLERO ENMASCARADO. Actuación de Helen Chanel y Pierre Brice.
- 15.03 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION: "INTRIGA EN DAMASCO", con Humphrey Bogard.
- 16.55 TERCER CINE TRIPLE ACCION: "KIMONO ESCARLATA", policial
- 18.30 LARGOMETRAJE: "CUANDO HABLA LA SANGRE", drama.
- 20.30 VAMOS A DORMIR.
- 20.35 UN PASO AL MAS ALLA.
- 21.30 POLLON DE ORO.
- 21.35 SUPER CINE: "FIESTA EN LA PLAYA."
- 23.30 SUPER CINE: "LA MALDICION DE LA MOMIA."
- 01.60 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones del R.P. René Pienovi.

canal 7

- 08.00 CARTA MUSICAL.
- 08.30 SISTEMA NACIONAL DE TELEDUCACION. Ofrecemos la repetición de las ocho clases de la semana, en el siguiente horario.
- 08.30 MATEMATICAS OPERACIONALES
- 08.45 TECNOLOGIA DE LOS MATERIALES
- 09.00 METROLOGIA DE TALLER
- 09.15 METROLOGIA DIMENSIONAL
- 09.30 INTERPRETACION DE PLANOS
- 09.45 INTRODUCCION A LA ELECTRONICA
- 10.00 ELECTRICIDAD FUNDAMENTAL
- 10.15 ELEMENTOS DE ELECTRICIDAD INDUSTRIAL.
- 10.30 SISTEMA NACIONAL DE TELEDUCACION. Ofrecemos la quinta clase del curso de Inglés Básico Slim John, II nivel.
- 10.50 MISA DOMINICAL.
- 11.30 CLUB P.T.L.
- 12.30 REX HUMBARD.
- 13.30 ESTO ES CHILE. Noticiario regional.
- 13.45 EL PEQUEÑO VIC. Historia humana sobre un niño y un caballo.
- 14.15 ESPECIALES HANNA BARBERA.
- 15.00 TRES A LAS TRES. Una tarde muy especial junto a María Graciela Gómez, Gabriela Velasco y María Olga Fernández. Concursos, música y sorpresas. Para los niños, "Buscando a la Heidi chilena"; para los adultos, "Tres a las tres", "La segunda oportunidad, y la presentación de hermosas jóvenes que postulan a Miss Chile 1979.
- 18.45 JAPPENING CON JA.
- 20.28 SESENTA MINUTOS.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 "16 MILIMETROS DE GALA", cine. "EL DEPORTE EN LA SANGRE", con Ben Johnson, Gary Busey y David Doyle.
- 22.30 FRENTE A FRENTE.
- 23.00 CINE NOCTURNO: "MENTIROSILLA".

canal 9

- 10.20 CARTA DE AJUSTE.
- 10.35 PORTADA CHILENA.
- 10.40 AREA DE TELEVISION EDUCATIVA:
- 11.45 MUSICA SERIA.
- 12.35 INFANTILISIMO:
- 15.05 SHIRLEY TEMPLE.
- 16.00 QUE TAL DOMINGO: Programa magazinesco con concursos estudiantiles, musicales, telerranking.
- 18.45 LA MUJER MARAVILLA.
- 19.35 COMANDOS DE GARRISON:
- 20.30 VISION NOTICIOSA. Noticias
- 21.03 EL TIEMPO.
- 21.04 CENA DE TRIUNFADORES.
- 21.50 TRESCIENTOS MILLONES:
- 22.50 FUTBOL ALEMAN.

canal 13

- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 TELEDUC.
- Historia de Chile.
- Transtornos del aprendizaje.
- 12.15 LA JUNGLA DE CORAL, serie en donde conoceremos la flora y fauna marina.
- 13.00 EL TUNEL DEL TIEMPO.
- 14.00 FABRICA DE SONRISAS, producción de Walt Disney.
- 14.30 PINOCHO.
- 15.00 EL MUNDO DE SACACORCHOS.
- 16.30 FELIZ DOMINGO.
- 19.30 DISNEYLANDIA.
- 20.25 LA FAMILIA TELERIN.
- 20.30 TELETRECE.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA.
- 21.30 LOS GRANDES EVENTOS. Hoy 3er. capítulo de: "Vida y muerte de Penélope".
- 22.30 DOMINGO EN LA NOCHE. Cine "¿QUIEN LA LLEVO A MATAR?", con Debbie Reynold y Denis Weaver.
- 24.30 ESTRELLAS SOBRE HIELO.

"Noche callada", interpretada por Myriam



FERNANDO PAVEZ, el director, y Antonio Vodanovic, el animador, también recibieron el justo aplauso de la concurrencia.

# La Graciosa América

- Espectacular lucha con "El día que me quieras"
- Misteriosa intervención de Joaquín Prieto.
- Ovaciones para Pedro Vargas, Alberto Cortez y Antonio Prieto.

"Noche Callada", un bolero del autor chileno Jaime Atria (el padre) fue ungida, por decisión de veintiséis jurados, como "La Gran Canción" en el estelar de TV Nacional, que en la noche del viernes y en la madrugada de ayer, tuvo su fase culminante. El tema ganador se impuso apenas por un voto sobre "El Día que me Quieras", tango canción de Gardel y Le Pera, que al final de la votación completó ocho puntos, contra nueve del triunfador. "Noche Callada" fue interpretada en el torneo por Myriam, que obtuvo así un espléndido galardón en su carrera artística. Tanto la cantante como el autor recibieron cada uno mil dólares como recompensa.

—Cualquier decisión que tome el jurado será equivocada, porque son todas demasiado buenas, señaló en un pasaje culminante del programa otro compositor chileno que estaba en la competencia, Francisco Flores del Campo, y esa frase resume lo que fue un excelente programa televisivo, que duró más de cuatro meses

y en el que desfilaron temas, considerados los bellos de los concebidos por autores latinoamericanos del género melódico. Flores del Campo se dirigió a los espectadores en los momentos que él y Jaime Atria recibían el homenaje de Televisión Nacional y del público por los chilenos clasificados entre los grandes compositores del continente.

Los asistentes al programa aplaudieron efusivamente cada una de las interpretaciones, pero cualquier instrumento para medir estas palmas había indicado que las preferencias estaban con "Noche Callada" a la postre vencedora, "El Día que me Quieras", en gran versión de Gloria Simonetti y Siboney, cantada por Fernando Jiménez, uno de los integrantes de "Los Cuatro Cuartos" y que bien puede considerarse como la relación de este torneo.

CINCO HORAS

Casi cinco horas demoró la última edición de "La Gran Canción".

Alberto Cortez

## Simplemente un Ser Humano

"Me gusta por la poesía de sus canciones"...."tiene algo más que referencias falsas de la realidad"...."Es un tipo que dice mucho, que habla sobre aquellas cosas que están frente a nuestras narices y no nos percatamos de ellas"....

"Soy parte de la vida por el hecho de ser un ser humano". Es una de las tantas formas que usa Alberto Cortez para identificarse. Las volvió a decir en ese recital que ofreció en el casino de la Facultad de Ciencias Humanas, de la Universidad de Chile el jueves por la tarde.

Y habló de aquel abuelo que un día salió de España, y de las rosas que llegan todos los días. También de esas miguitas de ternura que necesita gran parte del mundo.

En casi dos horas pintó un retrato fiel de la humanidad y también se autodescribió, al definirse como aquel que puso la corona de espinas y los clavos en los pies y después, rompió a llorar amargamente la muerte de su hermano.

Fue aquel que abrió la caja de Pandora donde se guardaban los males del planeta. Posta, soñador,

trashumante, con una guitarra por valija, Alberto Cortez se ganó el aplauso cálido, el reconocimiento fervoroso.

Uno piensa que los universitarios están demasiado concentrados en sus materias, que no tienen tiempo para asomar

la nariz por la ventana y recibir una gota de lluvia en la cara.

Pero no es así, al menos eso lo demostraron los estudiantes presentes en el recital. Bueno, quizás el hecho de pertenecer a la Facultad de Ciencias

Humanas explique el hecho, pues el hombre debe ser el centro de sus intereses... Y Alberto Cortez denuncia en sus poemas y canciones su condición de hombre y parte de la vida por el hecho de ser un ser humano...



ALBERTO CORTEZ, junto a los seis integrantes de su equipo, pintó en dos horas los defectos y las bellezas de la Humanidad.



# La Canción de los Chilenos



LOS TRIUNFADORES: dos chilenos. La cantante Myriam junto al autor de "Noche Callada", Jaime Atria.

Canción", que comenzó poco después de las 21,30 hrs. del viernes y terminó cuando ya el reloj se empinaba sobre las dos y media de la madrugada de ayer.

Los resultados definitivos de esta final, una vez que emitieron su voto por escrito los 25 jurados, elegidos de entre músicos, diversos personajes del mundo del espectáculo y periodistas que representaron a los distintos medios informativos de la capital, fueron los siguientes:

"Noche callada", nueve votos; "El día que me quieras", nueve; "Júrame", de María Grever cantada por Antonio Zabaleta, tres; "¿Qué sabes tú?", de Mirtha Silva, con Patricia Maldonado, tres; "Perfidia", de Alberto Domínguez, en la voz de "Los Huasos de Algarrobal", uno; "Sufrir", de Flores del Campo con "Los Huasos Quincheros", uno y "Siboney", de Ernesto Lecuona, cantado por Fernando Jiménez, uno. "Toda una vida", de Osvaldo Farres con Gloria Simonetti; "Solamente una vez", de Agustín Lara con "Los Huasos del Algarrobal"; "Volver, volver", de Fernando Maldonado con Paz Undurraga; "Un viejo amor", de Alfonso Esparza Otero con Carolina Prieto; y "Tú me acostumbraste", de Frank Dominguez, con Myriam no obtuvieron votación.

## HABLA EL GANADOR

—No pensaba ser el ganador y sólo me conformaba con estar como finalista. Hace poco les había dicho que me sentía el padre de mis canciones, ahora con orgullo se las entrego, como la creación de todos ustedes. Emocionadas palabras de Jaime Atria, autor que ha conocido los grandes triunfos desde que se adjudicó uno de los primeros Festivales de la Canción de Viña del Mar. Otro de sus temas es "La Consciente", que ha tenido numerosas versiones de nuestros conjuntos folklóricos. Por su parte Myriam, la intérprete, felicitó efusivamente al coro que formó especialmente para ella Alicia Puccio,

y que la acompañó en las diversas etapas en que estuvo en competencia. Luego, con la voz entrecortada por la emoción señaló: "¡Gracias a Dios por estar aquí! Su madre, Cora Santa Cruz, junto a ella, lloraba de alegría."

## MÁS HOMENAJES

También durante la edición



TAL VEZ LA NOTA más emotiva de la jornada la puso el mexicano Pedro Vargas con sus temas del recuerdo. Cuando interpretó "¡Siempre aquí!" el público lo escuchó de pie.

fue homenajeado el director general de ese programa, Felipe Pavez, quien ha tenido un año excelente en su cometido televisivo. También es él quien dirige el área deportiva de TV Chile y fue asimismo, el director de otro excelente programa en vivo de la estación: "Vamos a ver". Junto a Pavez tuvieron ardua faena en "La Gran Canción" el animador Antonio Vodanovic, el asesor musical Camilo Fernández, el director de orquesta y arreglador de casi todos los temas musicales, Horacio Saavedra, y el equipo de producción integrado, entre otras personas, por Oro y Tita Colodro, Pilar Jiménez y Patricia del Solar. En cada una de las ediciones de este estelar actuaron por lo menos 100 personas.

La edición en colores que

vimos ha sido el mejor programa artístico realizado por la televisión en muchos años, y muy especialmente por las atracciones internacionales que acompañaron a la competencia de canciones. Los invitados internacionales, Pedro Vargas y Alberto Cortez, que fueron ovacionados de pie, ofrecieron

## bogando por los 4 canales



- "Florcita" versus Raquel Correa
- Otro atrevimiento de Canal 9
- La Gran Canción y el "surmenage"
- Nueva travesura del "Jappening"
- "La Voz" llega a TV Nacional

"Florcita Motuda", el polémico ganador de la Final Nacional de la OTI, enfrentará ahora a la artillería periodística de Raquel Correa en el espacio "Frente a Frente", esta noche a las 22:30 horas por Televisión Nacional. El enfrentamiento promete ser muy atractivo, ya que la periodista tratará de llegar al fondo de "Florcita Motuda" hasta encontrar al verdadero Raúl Alarcón.



"Florcita Motuda" y Raquel Correa en "Frente a Frente".

## CANAL ATREVIDO

Por situaciones difíciles pasó Canal 9 de la transmisión vía satélite del combate Martín Vargas-Betulio González. El canal de calle Inés Matte Urrejola, según algunas incidencias, compró los derechos de transmisión del match en una cifra cercana a los 100 mil dólares. TV 7 y el Canal 13 consideraron muy alta esa cantidad, ya que tres días de la Copa Davis costaron la mitad, por lo tanto dejaron la puerta abierta al "Canal que se atreve...". Los ejecutivos del 9 confiaron en que conseguirían los cuatro auspiciadores que necesitaban para cubrir la inversión, pero los días pasaron y no aparecieron todos. Al despachar este "bogando", los ejecutivos de los canales 5, 9, 7 y 13 sostenían contactos para que el combate fuera visto en todo el país. Lo que ocurrió en esas reuniones ya lo sabremos a su debido tiempo. Sin duda, Canal 9 justificó esta vez la audacia de su slogan. Ojalá que por atreverse no haya salido perdiendo más de la cuenta.



Martín Vargas y la transmisión vía satélite para Chile.

## Y AHORA A DESCANSAR

Un merecido descanso tomará el Equipo que produjo el ciclo de "La Gran Canción". El trabajo para salir con cada programa fue muy agotador y en las últimas emisiones pudimos observar que, tras la cámara, había muchos rostros con pronunciadas ojeras y los típicos síntomas del "surmenage". Y luego del descanso, ha trabajar de nuevo. El equipo que dirige Felipe Pavez deberá comenzar a preparar el próximo Festival de la Canción de Viña del Mar.

Además, se supo que Antonio Vodanovic aprovechará este receso para viajar a los Estados Unidos, desde donde traerá las últimas series norteamericanas, películas y ver todo lo que sea de interés para su canal.



Felipe Pavez, director del próximo Festival de la Canción de Viña del Mar.

## OTRA DEL "JAPPENING"

"Sin querer queriendo", el equipo del "Jappening con Ja" fue profético al montar su parodia sobre la OTI. Tal como ocurrió en la realidad, en la versión del "Jappening" todo terminó en una gran batahola, donde los miembros del jurado fueron los más perjudicados.

Esta tarde presentará "La Tremenda Canción", que tiene un final también inesperado y con mucho ruido... Entre los artistas invitados estarán "Los Huasos Chincheros" Gloria Pimponetti, Lucrecia Soto y Manolo Hotoero.

El propio Eduardo Ravani contó que al final del sketch hasta se le quemó un par de pantalones por excesivo realismo.



El equipo del "Jappening" presenta esta tarde "La Tremenda Canción".

## OTRO RECORD INSOLITO

Un nuevo "record" insólito se tratará de batir hoy en "Feliz Domingo", el espacio de Canal 13. Esta vez se intentará quebrar la marca mundial de copa llenas de champagne, montadas unas sobre otras. Por ahí se supo que la cuenta de copas quebradas y champagne derramado fue bastante alta.

## "LA VOZ" POR EL 7

El próximo domingo a las 21:30 horas, Televisión Nacional ofrecerá el inicio de un ciclo con Frank Sinatra, llamado "La Voz" por sus excepcionales condiciones vocales. Sinatra, que es también actor, ha estado en el primer plano de la música popular durante varias décadas y cuenta con incondicionales admiradores en todo el mundo.



Frank Sinatra y su "show" en TV Nacional.



## Llegaron Artistas Chinos

Bastante movimiento hubo ayer en Pudahuel para recibir a los 51 integrantes del Conjunto Central de Cantos y Danzas de la República Popular China. En el aeropuerto, un comité de recepción le brindó un esquinazo, lo cual fue agradecido cortesmente por el jefe de la delegación artística. Los músicos y danzarines orientales se presentarán el próximo miércoles 8 en el Teatro Municipal, y las funciones se prolongarán el jueves 9, el sábado 11 y el domingo 12 de noviembre.

## Hasta 500 Dólares Pagaron por Escuchar a Frank Sinatra

Atlantic City (Nueva Jersey). Más de 17.000 personas, algunas de ellas pagando hasta 500 dólares por un boleto, colmaron el Convention Hall para escuchar al famoso cantante Frank Sinatra en un concierto a beneficio de un hospital de la localidad. Esta fue la primera presentación de Sinatra en este centro turístico en más de una década. Sinatra, cuyo padre fue bombero en Hoboken, Nueva Jersey, aceptó participar en el concierto sin exigir los 100.000 dólares que acostumbra pedir por cada actuación, porque se trataba de una obra caritativa. El concierto fue organizado para recaudar fondos con destinos al pago de las deudas del centro médico de Atlantic City. En gratitud, el centro anunció que uno de los pabellones del hospital recibirá el nombre de "Pabellón Frank Sinatra".

Aproximadamente 800 personas pagaron 500 dólares por asistir a un cóctel antes de que comenzara el concierto. Sin embargo, la mayoría de los boletos era de 10 dólares. El casino del Hotel Resorts International le entregó al hospital un cheque de 100.000 dólares en boletos, que fueron distribuidos gratuitamente entre los huéspedes del hotel y varias instituciones caritativas. El centro médico espera que el concierto les haya producido más 600.000 dólares. Sinatra inició el concierto con la canción "New York, New York", a la cual siguió una variedad de sus interpretaciones, y terminó con sus grandes éxitos musicales: "A mi manera" y "América la hermosa". Al final del programa, Sinatra respondió a los aplausos de la audiencia diciendo que "cuando me necesiten, estaré disponible". (UPI).

## Zulma Yugar

## "Creo que he Nacido Cantando"

Alegre sin reservas, dormilona y detesta la hipocresía. Así es, en una apretada síntesis, esta cantante boliviana que nos visita.

Nació en Oruro, una de las ciudades de esa Bolivia que dice amar con pasión. Zulma Yugar, a los 4 años, ya comenzó a gustar de todo lo que fuera arte, música, espectáculo. Primero fueron unos versos, un tímido poema de colegiala, declamado a sus compañeros del kindergarten. Y la cosa resultó bien. Ahí se acabaron los nervios de la pequeña porque la gente grande descubrió que había talento artístico en ella. Sólo faltaba apoyarla.

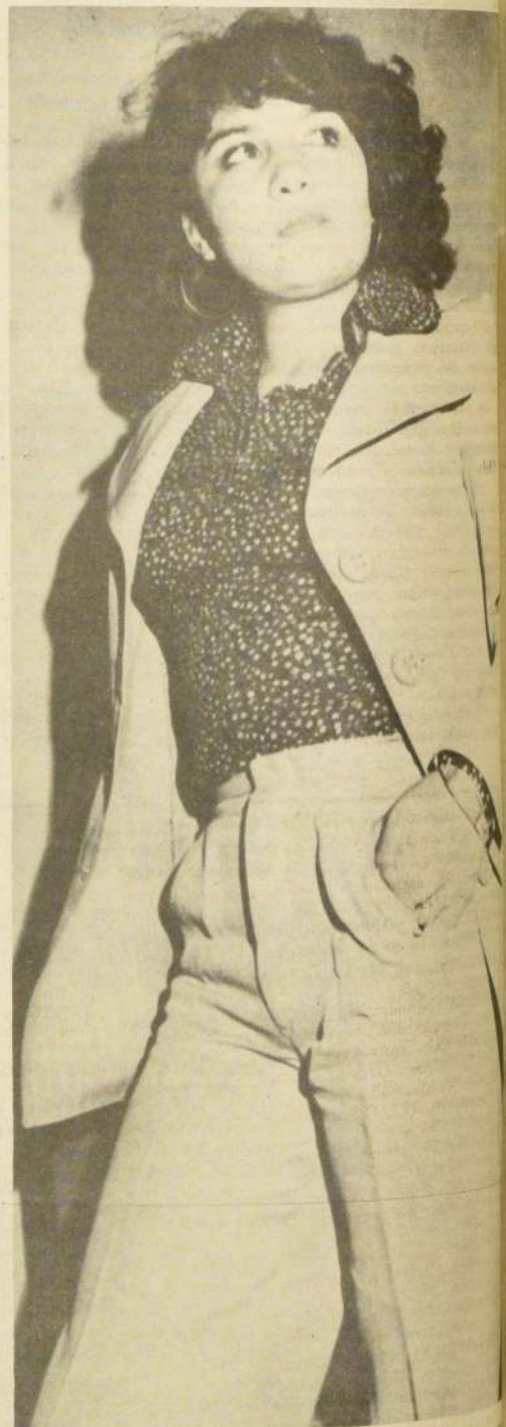
Tres años más tarde ofreció su primer recital compuesto de 25 poemas y una composición de ella misma: "Tierra sin amar". Después de ese auspicioso comienzo, lo demás fue coser y cantar. Optó por encaminarse por el sendero del folklore y, poco a poco, fue adquiriendo una nueva personalidad, donde la maestría en el manejo del charango se sumaba a una nitida y clara voz. Nueva sorpresa para quienes todavía la recordaban como la pequeña Zulma que decía lindos versos. ... y llegó 1965, un año que ella recuerda con un dejo de emoción. "Fue un año de suerte, pues me eligieron como la mejor vocalista de Bolivia, título que me lo otorgaron en el Segundo Festival de la Canción boliviana. Ahí logré también mi primer L. P. de música nacional y otro 45 compacto doble con vals peruanos. Desde ese momento los triunfos

comenzaron a acumularse. En 1966 fui elegida Reina del Folklore y debí representar a Bolivia en el Festival Latinoamericano del Folklore, que se efectuó en Salta, Argentina. Son muchos los premios que ha ganado en su carrera. Basta citar algunos para comprobar lo exitoso de su carrera. Por ejemplo, ocupó el primer lugar en el Festival Mundial en Mar del Plata; figura más destacada de Latinoamérica; disco de oro en Brasil; finalista en la Tercera Olimpiada de la Canción, evento realizado en Grecia. LA VENCEDORA DE MEXICO La tierra de los mariachis también se rindió a su encanto y lo dicho por el periódico "El Excelsior" refleja lo que aconteció. "Zulma es una de las artistas más completas que haya pisado escenarios mexicanos". También Buenos Aires se doblegó ante su sim-

patía y calidad. La prensa le dedicó páginas y páginas, alabando su forma de interpretar las canciones. Pero su historial también revela incursiones en el campo del cine. "Si, he filmado tres películas. Con "Volver", una coproducción argentino-chileno-boliviana, ingresé oficialmente a esta actividad que me gusta mucho. La película fue dirigida por Germán Becker y actué junto a Pedrito Messone. Los otros dos largometrajes son "Vamos a bailar" y "Pueblo chico". Los que las han visto, dicen que lo hago bien como actriz, espero no defraudarlos". Y ahora está en Chile, para ofrecernos el folklore de su tierra y las canciones modernas. Debutó en Sábados Gigantes, estará en el hotel Carrera durante 15 días y también actuará en "Canturreando", el programa de Canal 13 que se presenta los lunes. En asunto discos está incorporada al elenco de EMI-ODEON y pronto saldrá un single con "El llanto del goma", cuya letra le pertenece, y "Vasija de barro".

### CHILE: SOLO ME HA DADO CORDIALIDAD

Zulma, quien se define como una persona tranquila, sencilla, amante de la música y bastante dormilona, se ha maravillado con el recibimiento que encontró aquí. "Tengo que decirte que en Chile he encontrado una total hospitalidad, teniendo en cuenta ese rompimiento de relaciones que hay entre nuestros países. Mi intención es hermanar a los dos pueblos por intermedio de la música. ... el arte no tiene barreras y no debe existir el odio entre las naciones hermanas, menos la guerra. Yo odio la guerra y creo que hay otras soluciones para las diferencias. Por ejemplo, yo amo a Bolivia y deseo una salida al mar, pero por la vía diplomática. ... Esta es Zulma Yugar, una bolivianita que empezó diciendo poemas en su escuela de Oruro.



ZULMA YUGAR, reina del folklore, sencilla, alegre, poquito dormilona... ¿o bastante?... Con todos sus atributos espera conquistar a los chilenos.

## TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350) 19.30 hrs. "Esperando a Godot" \$ 80. Est. \$ 30.  
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "El mercader de Venecia".

**QUILLOTA**  
**HOY**  
**ADIOS**  
CIRCO INTERNACIONAL  
**LAS AGUILAS HUMANAS**  
MATINEE 3  
VERMUT 6.30  
NOCHE 9.30  
MAÑANA  
TALAGANTE

BULNES. Av. Bulnes 188 (89519) 19.30 hrs. "Lo crudo, lo cocido, lo podrido" \$ 100. Est. \$ 30.  
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) 19 hrs. "El gran deschave" \$ 80.  
CASA DOÑA JAVIERA. San Diego 847 (63054) Descanso.  
CASINO LAS VEGAS. Rozas 1531 (62759) 15.30 y 20 hrs. "El violinista en el tejado".  
CIRCO LAS AGUILAS

**LO MEJOR**  
**EN**  
**TANAX**  
**ES**  
**TANAX**

HUMANAS. En Quillota. 15, 18, y 21.30 hrs.  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Las del otro lado del río" \$ 120. Est. \$ 40.  
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20 y 22 hrs. "La Toti se va a la Hoti" \$ 100.  
INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Ballet. 19 hrs. "Aire" y "Del Amor" \$ 50. Est. \$ 30.  
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Descanso.  
LA JAULA. Parque O'Higgins. (50062) 11.30 y 15.30 hrs. "Titeres-Remolino".  
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Bim Bam Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "Chacotilandia" \$ 140.  
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20 y 22 hrs. "La probeta motuda" \$ 110.  
U. CATOLICA. J. Washington 26 (465642) 19.30 hrs. "El misántropo" \$ 80. Est. \$ 20.



# Para la Argentina, traiga la Tenemos"

**"Este país, Chile, me ha dado la felicidad más grande. Sólo he recibido afecto y aplausos. Si hay una guerra, nos vamos todos al hoyo"**

Por Miguel A. Moya

"Che, dejá que te cuente, salí a tomar un cafecito a Florida, pasó un pibe voceando el periódico, compré uno y escuché de lo que me enteré...en Chile ya están haciendo trincheras en las calles, dicen que Estado, en pleno centro de Santiago, está toda destruida..."

Los rumores no conocen fin, aumentan, como bola de nieve, hasta que topan con la verdad y ahí se acaban. Y son infinitos los "Me dijeron que...cuentan esto otro...etc."

Uno de ellos dice que los argentinos reciben mal trato en Chile, que los molestan en la calle, que todo parece indicar que la guerra es la única solución.

Decidimos averiguar la veracidad del rumor: aquel, y para que la cosa resultara mejor aún, fuimos hasta un café muy cerca de la calle Estado, donde, supuestamente, se están cavando trincheras. En ese local, el Paula, se reúnen muchos artistas argentinos para conversar un café, hablar de sus proyectos y mil cosas más.

Allí encontramos a Lalo Martel, cantante de gran trayectoria y a Tony Vernon, argentino también, de profesión compositor, trompetista, artista en suma.

Un par de sillas arrimamos a la mesa y la conversación que parte. Lalo Martel es el primero en contarnos cómo está viviendo en Chile, cuáles son los problemas que ha tenido...

"Nosotros lo que queremos es paz, y aquí la tenemos. Nadie nos ha tratado mal, al contrario. Chile es un país que, después de 23 años cantando por el mundo, me ha brindado la felicidad más grande. Llevo 5 años viviendo aquí. Estoy casado con chilena hace dos años y sigo viviendo igual que cuando llegué: recibiendo el mismo afecto y calor humano..."

Tony Vernon aprovecha que Martel le da un sorbo a su café, para poner sus palabras en la conversación.

"Si estamos acá es porque nos va bien, porque tenemos amigos, grandes amigos, y porque

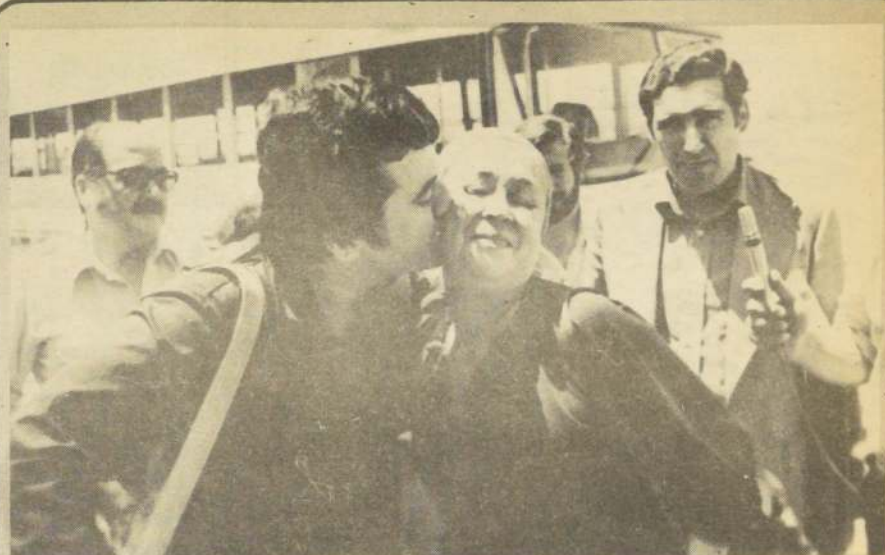
podemos hacer algo que no logramos en nuestra propia patria. Acá me dieron la oportunidad que me habían negado en el Teatro Colón. Hemos tenido oportunidad de salir de Chile con buenos contratos para actuar en otros países, pero nos hemos quedado por la amistad de los chilenos. Nosotros, los argentinos residentes, trabajamos a la par que los chilenos, sufrimos las mismas penas y logramos los mismos éxitos. Nosotros, como artistas, estamos en todo el mundo y fuera de todo asunto político. Lo único que queremos es la paz. Nada más que eso. Yo aquí la he encontrado por eso es que estoy haciendo los trámites de radicación definitiva. Y en todo momento he recibido la ayuda necesaria para salir adelante en esas gestiones".

## CONVERSANDO DE PAZ POR ESTADO

A Lalo Martel y a Tony Vernon le invitamos a nuestro diario, para seguir conversando. Aceptan y mientras caminamos por Estado. Lalo Martel nos suelta algo que dice mucho...

"Mirá, yo creo que esto resume todo. Es la frase justa para el momento. "Yo le deseo la paz a la Argentina porque nosotros ya la tenemos". Y lo digo porque vivo acá, pago mis impuestos y soy feliz estando en Chile. Yo tengo mi casa, que la he ido construyendo poco a poco, y está en este país. Lógicamente que quiero disfrutar de ella con mi señora y mis amigos, por eso me pone nervioso esta situación. Creo que todo debe arreglarse porque una guerra es mala para todos".

Es mala la guerra, cualquiera persona con el suficiente juicio lo sabe y es mucho peor para quienes, siendo argentinos como Lalo Martel y Tony Vernon, se han casado con chilenas. Un conflicto significaría tantas cosas, pero todos esos males puede acabarlos la paz, por la cual también luchan los músicos.



HASTA SILVIA PINEIRO fue a esperar a Luis Dimas a Pudahuel. Con un gran beso se saludaron. Luz Eliana también recibió al cantante chileno.

Ayer llegó a nuestro país

## Antiguos Exitos y Nuevas Canciones Trae Luis Dimas

Ayer, pasado el mediodía, llegó a Chile el cantante Luis Dimas.

En el aeropuerto de Pudahuel le esperaban representantes de los medios de comunicación, familiares y amigos.

Lucho, en el momento de ponerse en contacto con la prensa, señaló estar muy feliz de encontrarse nuevamente en su patria...

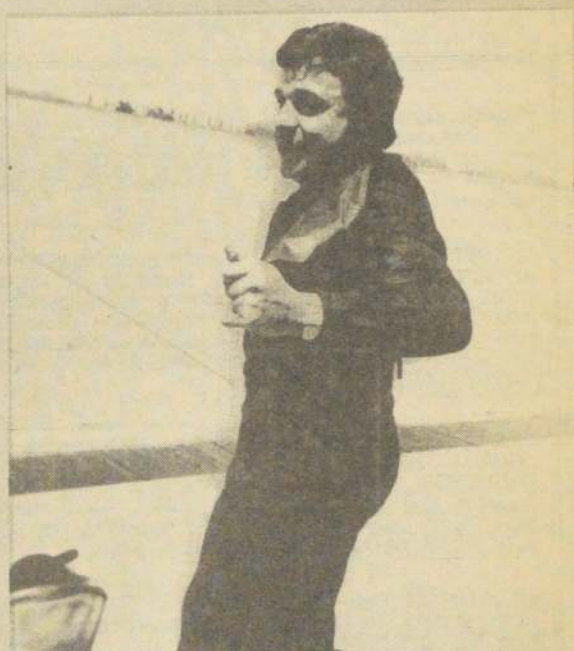
"Me agrada enormemente volver aquí y encontrarme con todos ustedes. Espero que todo lo que traigo les guste, porque eso es el trabajo que estoy haciendo en Canadá y ciudades importantes de los Estados Unidos."

El artista se presentará en "Esta Noche Fiesta", "Sábados Gigantes" y "Feliz Domingo", todos programas del Canal 13 de Televisión, que lo trajo al país...

"También hay otros contratos pendientes, pero primero debo hablar con mi apoderado y estudiarlos. Creo que hare varias cosas más, e incluso, presentaciones de tipo ayuda social. Como voy a estar entre dos y tres semanas en Chile, tendré oportunidad para hacer muchas cosas."

—¿Cuál es el espectáculo que nos trae ahora?

"Bueno, por indicación de Gonzalo Bertrán, que me ha aconsejado mucho, pienso presentar nuevos temas y un potpourri con mis mejores éxitos. Más no deseo hablar, porque prefiero que Uds. lo vean y después me pregunten." Luis Dimas, además de sus



"BAJE COMO 15 kilos, para venir en la mejor forma", contó Luis Dimas cuando le dijeron que estaba gordo.

presentaciones personales, grabará un disco. El tema lo tiene listo. Se llama "Vinos" y lo escribió conjuntamente con Virginia Evans, una escritora chilena.

Consultado finalmente sobre esos rumores de un posible fracaso en su carrera artística, nos contó:

"En esta ocasión quiero ser bastante sobrio y no caer en tropicalismos. Sólo tengo que decir que traigo los documentos y los contratos que son a prueba de desmentidos. Y después de mi actuación en "Esta Noche Fiesta", aclararé las dudas que tenga cualquier persona."

## SOLO CINE

ALFIL. Alameda 776 (35735) Desde las 11.10 hrs. Una ventana al cielo 2a. parte" (14) \$ 45  
ALESSANDRI. Alameda 2579 (96848) Desde las 14 hrs. "El cuerpo de mi enemigo" y "La camarera de color" (21) \$ 25.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11.20 hrs. "El gordo catástrofe" (18) \$ 45  
AUTOCINE. "Las vicachas" [función Pre-Estreno (14) \$ 50.  
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "La palomilla al rescate" (men) \$ 40  
CALIFORNIA. Irarrazaval 1568 (230976) 16, 19.15 y 22 hrs. "Grease" (men) \$ 50  
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Aeropuerto 77", "Elvis, el rey del rock pop" (men) \$ 20  
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Grease" (men) \$ 50  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (383894) Desde las 11 hrs. "Buscando a Mr. Goodbar" (21) \$ 40  
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "Te llamaban dólares" y "King Kong" (men) \$ 20  
CINEMA UNO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. "La ruta suicida" (21) \$ 30  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 11 hrs. "Grease" (men) \$ 50  
DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "La otra cara de Emmanuelle" (21) \$ 50  
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11 hrs. "El enjambre" (men) \$ 45  
EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "Grease" (men) \$ 50

FLORIDA. Estado 226 (234289) Desde las 13 hrs. "El viaje de los condenados" (14) \$ 40

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "Madame Rose" (18) \$ 40

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 40

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Fantasía" (men) \$ 45

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. "Grease" (men) \$ 50.

KING. Huérfanos 840 (34838) Desde las 10 horas "Profesión Bigamo" (21) \$ 35.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16, 19 y 22 hrs. "Una ventana al cielo 2da. parte" (14) \$ 50

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Grease" (men) \$ 50

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 13 hrs. "Barrio Francés" (21) \$ 45

MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Clase mixta" y "La doctora" (21) \$ 20

MAIPU. Maipú (571530) Desde las 14.30 hrs. "La isla del tesoro" y "Charlie y el ángel" (men.) \$ 25.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El patrullero 777" y "El señor Doctor" (14) \$ 30

METRO. Bandera 141 (61570) Mat. 10.30 hrs. "Grease" Men. \$ 50.

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "El patrullero 777" y "El señor Doctor" (14) \$ 20.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Julia" (18) \$ 30

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "Buscando a Mr. Goodbar" (21) \$ 45

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11.30 hrs. "Al dragón le cuesta morir" y "El salario del miedo" (18) \$ 30

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Piraña" (18) \$ 50

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El macho" y "La profesora de ciencias naturales" (21) \$ 20

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "El enjambre" (men) \$ 45

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 13 hrs. "Adiós sui géneris" y "Carambola" (men) \$ 40

REX. Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 hrs. "El enjambre" (men) \$ 45

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "La muerte de un gallero" y "El moro de Cumpas" (men) \$ 25.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 13 hrs. "La vida picaresca de Tom Jones" y "Roma a mano armada" (21) \$ 20.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La Virgen, el toro y capricornio" y "La divina criatura" (21) \$ 35.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Pánico en el Puente" (18) \$ 50.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 11 hrs. "La bella durmiente" (men.) \$ 30.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10 hrs. "Buscando a Mr. Goodbar" (21) \$ 40

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs. "Basta de mujeres" (21) \$ 45.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21) \$ 30

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El Águila ha llegado" (14) \$ 30

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Magia desnuda" y "Luna de miel entre tres" (21) \$ 30.



# Servicios a la Comunidad

## AEROPERU

Teatinos 180-Fonos  
83107 y 719000

PL 603. De Los Angeles a Ciudad de México. Lima, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 12,45 y sigue a Ezeiza a las 13,30.

PL 604. De Buenos Aires a Santiago, Lima, Guayaquil y Miami. Llega a Pudahuel a las 19,30 y sigue a Jorge Chávez a las 20,15 Conexiones a Ciudad de México y Los Angeles.

## ALITALIA

Moneda 1032 F. 83336

AZ 572. De Milán a Roma, Dakar y Buenos Aires. Llega a Ezeiza a las 13,40. Conecta a Santiago con LAN Chile, Aero-Perú y Braniff.  
AZ 573. De Buenos Aires a Dakar, Roma y Milán. Sale de Ezeiza a las 13,30 para llegar el lunes a las 14,00 Conexiones

desde Santiago via LAN Chile, Aero-Perú y Braniff.

BN 979|AZ 573.- Salida a las 14,30 hrs. con destino a Roma y Milán. escalas en Buenos Aires y Dakar.

AZ 572|LA 128.- Llegada a las 18,00 hrs. procedente de Milán y Roma, escalas en Dakar y Buenos Aires.

## LUFTHANSA

Agustinas 1080 F. 722686

LH 503. De Santiago a Buenos Aires. Río de Janeiro. Dakar y Frankfurt. Sale de Pudahuel a las 15,40.

LH 502. De Frankfurt a Dakar. Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires, y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13,40.



## FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 28 DE OCTUBRE AL  
4 DE NOVIEMBRE

PRIMER SECTOR: ISMAEL VALDES VERCARA-SANTA LUCIA-ALAMEDA-TEATINOS.- GRUPO "A": FARRU PORTAL, Portal Bulnes 495; FRANCIA, Moneda 939. GRUPO "B": CONGRESO N° 1, Bandera 502; FARRU, Agustinas 1169.

SEGUNDO SECTOR: TEATINOS-BALMACEDA-ALAMEDA-COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.- GRUPO "A": CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; GRUPO "B": ANVI, San Pablo 5221; SAN MARTIN, San Martín 222; JACOBSEN, Mapocho 5704; VENEZIA, Catedral 2201; BLANQUEADO, San Pablo 5125.

TERCER SECTOR: Alameda- San Diego-ZANJON DE LA AGUADA-POBLACION LOS NOGALES-COMUNA MAIPU. GRUPO "A": PUDAHUEL, Los Pajaritos 5771; XIMENA, Bascuñán 1971. GRUPO "B": CARRERA, Los Pinguinos 4294; SANTIAGO, Ecuador 4393; ESTEFANIA, Alameda 2822; MONUMENTO, Ramón Freire 2042, Maipú.

CUARTO SECTOR: ALAMEDA-FRANKLIN-SAN DIEGO-BUSTAMANTE. GRUPO "A": KREBS SANTA ROSA, Santa Rosa 59; PINTO SOTO, San Diego 1325. GRUPO "B": CONDOR, San Diego 19; MARTINO, Portugal 698; LA SALUD, Vicuña Mackenna 27; NOBEL, Avenida Matta 696.

QUINTO SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO. GRUPO "A": LOS CASTANOS, Vitacura 6975; GRUPO "B": CRUZ DEL SUR N° 1, Apoquindo 4517; LAS LILAS, José M. Infante 279; RUBIO, Flandes 1030; ROJAS N° 2, Román Díaz 23. CARMEN, Pedro de Valdivia 12; VESPUCCIO, Apoquindo 7084; SAN PEDRO, La Aurora 1652 (Vitacura Alt. 9700). LA PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654.

SEXTO SECTOR. IRARRAZAVAL-BILBAO-BUSTAMANTE-LA REINA-MACUL.- GRUPO "A": RADIIUM, Manuel Montt 2562; LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645; RAMON CRUZ, Ramón Cruz 1431; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. GRUPO "B": LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508; SUR, Grecia 1004; LO PLAZA, Los Olmos 4172; SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5336; PRINCIPE DE GALES, Principe de Gales 5786; FARR, José P. Alessandri 6; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; ANDES, Bilbao, 7495; VILLA MACUL, José P. Alessandri 4239.

SEPTIMO SECTOR: VICUÑA MACKENNA-ZANJON DE LA AGUADA-COMUNAS: SAN MIGUEL-LA CISTERNA-LA GRANJA.- GRUPO "A": VILLA ITALIA, Covarrubias 9441-A; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; BELLAVISTA Vicuña Mackenna 7255; GRUPO "B": TURQUESTAN, Enrique Matte 1551; RECREO, Carmen Mena 684; LA LINEA, Fernández Albano 02820; BERMADO, José M. Carrera 9878; KARIN, Santa Rosa 5962, SPLENDID, La Feria 4760; ESPAÑA, Santa Rosa 7959.

OCTAVO SECTOR: SANTA MARIA-COMUNAS: RENCA-CONCHALI-QUILICURA. GRUPO "A": CONTADOR, Independencia 2996; ALEMANA, El Salto 2254. GRUPO "B": DOMINICA, Recoleta 483; POPULAR, Vivaceta 1811, CONCHALI, Recoleta 3110; TERRA, Domingo Santa María 2736, PACIFICO, Independencia 748.

FARMACIAS DE URGENCIA. ASTOR, Huérfanos 896; AHUMADA, Portugal 155; FARRU, Pedro de Valdivia 87; COVENTRY, Irarrazaval 4818; ABC N° 1, Vitacura 3920; ABC N° 2, Independencia 1175; ABC N° 5, Alameda 3333 y ABC N° 6, Américo Vespucio Sur 75.

NOTA: Las farmacias del Grupo "A" inician su turno el sábado a las 13,00 horas y lo terminan el sábado siguiente a las 9,00 horas. Las del grupo "B", lo harán de sábado a viernes, entre 8,00 y 24,00 horas.

## Saliendo



## Llegando

## BI

Huérfanos 1189. F. 713004

BN 925. De Los Angeles a San Francisco, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 08,45 y sigue a Ezeiza a las 09,45.

BN 979. De Nueva York a Miami, Panamá, La Paz, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 12,45 y sigue a

Ezeiza a las 13,30.

BN 978. De Buenos Aires a Santiago. La Paz, Panamá, Miami y conexión a Nueva York. Llega a Pudahuel a las 19,25 y sigue a El Alto a las 20,30.

BN 924. De Buenos Aires a Santiago. Los Angeles y San Francisco. Llega a Pudahuel a las 19,55 y sigue a EE.UU. a las 21,30.



## MOVIMIENTO TRENES DE PASAJEROS ESTACION MAPOCHO AL SUR

### A VALPARAISO ESTACION MAPOCHO

| Salida    | Destino      | Categoría    | Llegada |
|-----------|--------------|--------------|---------|
| 8,00 (1)  | Viña del Mar | Aut. Expreso | 10,40   |
| 11,00 (1) | Viña del Mar | Aut. Expreso | 13,40   |
| 13,30     | Viña del Mar | Aut. Expreso | 16,22   |
| 14,20 (1) | Puerto       | Aut. Expreso | 17,15   |
| 18,15 (1) | Puerto       | Aut. Expreso | 21,10   |
| 18,45 (2) | Llay Llay    | Local        | 20,30   |
| 19,25     | Puerto       | Aut. Expreso | 22,31   |

### A VALPARAISO: ESTACION MAPOCHO

| Salida    | Destino      | Categoría    | Llegada |
|-----------|--------------|--------------|---------|
| 8,00 (1)  | Viña del Mar | Aut. Expreso | 10,40   |
| 11,00 (1) | Viña del Mar | Aut. Expreso | 13,40   |
| 13,30     | Viña del Mar | Aut. Expreso | 16,22   |
| 14,20 (1) | Puerto       | Aut. Expreso | 17,15   |
| 18,15 (1) | Puerto       | Aut. Expreso | 21,10   |
| 18,45 (2) | Llay Llay    | Local        | 20,30   |
| 19,25     | Puerto       | Aut. Expreso | 22,31   |

(1) Lleva asientos numerados, venta pasajes exclusivamente estación Mapocho. Detenciones: Llay Llay, Calera, Quillota, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Viña y/o Puerto. (2) Diario, excepto Sábados.

### DE VALPARAISO:

| Salida    | Procedencia  | Categoría    | Llegada |
|-----------|--------------|--------------|---------|
| 5,55 (2)  | Llay Llay    | Local        | 7,40    |
| 7,20 (1)  | Puerto       | Aut. Expreso | 10,20   |
| 8,35      | Puerto       | Aut. Expreso | 11,40   |
| 11,10 (1) | Viña del Mar | Aut. Expreso | 13,50   |
| 14,30 (1) | Viña del Mar | Aut. Expreso | 17,10   |
| 15,55     | Viña del Mar | Aut. Expreso | 18,37   |
| 18,15 (1) | Puerto       | Aut. Expreso | 21,16   |
| 18,05 (3) | Quilpué      | Aut. Expreso | 20,33   |

(1) Lleva asientos numerados. Detenciones: Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota, La Calera y Llay Llay. (2) Diario, excepto Domingos. (3) Domingos y Festivos.

### ESTACION CENTRAL AL SUR:

| Salida    | Destino      | Categoría  | Llegada |
|-----------|--------------|------------|---------|
| 7,25 (1)  | Talca        | Automotor  | 11,39   |
| 8,30      | Talcahuano   | Ordinario  | 19,45   |
| 9,00      | Concepción   | Aut. Salón | 16,20   |
| 11,15     | Talca        | Automotor  | 14,50   |
| 13,45 (2) | San Fernando | Local      | 16,00   |
| 14,40     | Concepción   | Aut. Salón | 22,05   |
| 15,10     | Talca        | Automotor  | 18,15   |
| 15,20     | Pichilemu    | Ordinario  | 20,40   |
| 16,00 (3) | Chillán      | Expreso    | 21,15   |
| 18,00 (4) | Puerto Montt | Rápido     | 13,00   |
| 18,10     | Curicó       | Automotor  | 21,10   |
| 19,20     | Talca        | Automotor  | 22,30   |
| 20,15     | San Fernando | Automotor  | 22,20   |
| 21,00 (5) | Valdivia     | Expreso    | 13,35   |
| 22,00     | Talcahuano   | Expreso    | 8,30    |

(1) Sábados, Domingos y Festivos, sale 7,40 horas. (2) Circula Domingos y Festivos. (3) Sale de Estación Mapocho. (4) Combinación en Osorno con Empresa "Bus Norte" destino Bariloche (Rep. Argentina). Venta pasajes combinados en Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud, Castro y Quellón. (5) Combinación a Puerto Montt, con llegada a las 19,15 horas.

### DEL SUR A ESTACION CENTRAL:

| Salida    | Procedencia  | Categoría  | Llegada |
|-----------|--------------|------------|---------|
| 5,30      | San Fernando | Automotor  | 7,40    |
| 21,15     | Talcahuano   | Expreso    | 8,15    |
| 16,30 (1) | Valdivia     | Expreso    | 9,00    |
| 7,00      | Curicó       | Automotor  | 9,50    |
| 7,30      | Talca        | Automotor  | 10,45   |
| 16,00 (2) | Puerto Montt | Rápido     | 11,00   |
| 6,50      | Pichilemu    | Ordinario  | 12,10   |
| 8,00 (3)  | Chillán      | Expreso    | 13,20   |
| 9,20      | Concepción   | Aut. Salón | 16,40   |
| 14,00     | Talca        | Automotor  | 17,50   |
| 16,00     | Talca        | Automotor  | 19,20   |
| 16,00 (4) | Chillán      | Expreso    | 20,40   |
| 9,00      | Talcahuano   | Ordinario  | 20,45   |
| 18,10 (4) | San Fernando | Local      | 20,25   |
| 13,55     | Concepción   | Aut. Salón | 21,15   |
| 19,10     | Talca        | Automotor  | 22,25   |

(1) Toma combinación de Puerto Montt en Antihue. (2) Toma combinación de Valdivia en Antihue. (3) Llega a Estación Mapocho. (4) Circula Domingos y Festivos.

SECCION INFORMACIONES Y PASAJES FF.CC. del E.  
Avda. Libertador B. O'Higgins 853  
Fonos 30746 y 391818  
Carga y Equipaje: 31814  
FC. Trasandino: Fono 398247  
Informaciones Alameda: Fonos 91682 y 92157  
Estación Mapocho: Fonos 60923 y 89177

## KLM

Agustinas 802 F. 398001

KL. 792. Santiago, Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Monrovia, Zurich, Amsterdam. Sale de Pudahuel a las 08,45.

## LADECO

Huérfanos 1363 F. 64086.

UC 62. De Santiago a Arica con escala en El Salvador. Sale de Pudahuel a las 08,25.

UC 63. De Arica a Santiago con escala en El Salvador. Llega a Pudahuel a las 14,40.

UC 22. De Santiago a Calama con escala en Antofagasta. Sale de Pudahuel a las 15,25.

UC 23. De Calama a Santiago con escala en Antofagasta. Llega a Pudahuel a las 20,40.

## AVIANCA

Moneda 1118 F. 714105

AV 081. De Bogotá a Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 16,30 y sigue a Ezeiza a las 17,20.

## LAN CHILE

Agustinas 1114 F. 65201  
(Vuelos nacionales)

LA 81. De Santiago a Punta

Arenas. Sale de Pudahuel a las 08,30.

LA 710. De Santiago a tofagasta e Iquique. Llega a Pudahuel a las 09,30.

LA 80. De Punta a Santiago. Llega a Pudahuel a las 15,05.

LA 711. De Iquique a tofagasta y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15,45.

## LAN CHILE

Agustinas 114 F. 64086  
(Vuelos internacionales)

LA 129. De Santiago a Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 12,00.

LA 107. De Santiago a doza. Sale de Pudahuel a las 17,45.

LA 147. De Nueva a Miami. Lima y Santiago a Pudahuel a las 19,55.

LA 173. De Frankfurt a Madrid, Río de Janeiro, Buenos Aires y Santiago a Pudahuel a las 13,05.

LA 128. De Buenos Aires a Santiago. Llega a Pudahuel a las 17,00.

LA 117. De Caracas a Santiago. Llega a Pudahuel a las 19,40.

LA 108. De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20,00.



## TELEFONOS DE URGENCIA

### MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE

375051.

CARABINEROS 256333

FELIX BULNES 732606

DEL SALVADOR 741147

CATOLICA 3924

CAROLINA FREIRE 846006

CLINICA CENTRAL 392949

SARA MONCADA 253042

VICTORIA ROUSSEAU 43366

MAIPU 573889

SUNOA 40052

PUDAHUEL 732060

QUINTA NORMAL 732060

SAN MIGUEL 53060

LA GRANJA 583414

### RADIOFATRUILLAS

CARABINEROS 62201

INVESTIGACIONES 62201

### VARIOS

### BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIO

61171 y 60141.

LA CISTERNA 58122

CONCHALI 370793

CHILECTRA: 370651

AGUA POTABLE: 50073

GASCO: 93067-91854

BUSQUEDA FACH STE

SOCORRO ANDINO: 581



## CONSULTAS DE SALUD

### POSTA DE NIÑOS

Arriarán: Sta. Rosa 1234  
fono 50031. Roberto del Río:  
Av. Zañartu 1085, 571011;  
Calvo Mackenna A. Varas 360,  
41011.

### ADULTOS

POSTA CENTRAL. Portugal  
125, informaciones 382354,  
Solicitud de ambulancias  
224422.

Posta J.J. Aguirre: Independencia con Santos Dumont  
373031.

San Miguel, H. Barros Luco  
Gran Avenida 3204, 518235.  
Suñoa: Posta 4, Villaseca 25,  
43360. Quinta Normal, Posta  
3. Chacabuco con Compañía,  
91011. Providencia Las Condes:  
El Salvador, Av. Salvador  
364, 257216; Puente Alto, H.  
Sótero del Río: P. Alto 134;  
Renca, Blanco Encalada 33,  
732687.

Centro de Información  
Toxicológica JUAN FARRU.

Atención gratuita (adultos  
niños) Fono 255555.

### MEDICOS

SERVICIO MEDICO  
DOMICILIARIO. Centro de  
Especialidades, Avda. Salvador  
465. Nocturnos, sábados,  
domingos y festivos (por  
sidentes) Telefonos:  
258452- 257340- 461088.

Dr. PARODI. PIEL: 14.

### DENTISTA

CLINICA CENTRAL  
Compañía 1068, oficina 110.  
Fono: 85702. Toda clase de  
trabajos dentales: 91011.


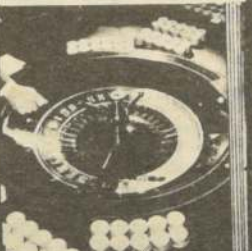




MIGUEL CONCHA: 732687.  
des; Ahumada 131, oficina  
819. Fono 80659. Matanzas  
Santa Rosa 1925.

### OCULISTAS

DR. ALEX PAPIC:  
236202.  
DOCTOR ESQUER:  
Huérfanos 713. 380205.



# \* CRONIGRAMA \*



|                  |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
|------------------|---|--------------|--------|--------|----------|----------|--------|------|--------|------|--------|-------|-------|
| Foto 5           | 3 | LETRA GRIEGA | Foto 5 | Foto 8 | CICATERA | ORIGENES | ROEDOR | V73d | Foto 2 | NONO | MADERA | OH33d | HONGO |
| TAU              |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| AVE MITICA       |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| IMANA            |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| GUAGUAS          |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| IGE              |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| DONA             |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| OPERA            |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| DOCTORA          |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| BORLA            |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| CABALLO HABLADOR |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| PALMIPEDA        |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| GASTADA          |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| Foto 8           |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| SE FIJARA        |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| EDAD             |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| REGALAI          |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| SANTA INV.       |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| Foto 5           |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| Foto 3           |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| QUEMAR           |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |
| GUSTARAS         |   |              |        |        |          |          |        |      |        |      |        |       |       |

## Desde EE.UU. HUMOR DULCE HUMOR

por Aldo Cammarota

### PAZ

Es una suerte que finalmente árabes y judíos se hayan puesto de acuerdo como buenos cristianos.

### INSOLITO

Fue a cargar gasolina en su casa rodante y el tipo del surtidor le pidió permiso para ir a su baño.

### TENIS

Mi hija de 5 años suele sentirse como una pelota de tenis en un torneo internacional. Mi esposa le dice "Dejame descansar un rato, vete con tu padre" y yo le digo: "Estoy trabajando, vete con tu madre". Y ella va y viene.

### PUBLICIDAD

Los falsificadores son los únicos que hacen dinero sin publicidad.

### PICNIC

Me parece que había un agente de la CIA en el picnic al que concurrí este fin de semana, porque vi a un tipo ponerse un huevo duro en la oreja, escuchar y contestar.

### ESTADISTICAS

Recientes estudios prueban que lo que el mundo necesita es un 34.62% menos de estadísticas.

### PROGRESO

Mi esposa está contentísima, leyó que van a vender hornos de microonda con pimpon electrónico.

### FBI

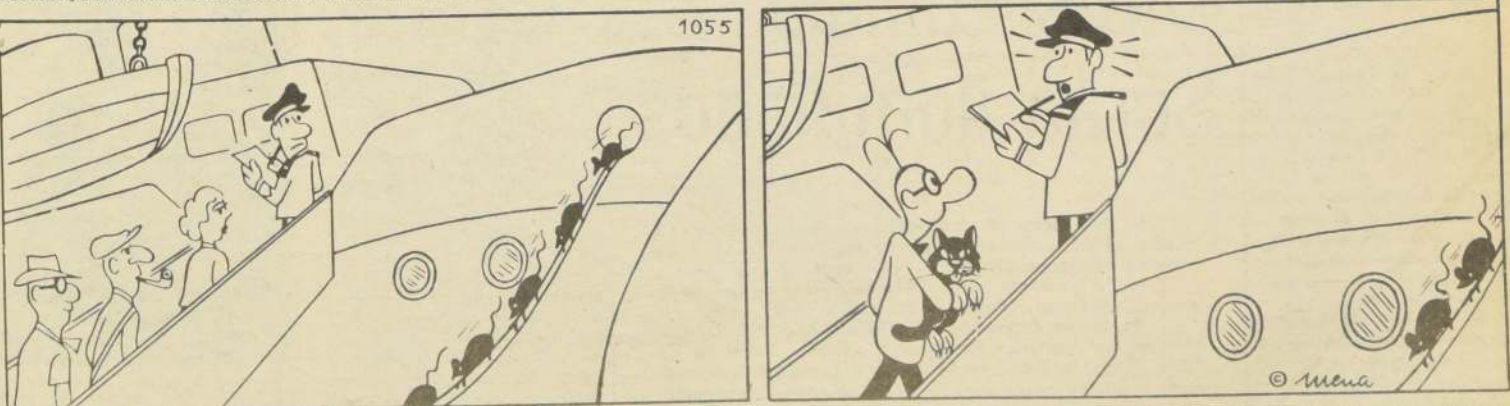
En todas las oficinas del correo de los Estados Unidos hay fotos de individuos cuya captura requiere el FBI por los crímenes, asaltos o robos que cometieron. Yo me pregunto ¿por qué no los arrestaron cuando les sacaron las fotos?

### DIETAS

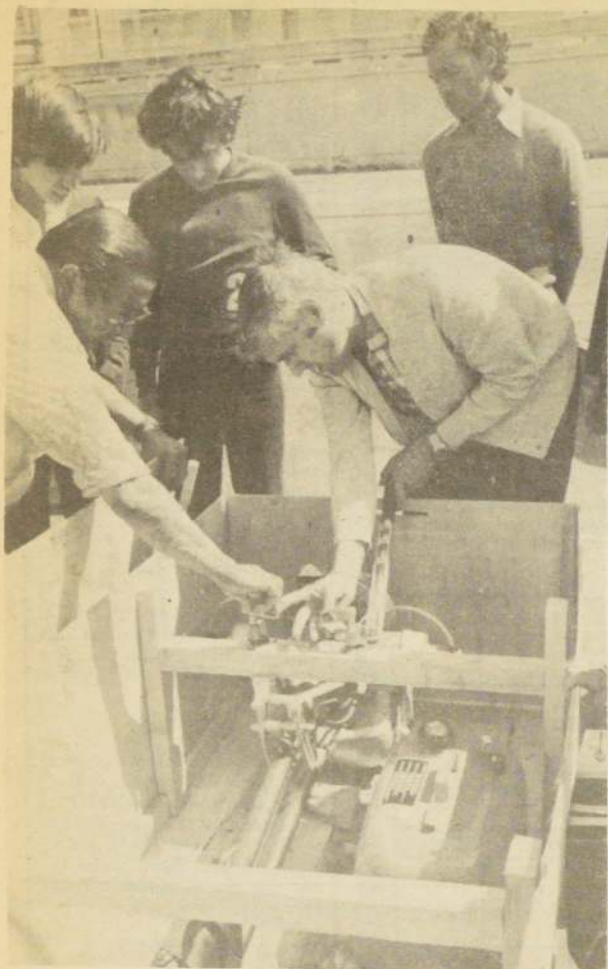
Si usted realmente quiere bajar de peso, saque la balanza del baño y póngala junto a la heladera.

### CIGARRILLO

En las próximas elecciones de California se someterá al referendun de los electores una ley prohibiendo a todo el mundo fumar en público. Esto se debe a que cada día hay más gente contraria al cigarrillo. Sin embargo, hasta ahora hay un solo procedimiento realmente eficaz para dejar de fumar: casarse con una mujer a la que le moleste el humo.







EL JEFE del Área Pesquera de INDAP, Horst Pollac muestra los flamantes motores fuera de borda para los pescadores de Juan Fernández.

#### Plan de 1978 del Área Pesquera

## INDAP Entrega 25 Motores a Pescadores de Juan Fernández

Valparaíso

25 modernos motores fuera de borda marca Volvo - Penta fueron enviados a los pescadores de la Isla Juan Fernández, a bordo de la goleta "Carlos Darwin".

Los motores fueron adquiridos con préstamos de INDAP, el cual financió el 90 por ciento en tanto que el resto de la inversión lo pusieron los propios isleños.

El jefe del área pesquera de INDAP Regional, Horst Pollac, dijo a "El Cronista" que los motores, especiales para enfrentar las malas condiciones del mar que se dan allí, favorecen a 40 isleños, quienes representan al 60 por ciento de la población total.

Como se sabe, el isleño se dedica a la pesca artesanal junto a todo su grupo familiar, constituyéndose ésta en su principal fuente de subsistencia.

#### MAXIMAS FACILIDADES

Horst Pollac destacó además las extremas facilidades otorgadas por INDAP para la compra de los nuevos equipos, de acuerdo a la política del Gobierno de renovar todos los

implementos, buscando un aumento de la productividad, el reemplazo de las viejas tecnologías y, lo que es muy importante, una mayor seguridad personal para cada uno de los pescadores.

En este sentido, Pollac enfatizó el hecho de que los isleños, a quienes les toca trabajar en un mar difícil, tendrán ahora la certeza absoluta de que van a poder regresar sin problemas en caso de una gruesa tormenta.

"Ellos tienen actualmente un parque de 45 motores, muchos de los cuales son verdaderas piezas de museo. Les fallan y en varias oportunidades han tenido que regresar a la isla a vela".

Por otra parte, esta es la primera vez en años que se renueva el parque de motores de los isleños. Esto fue posible por los créditos de INDAP, servicio que dio tres años de plazo a los pescadores de Juan Fernández para que amorticen su deuda y cancelen el préstamo.

#### 400 FAVORECIDOS

400 pescadores artesanales han sido favorecidos en el presente año con créditos de INDAP para la adquisición de motores fuera de borda y otros implementos, en la V Región.

### No se Rematarán los Implementos de ex Matadero

Valparaíso

Mediante el Decreto 1140 de fecha dos de noviembre de 1978, de la Municipalidad de Valparaíso, se dejó sin efecto el decreto 997 del pasado 3 de octubre, en el que se había dispuesto la enajenación por subasta pública de los elementos del ex matadero Portales, hoy transformado en el Mercado del Mar.

La medida fue tomada ya que los mencionados elementos podrán ser empleados por el municipio portuario en el nuevo mercado y terminal de productos del mar en Portales.

#### Nuevo plan para 1979

# MINVU Otorgará Diez Mil Créditos Habitacionales

Valparaíso

Durante los primeros meses del próximo año, se efectuará una segunda llamada al subsidio habitacional, con las mismas bases que rigieron en 1978, declaró el Ministro de Vivienda y Urbanismo.

Los subsidios que entregará entonces esta Secretaría de Estado serán probablemente unos diez mil, siendo inflexible con quienes pretendan engañarla al presentar sus postulaciones, perjudicando así al resto de los aspirantes.

Por otra parte la autoridad informó que esta Secretaría de Estado comunicó a las instituciones financieras que operan los créditos habitacionales que adquirirá las letras de crédito hipotecarias emitidas para financiar la adquisición de viviendas en aquellas operaciones que queden pendientes de refinanciamiento por el Banco Central.

La medida, se dijo, asegura a todas las personas que hubiesen tenido una operación de crédito para la adquisición de vivienda, aprobada por un Banco, para que dicho préstamo sea materializado. En total ella beneficia a aproximadamente 800 familias que estaban operando en siete bancos por un monto aproximado de 370.000 unidades de fomento.

#### • En los primeros meses del próximo año

## Comenzó a Funcionar el Terminal Pesquero

#### • Atiende en el amplio recinto del ex Matadero Portales

Valparaíso

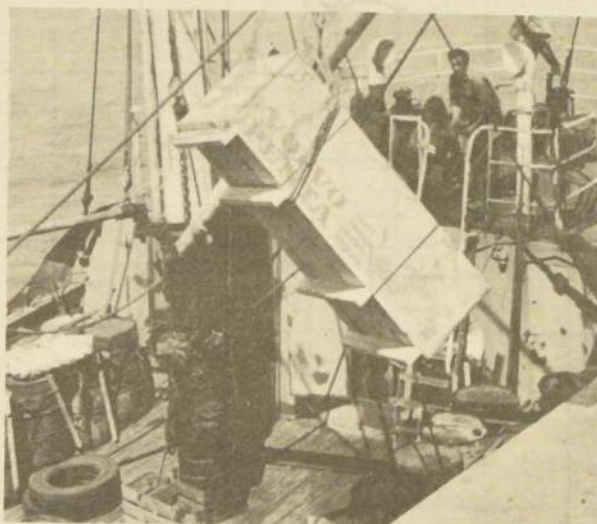
Con gran asistencia de público debutó en las primeras

horas el Terminal Pesquero de Valparaíso, ubicado en el interior del ex matadero "Portales", en este puerto.

Desde las 03:00 horas numerosos comerciantes, pescadores y mariscos, mayoristas como minoristas comenzaron a prepararse para recibir al público. El comercio comenzó a llegar pasado las 06:30 horas, encontrando mayor espacio y comodidad para hacer sus compras, ya en la antigua caleta del mismo nombre.

En el terminal funcionan puestos de venta de pescados y mariscos, uno de la Cooperativa de Pescadores "Membrillo", 36 boxes para comerciantes en camiones, seis locales de degustación.

La habilitación del mencionado terminal y el traslado al mismo de los comerciantes que estaban en la Caleta Portales, fue dispuesto por la Municipalidad de Valparaíso para transformar así el ex Matadero Portales en un nuevo balneario portuario.



LOS MOTORES para la Cooperativa de Pescadores de Juan Fernández, mediante créditos de INDAP.

#### OTROS ELEMENTOS

De aquí a fin de año se procederá a la entrega de otros elementos de pesca a las caletas, entre estos, redes, cabos de nylon, repuestos para motores, etc.

Se señaló que con el envío de 25 motores para los pescadores de Juan Fernández, se pone término por este año a la renovación de estos implementos en la región.

Se añadió que el año próximo INDAP intensificará su política de créditos, con el objeto de acelerar la renovación total de los parques de motores de las diversas caletas de la zona.

## Otros Edificios Serán Iluminados

Valparaíso

La Municipalidad porteña anunció la iluminación de la Plaza de la Victoria, el Palacio de los Tribunales y el monumento a Cristóbal Colón en lo que queda del presente año.

En los primeros meses del próximo año figuran la Intendencia Regional, el Mercado Puerto y el Registro Civil.

En lo que va corrido de 1978 han sido iluminados los monumentos a Blanco Encalada, Cochrane, Isabel La Católica, O'Higgins y el Arco Británico. Además, particularmente, se han incorporado a este plan de hermoseamiento nocturno la propia Municipalidad, el Banco del Estado y el Banco de Chile.

## Nuevo Alcalde de Viña Erradicará la Extrema Pobreza

Viña del Mar

El nuevo alcalde de esta ciudad, Jorge Fernández Parra, que asumirá sus funciones mañana, centrará su acción en los aspectos sociales y turísticos de la zona, según lo anunció durante una visita protocolar al Intendente de la Quinta Región, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.

Específicamente señaló que se preocupará de la erradicación de la extrema pobreza y de hermosear los sectores altos de Viña del Mar.

"Quiero que la belleza y los jardines del plan de la ciudad —expresó— lleguen también a sus partes altas".

El nuevo alcalde asumirá en ceremonia que se realizará a mediodía, en el Palacio Rioja, con la asistencia de autoridades civiles y militares.

Fernández es casado con María Elena Brantes, asistente social que ha prestado servicios durante cinco años en la Secretaría de la Mujer, donde ha orientado su trabajo a paliar los casos de extrema pobreza que se presentan en la zona.



EL RECIEN nombrado alcalde Jorge Fernández (Viña) visitó al alcalde Francisco Bartolacci (Valparaíso).



## Farmacias de Turno

EN VALPARAISO

LA CATEDRAL: Pedro Montt 1784.  
COLON: Av. Argentina 318.  
INGLESA: Pasaje Quillota 20.  
RUBIO: Cochrane 99.  
MAURY: Levarte 509, Playa Ancha.

EN VINA DEL MAR:

CORDARO: Alvarez 710.  
AVENIDA: Libertad 88.  
MOTECARLO: Edificio Montecarlo D.  
MODERNA: Valparaíso 984.

## Esposa del Nuevo Alcalde de Viña es Asistente Social

Viña del Mar

Joven y atractiva, María Elena Brantes Johansen de Fernández, de 28 años de edad, la esposa del nuevo Alcalde de Viña del Mar, es madre de dos niñas y declaró a la prensa que se la esposa de un alcalde no le será ajeno a sus actividades, ya que "siempre me he preocupado de los problemas sociales".

Su objetivo, es poder responder realmente a las necesidades de la comunidad, ya que con ello, quedaría realmente satisfecha.

En cuanto a su traslado de Santiago a Viña, dijo: "Esto me significa realmente cambiar de vida, ya que en la capital vivo a dos pasos de la casa de mi madre, una de mis niñas, tiene sólo cuatro meses, la dejaba con ella, y la otra de un año y diez meses, quedaba en la guardería infantil del Edificio Diego Portales, donde trabaja mi marido".

María Elena estudió en el Colegio Alemán Liceo tres, Monjas Mercedarias y en la escuela de Servicio Social de la Universidad de Chile de Santiago, hasta este momento se desempeñaba en el Departamento de Servicio Social de la Secretaría de la Mujer.

El nuevo Alcalde de Viña, Jorge Fernández Guerra, ex Secretario Nacional de la Juventud, asumirá mañana su cargo.

## Nueva Propuesta Para Ampliar el Hosp. Van Buren

Valparaíso

El Secretario Regional Ministerial de Salud, doctor Jorge Duarte, se entrevistó con el Ministro del ramo, con el objeto de poner en su conocimiento las posibilidades que se barajan para la ampliación del Hospital Van Buren.

En el mencionado establecimiento se proyecta construir un nuevo edificio con capacidad para 250 camas, dentro del plan de racionalización de los servicios de salud en Valparaíso, propiciado por el Ministerio.

Duarte señaló que el Secretario de Estado dará su respuesta a la próxima semana en cuanto a si se llamará a un nuevo concurso de proyectos, o bien si la obra será ejecutada directamente por el servicio.

El concurso anterior fue declarado desierto, ya que ninguno de los siete proyectos presentados cumplió con las bases estipuladas.

Como tercera posibilidad, indicó Duarte, se considera la modificación de los proyectos ya presentados. En todo caso, añadió, será el Ministro quien decida al respecto.

## De Presidiario a Pastor Evangélico



"Dios y Cristo existen y gracias a la enseñanza de la Biblia no quiero robar más, no quiero destruir más, no quiero matar más, no quiero estar más preso. Al leer la Biblia a un analfabeto, se produjo su transformación de pistolero a Pastor."

• Increíble conversión de un delincuente, que hoy predica el Evangelio a los presos

Textos de Mónica Ripa  
Fotos de Gabriel Solar

Valparaíso

Hay vidas que son increíbles, otros dicen que es el destino. Sin embargo, en todas está la potencialidad de trocar el mal por el bien. El mejor ejemplo lo constituye Amadeo Faustino Vallejos, quien después de cometer todo tipo de delitos, se sintió renacer, al creer en Dios y enmendar su vida.

No deja de ser impactante, dar a conocer la vida de un ex presidiario, conocido como el más fiero de todos en Buenos Aires, quien luego se ha convertido en el hermano y pastor Amadeo Vallejos. Sin embargo, es así e incluso ha dedicado una parte de su vida a predicar y llevar la palabra de Dios a los presidiarios.

Su vida fue más triste que un tango de esos llorados. Después de pertenecer a una familia bastante acaudalada, murió su padre cuando él sólo tenía seis años. De ahí todo fue tristeza, soledad, incompreensión y odio, ya que su madre lo rechazó como hijo, pues lo consideraba como una carga para la vida que ella deseaba hacer. Primero robó en su propio hogar, y luego se fue de la casa, y comenzó a vagar y hurtar. A los 15 años, fue dueño de un revólver y se sintió dueño del mundo.

## DELITOS Y DROGAS

Se dedicó a los asaltos y drogas, organizó su propia banda, practicó y probó todos los vicios, y con sus "ingresos" viajó por Europa, África y América del Sur, hasta que se le acabó el dinero, siendo nuevamente apresado.

"Estaba convertido en un salvaje. Para mí no existía más Dios que yo, y así se lo di a saber al pastor Ricci, que me quiso dejar una Biblia en la cárcel. Fui grosero con él y me reía de lo que no conocía".

Pero al cabo de unos días, su compañero de celda, a pesar de haber sido amenazado por mirar la Biblia, le rogó que se la leyera, porque él era analfabeto. Vallejos accedió no sin ridiculizar primero a la sagrada escritura. Pero la risa comenzó a congelarse en la boca, allí había algo más que meras palabras, había sembrado en su mente la semilla de la duda y vislumbró una nueva luz en su vida de ladrón.

"Al día siguiente, volví a leer la palabra de Dios, pero esta vez para mí mismo", nos dice. "Y comprendí que tenía 33 años y que había dilapidado mi vida, mi juventud, ya que estaba enterrado vivo". Porque

estar en la cárcel es estar enterrado vivo; y todo lo había hecho por la falta oportuna de una orientación positiva para mi vida. Al leer la Biblia me di cuenta que no estaba sólo, ya que Dios me amaba, porque, de tal manera amó Dios al mundo, que dio a su hijo unigénito, para que todo el que crea en él tenga vida eterna".

"Y al pensar en esto, me dio una pena inmensa, ya que había hecho tanto daño sin necesidad de hacerlo y todo porque no conocía el amor de Dios".

## LA CONVERSION

Decidi entonces dedicarme a leer la Biblia, y sentí una conversión en mí; el peso que cargaba sobre mis espaldas y mi conciencia, y la tristeza, me dejaron por una sensación de júbilo. Luego con el apoyo del reverendo Tomás Ricci, comencé a estudiar teología dentro de la cárcel del "azul", de Buenos Aires, ya que todo lo que quería era predicar, difundir el Evangelio. Y tenía tiempo de sobra, mi condena finalizaba a mediados de 1986".

"Tanto mis compañeros de celda, como los gendarmes, no podían dar crédito a esta conversión". Pero me dejaban actuar y fue tal el cambio operado en mí, que me dejaron ir en libertad el 12 de julio en 1973

## TENTACION

"No siempre el camino fue fácil. Tuve que rechazar tentaciones, al principio hubo días en que no tuve para comer, y luego me encontré con compañeros de mis antiguas andanzas. Pero yo no cambio por nada la paz y felicidad que hoy tengo".

"Es más, hoy tengo una esposa maravillosa y una hijita, viajo para todas partes predicando la palabra de Dios, e incluso él me ha dado la oportunidad de hacer obras de ayuda al prójimo y de sanar a los enfermos. ¿Qué más puedo pedir, si me lo ha dado todo?"

Al despedirse de nosotros el hermano Vallejos nos bendice cordialmente, muy afable y bonachón. Al verlo nadie habría adivinado que en otra época fuese un hombre peligroso para la sociedad, diciéndonos: "Si quieren, están Uds. invitados esta semana, ya que estaré predicando todos los días, en una de las plazas de Valparaíso".



"Hoy mi vida está dedicada a difundir la palabra de Dios y los ejemplos de Jesucristo. Me falta tiempo para dar gracias a Dios por lo que tengo: mi esposa, mi nenita y mis hermanos en Cristo". El hermano Amadeo Vallejos se confesó con "El Cronista".

## Se Clausuró Exposición Sobre Artesanía del Mar

Valparaíso

En ceremonia que se realizó en la Casa de Botes, fue clausurada en este puerto la Exposición del Primer Concurso de Artesanía del Mar, organizado por la Armada de Chile, con la colaboración del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Mundo Náutico y otras instituciones relacionadas con el océano.

En esta oportunidad se presentaron alrededor de cincuenta trabajos artesanales realizados principalmente con productos del mar, tales como figuras hechas en concha de ostiones, caracoles, trabajos con algas marinas, etc.

En el mencionado concurso obtuvo el primer premio Ernesto Olivares, pescador de Maitencillo, mientras que el segundo galardón fue asignado a Nelson Guerra Villar, pescador artesanal de Antofagasta. Un tercer premio fue adjudicado a Margarita Ponce Muñoz, de Caleta Higuierillas, Valparaíso.

Los premios consistieron en un motor fuera de borda de 25 HP "Evinrude" y otro motor de 25 HP marca "Johnson", además de un compás magnético de bote de 6" "Observator" con sus accesorios completos.

• El primer premio, consistente en un motor fuera de borda, lo ganó el pescador artesanal Ernesto Olivares, de Maitencillo



El ganador del certamen, Ernesto Olivares, junto al Gobernador Marítimo de Valparaíso, Capitán de Navío Jorge Martínez Bravo, y el Jefe de Relaciones Públicas de la Armada, Capitán de Fragata Roberto Garnham Abbot, durante la entrega del motor fuera de borda.



## CITACIONES

**CITACION.** Se cita a los señores jinetes caballeros del Regimiento Simbólico de Caballería Coronel Santiago Bueras al Acuartelamiento General Ordinario, destinado a la presentación de Balance, Inventario y Memoria del ejercicio anterior, conjuntamente con la designación de la Comisión Revisora de Cuentas, que se verificará el día 16 de noviembre en curso, a las 18 horas, en el Club Militar, avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1652. Se les cita igualmente al Acuartelamiento General Extraordinario, que se verificará conjuntamente con el anterior en el mismo día, hora y lugar, destinado a dar la aprobación al Reglamento Interno de la Unidad. El Comandante.

4-5.

**COOP. V.V. y S.S.** Habitacionales El Oasis Ltda. de Maipú, cita a junta extraordinaria de socios, para el domingo 12 de noviembre, a las 10 horas en primera citación y 1030 horas en segunda citación, en nuestra sede social. Tabla 1° Elección Empresa Constructora para Edificación a los socios con subsidio habitacional. 2° Proyecto Modificación Asignación Sitio. 3° Cuenta. Levantamiento Hipoteca. 4° Poderes para convenir construcción. El Consejo de Administración.

5.

**CITASE** a Junta General Extraordinaria de Socios de la Asociación Nacional de Avistadores para el 8 de noviembre en curso a las 19 horas en Agustinas 1257, piso 12. La Junta tiene por objeto acordar reinciación de actividades de ANDA y adoptar los acuerdos pertinentes para este efecto.

5-6-7

## REMATES

**REMATE.** Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía, Santiago, Bandera 342, 3er. piso, rematará audiencia día 29 noviembre 1978, 16.30 horas, propiedad ubicada Pasaje Tres, hoy Trumao N° 1204, Comuna La Florida, inscrita a fojas 3748 N° 4384 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1976. Mínimo posturas \$ 727.500 pagadero contado, o bien con 20% contado, saldo no superior 15 años. Para tomar parte en subasta se deberá acompañar dinero efectivo o vale vista orden del tribunal por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "A.A.P. Casapropia con Ocaranza Jorge", requerimiento. Secretaria.

2-3-4-5

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía, Morandé 402, se rematará 24 noviembre próximo 16 horas, propiedad ubicada en calle Los Fundadores N° 7521, comuna de Maipú, inscrita a fs. 9930 N° 11470, del Registro propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1968. Mínimo posturas \$ 99.473,95, forma pago 20% contado y saldo en 10 años en cuotas mensuales iguales y sucesivas reajustables, devengando intereses, postores deberán otorgar garantía 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria. Demás bases y antecedentes expediente Ahorromet con Martínez Luz- Rol N° 3138-78. Requerimiento. La Secretaria.

3-4-5-6

**REMATE.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, día 20 noviembre próximo 15 horas, se rematará propiedad Mapocho 4455, Santiago, inscrita fs. 17179 N° 2302 Registro Propiedad 1970 Conservador Santiago. Precio mínimo \$ 127.523 contado. Boleta orden Juzgado o dinero efectivo por 10% mínimo para postular. Gastos e impuestos subastador. Otros antecedentes juicio "Financiera Latinoamericana de Desarrollo S. A. con Marchant José". Rol 2541-78. Secretaria.

2-3-4-5

**REMATE.** Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía, Compañía 1213, primer piso, 27 noviembre 1978, 16 horas, en ejecución de Victorino Herrera Maldonado, rematará propiedad ubicada Comuna Las Condes, correspondiente sitio once con frente a calle Monte Olimpo 1523, inscrita fs. 21.735. N° 26.541 año 1974 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.015.000.- pagadero de contado o con 20% contado y saldo 6 cuotas mensuales, iguales y sucesivas, reajustables conforme Índice fije Caja Central e interés. Para participar remate exigese garantía igual 10% mínimo en Vale Vista. Boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo. Antecedentes y bases remate autos 3296 "Ahorromet con Herrera" en Secretaria Tribunal. Secretaria.

2-3-4-5

**REMATE:** Veintisiete noviembre próximo 16.30 horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía inmueble calle Passy N° 019 Departamento E., tercer piso, inscrito fs. 7179 N° 8105 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1975. Mínimo \$ 302.000. Pagadero contado, o 20% contado saldo plazo. Garantía 10% mínimum Bases, antecedentes Secretaria Tribunal. expediente 38594. "A.A. P. Casapropia con Bongain" Requerimiento. Secretaria.

4-5-6-7

**REMATE:** veintisiete noviembre próximo 16.15 horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, Inmueble calle Nueve N° 1541-E Departamento 302 tercer piso, Comuna La Reina, inscrito fs. 17 N° 21 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.025.510 pagadero contado o 20% contado saldo plazo. Garantía 10% mínimum, bases, antecedentes Secretaria Tribunal. expediente 38595. "A.A.P. Casapropia Medina Eleodoro". Requerimiento. Secretaria.

4-6.

**REMATE.** Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía, Compañía 1213, primer piso, 30 noviembre 1978, 16.15 horas, en ejecución de Jorge Gustavo Román Muñoz, rematará propiedad ubicada Comuna Nuñoa, Américo Vespucio Sur 1342, correspondiente sitios 27 y 28 manzana 20 del Plano Población Oriente de Los Guindos, inscrita fs. 18.129 N° 21.924 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1975. Mínimo \$ 1.455.000.- pagadero contado o con 20% contado saldo a plazo no superior 15 años, cuotas anuales, reajustables mensualmente conforme Índice fije Caja Central e interés. Exigese garantía 10% mínimo en boleta depósito orden Tribunal o dinero. Antecedentes y bases remate en Secretaria Tribunal, autos 7.388 "Casapropia con Román" Secretaria.

2-3-4-5.

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía Morandé 402, se rematará 24 noviembre próximo 15.30 horas, propiedad ubicada calle Fernando de Argüello N° 6621 comuna de Las Condes, inscrita a fs. 18708 N° 22630 del Reg. Prop. C.B. R. de Santiago año 1974. mínimo posturas \$ 1.201.330,08, forma pago 20% contado y saldo en 10 años cuotas mensuales iguales y sucesivas reajustable, devengando intereses. Postores deberán otorgar garantía 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria. Demás bases y antecedentes expediente "Ahorromet con Eyzaguirre Silvia". Rol N° 3316-78. Requerimiento. La Secretaria.

3-4-5-6

## AGRADECIMIENTOS

Damos nuestros agradecimientos a las personas que acompañaron los restos de

**GUSTAVO PIZARRO OTAROLA (Q.E.P.D.)**

Gustavo Pizarro y Familia

2-3-4-5

## DEFUNCIONES

Nómina de personas fallecidas en la capital, cuyos funerales son atendidos por las siguientes empresas:

**ANDACOLLO:**  
Pablo Leiva Gutiérrez  
Rosa Reyes  
Gonzalo Troncoso Chacón

**AZOCAR:**  
Melania Fariás Serrano  
Melania Mess de Schulz  
Adolfina Pacheco Céspedes  
Rosa Pavez Mella

**CENTRAL:**  
Luis Pizarro Pizarro  
Berta Toro Espinoza

**CRISTO REY:**  
Guillermina Fuentes Pérez  
María Guerra Ramos

**HOGAR DE CRISTO:**  
José Agurto Tapia  
Berta Bravo v. de Arechaga  
Gabriel Moss Montenegro  
José Frechía Falabrini  
Elsa González Acevedo  
María González v. de Concha.  
María Herrera v. de Hill  
Elena Lillo v. de Donoso  
Jovita Montero Esquivel  
Joan Murray v. de Munro  
Juan Olmedo Gutiérrez  
José Adán Pérez Díaz  
José Piña Piña  
Juan Rojas Reyes  
Juan Rosales Suárez  
Manuel Saavedra González  
Anibal Suzarte Suárez  
María Donoso Molina  
Luisa Hartund Deichert  
Matilde Larrain de Fontecilla  
María Rojas Cabello  
Antonio Silva Ahumada  
Rosario Valenzuela de Fuenzalida

**LA BENEFICENCIA:**

Antonio Arias Hernández

**SAGRADO CORAZON:**  
Olga Veas Morales

**SAN BERNARDO:**  
Juan Lara Molina  
Inés Zúñiga v. de Contreras.

**SAN FRANCISCO:**  
María Aravena V.  
Marcia Vázquez Orellana

**SAN PABLO:**  
Mercedes Ramírez Moreno

**SANTA GEMITA:**  
Mario Cuadra Mora  
Humilde Espinoza Arellano  
Mamerto Mardones Díaz  
Celinda Martínez Carreño  
José Reyes Aros  
María Valenzuela Ordenes

**VARIAS:**  
Antonio Arias Hernández  
Ester Arriaza vda. de Medina  
María Donoso Molina  
Félix Espinoza Lloren  
Luisa Hartung v. de Tietzen  
Matilde Larrain de Fontecilla  
Manuel Núñez Jerez  
Adolfina Pacheco Céspedes  
Rosa Pavez Mella  
María Rojas Cabello  
Antonio Silva Ahumada  
Jorge Silva Lobos  
Carlos Torres Ibáñez  
Horacio Valdés Clarke  
Rosario Valenzuela de Fuenzalida  
Filomena Valenzuela Valladares  
Erich Voigt Degen  
José Zamorano Vázquez  
Félix Alvarado Montt  
Héctor Baeza Azócar  
Eduardo Céspedes González  
Fortunato Decinti Decinti  
Arturo Lizana Bravo  
Estela Ponce Mardone  
Luis Mella Sáez  
Juana Riffó Belmar  
Basilio Rodríguez Tascón  
Ludomila Rojas Parada

**REMATE:** Ante 6° Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, día 21 de noviembre próximo a las 16 horas, se rematará propiedad de Avda. Balmaceda 749, lote N° 3, Malloco, inscrita a fs. 88 vta. N° 133, Reg. Prop. 1.975 Conservador de Talagante. Superficie aproximada 1.590,50 mts². Mínimo \$ 320.682,85 al contado. Boleta orden Juzgado o dinero efectivo por 10% mínimo para postular. Gastos e impuestos del subastador. Otros antecedentes juicio "Financiera Latinoamericana de Desarrollo S.A. con Cabello Aldo y otros. Secretaria.

2-3-4-5

**REMATE.** Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía, Compañía 1213, primer piso, 30 noviembre 1978, 16.30 horas, en ejecución de Reginaldo René Arriagada Silva, rematará propiedad ubicada Comuna Maipú, Los Estándares 1552, correspondiente sitio 64 del plano N° 19.687, inscrita fs. 15.843, N° 20.914, año 1973 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 485.000. pagadero contado o con 20% contado, saldo plazo no superior 15 años, cuotas anuales reajustables e interés. Exigese garantía 10% mínimo, boleta depósito orden Tribunal o dinero. Antecedentes y bases remate en Secretaria Tribunal autos 6919 "Casapropia con Arriagada". Secretaria.

2-3-4-5.

**REMATE.** Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, se rematará treinta noviembre 1978, quince horas, propiedad calle Barón de Juras Reales 4897, Quilicura, Santiago. Inscripción fojas 19509 número 24712 año 1972 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 142.000. Precio subasta pagarse contado —o 20% contado saldo plazo no superior quince años. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o efectivo Bases: Expediente 1571-78 Asociación Ahorro Préstamos Casapropia con Pérez Luis. Requerimiento. Secretario.

4-5-6-7.

**REMATE.** Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía, Compañía 1213, primer piso, 30 noviembre 1978, 16 horas, en ejecución de Alberto Segundo Vergara Gutiérrez, rematará propiedad ubicada Comuna Melipilla, calle Mercedes s/n. correspondiente sitio 208 del plano archivado bajo N° 26, inscrita fs. 441 vuelta N° 678 año 1967 Conservador Bienes Raíces Melipilla. Mínimo \$ 88.000.- pagadero contado o con 20% contado, saldo plazo no superior 15 años, cuotas anuales, reajustables conforme Índice fije Caja Central e interés. Exigese garantía 10% mínimo, boleta depósito orden Tribunal o dinero. Antecedentes y bases remate en Secretaria. Tribunal autos 2788 "Casapropia con Vergara". Secretaria.

2-3-4-5.

**REMATE.** Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía, Compañía 1213, primer, piso, 29 noviembre 1978, 16 horas, en ejecución de Patricio Quiroz Cáceres, rematará Departamento 101, primer piso, Edificio Residencial Almirante Simpson 3, correspondiente parte Oriente propiedad ubicada Vicuña Mackenna 42, Santiago. Mínimo \$ 70.000.- contado o con 20% contado saldo plazo no superior 15 años, cuotas anuales, reajustables e interés. Exigese garantía 10% mínimo, boleta depósito orden Tribunal o dinero. Antecedentes en Secretaria Tribunal autos 5256 "Casapropia con Quiroz". Secretaria.

2-3-4-5.

**EL** domingo 5 del presente a las 10.30 horas efectuará remate del Menaje de Casa en calle García Reyes 680, por orden de la Sra. María Antonieta Bernasconi Pimentel y de los siguientes Sres. comitentes: Sergio Chacón, Fernando Silva, Teresa Brunetti, Teresa Villar, Eugenio Mancilla. A la vista, Nicanor Marticorena Pereira, Julio Marticorena García, Martilleros Públicos.

4-5.

**REMATE.** Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, audiencia 17 noviembre próximo, 16 horas, rematará propiedad ubicada calle Sánchez Fontecilla 5634 C. La Reina, inscrita fojas 16040 N° 19783 año 1969, Conservador B.R. Santiago.



## Lo lleva a la hermosa tierra del Aymará (3ª Región)

Con sus salidas diarias a las 19.30 y 21.00 horas. En modernos Buses con Baños, T V y atención de cafetería.

Viaje con nosotros a Vallenar, Copiapó, Chañaral, Caldera, Salado, Diego de Almagro, Llantá, Salvador, Potrerillos.

Inca — Bus lo espera para llevarlo por las rutas del Cobre.

Reserva de Pasajes:

Amunátegui N° 920 - fono 721817

Servicio de Encargos:

Rosas 1224 — fono 724904







# El Cronista

Directora: Silvia Pinto

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

Santiago, Domingo 5 de Noviembre de 1978

## La "Gran Canción" que Todos Cantamos...



Esponáneamente salen los artistas chilenos a felicitar a la triunfadora Myriam, que no puede contener el llanto. Gloria Simonetti, Carolina Prieto, Fernando Jiménez, Paz Undurraga y todos los intérpretes la acompañaron en su "Noche Callada".

**Y** A tenemos una "Gran Canción" —Noche Callada, de Jaime Atria— pero también algo más: el haber vivido una larga noche musical de cinco horas, donde las bellas melodías que emanaban de grandes intérpretes, salieron de la pantalla chica para invadir hogares y corazones a lo largo de Chile. Porque no sólo fueron los asistentes al estelar de TV Nacional quienes se compenetraron del mundo mágico creado por los recitales de Pedro Vargas, Antonio Prieto y Alberto Cortez, sino todos los telespectadores que revivieron instantes del pasado tan íntimamente guardados en los corazones.

En el gran set, profusamente iluminado, las cámaras recogieron la emotividad de los artistas y, principalmente, del público que vivió intensamente esa jornada. Nadie pudo sustraerse a ese "Juan Sonrisa" de Antonio Prieto que hizo valsear en sus asientos a todo el mundo o a la emoción de sentir una vez más esos compases de "Blanca y radiante, va la novia..."

¿Quién pudo contener las lágrimas cuando don Pedro Vargas nos evocó esa "Noche de Ronda" o "Ella", al puro estilo Jalisco? Y la ovación vino como de un solo resorte que impulsó a todos a ponerse de pie cuando brotó "No me amenes" o "El Rey".

Vimos cantar y llorar sin perder palabra a Cora Santa Cruz, vimos emoción en la faz de María Romero. Pero también rodaban lágrimas por el bello rostro de Gabriela Velasco. Y de todos. Raúl Matas tenía los ojos húmedos...

Tampoco nadie pudo resistirse a aplaudir a ese coloso de la emotividad. Alberto Cortez, mientras entonaba su "Juan Golondrina" o "Te llegará una rosa".

Y ese cuadro final con antorchas verdes encendidas, cuando no podía contener el llanto Myriam, la ganadora, y todos los artistas chilenos salieron, espontáneamente, para cantar junto a ella esa única sola gran canción, larga y bellísima.

Hasta Jorge Romero, Firulete, humedeció los ojos al arrojar al mundo esta tan hermosa palabra que encierra toda una gran melodía: Paz.

Así se cantó esa "Gran Canción".



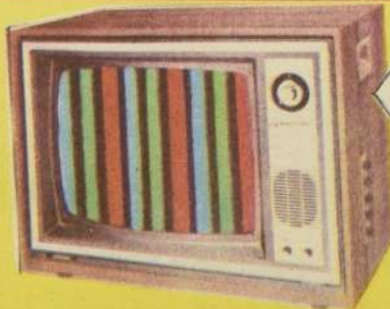
Antonio Prieto parece indicar el triunfo. El fue otro gran ganador en esa noche de las estrellas. En la foto, canta su "Juan Sonrisa".

TELEVISORES

# TOSHIBA

Venta a distribuidores **MULTIMPORT LTDA.** Av. Bulnes 277 Stgo

LA TECNOLOGIA DEL  
COLOR PERFECTO



**COLOR**  
BLACKSTRIPE 2

GARANTIA Y  
SERVICIO TECNICO  
EN TODO EL PAIS